

## LE MAIRE JULIEN EST RÉÉLU

### Il obtient une majorité de 185 voix sur M. Maurice Bellemare

M. André Julien a été réélu hier à la mairie du Cap-de-la-Madeleine pour un troisième mandat, ainsi que cinq de ses collègues. C'est le plus beau succès possible pour cette équipe qui comprenait, avant l'élection, le maire et six échevins. Mais à cause de la répartition des quartiers, il fallait nécessairement qu'un des échevins ne soit pas réélu puisque dans le quartier no 1, MM. Lemarier et Léo Montplaisir, tous deux sortant de charge, se faisaient la lutte.

Le sixième membre du conseil a été élu dans la personne de M. Louis-Paul Pinal, du nouveau quartier no 6, après avoir livré la lutte à trois adversaires. Les autres réélus sont donc MM. Paul Lemarier, au quartier no 1; Jacques Leblanc, qui n'a pas eu à faire de lutte puisque son élection a été concédée dès la mise en candidature, au quartier no 2; Jean-Paul Lavergne, également réélu par acclamation au quartier no 3; Armand Lemire, au quartier no 4; et Aladin Giguère au quartier no 5.

Aucun de ceux qui ont livré la lutte au maire et aux échevins sortants n'a obtenu la majorité de 185 voix, ce qui a permis à M. André Julien de conserver son poste.

Après avoir félicité tous les élus, M. Julien a remercié ses collègues pour leur confiance et leur soutien. Il a également remercié M. Maurice Bellemare pour sa participation à la campagne électorale.

Une seule figure nouvelle apparaît dans le conseil municipal, celle de M. Pinal, tandis qu'une seule autre y sera absente, celle de M. Léo Montplaisir.

Un triomphe  
La compilation des derniers résultats était attendue fébrilement des 6 heures hier soir alors que M. Arthur Beaudin, le greffier, a annoncé la victoire de M. Julien.

Mais la nouvelle de la réélection en bloc de l'ancien conseil a donné le signal à une grande manifestation populaire et à un défilé triomphal qui s'est mis en branle à travers les rues de la ville. On estime à plus de deux cents le nombre des automobiles qui ont pris part au défilé après qu'une bruyante ovation eut été faite au maire André Julien ainsi qu'à quelques-uns de ses collègues.

Mais le clou de la soirée fut sans doute le ralliement qui a eu lieu au parc de l'hôtel de ville. Près de dix mille personnes s'étaient rassemblées sur le terrain et dans les rues avoisinantes pour entendre le message des élus.

Un enthousiasme délirant s'est emparé de la foule quand le maire et les membres de son équipe ont fait leur apparition à la tribune. Une armée de reporters, photographes et commentateurs de la radio ont entouré le candidat vainqueur, recueillant leurs impressions, pendant que l'Union musicale du Cap faisait les frais d'une musique de circonstance.

Des allocutions  
La plupart des candidats élus se sont adressés à la foule, remerciant la population de la confiance qu'elle leur a faite.

Le maire, pour sa part, a déclaré qu'on célébrait en ce moment le triomphe de la liberté pour les municipalités et que s'il était de mise de fonder un nouveau parti, on pourrait le nommer celui de "l'unité municipale", tellement tous les éléments de la population et des gens de toutes les alliances politiques se sont réunis pour assurer la victoire de l'autonomie municipale.

M. Julien a profité de la circonstance pour remercier tous ses supporters et ses organisateurs. "Ce n'est pas ma victoire que l'on célèbre, a-t-il dit, c'est la vôtre et ma porte sera toujours ouverte pour vous aider et collaborer avec chacun dans l'harmonie et la bonne entente pour la meilleure prospérité de la ville."

La grève  
La grève d'Arvida a jeté dans le chômage 8.500 travailleurs. Avant de rencontrer les représentants des deux parties en cause, M. Barrette a exprimé l'espoir qu'il réussira à trouver un terrain d'entente.

Le syndicat menace de faire cesser le travail dans toutes les usines de la compagnie si on ne se rend pas à ses demandes. La compagnie est représentée à Québec par MM. D. H. Ferguson, gérant des usines d'Arvida, W. G. Donnelly, gérant adjoint et J. J. Gagnon, directeur du personnel. Le syndicat réclame une hausse de salaires immédiate de 20 cents l'heure et une autre de 7 cents et demi à compter du 1er janvier prochain. Il demande aussi un contrat unique pour les 11.500 ouvriers de neuf usines de l'ALCAN dans le Québec.



LE SOURIRE DE la victoire sur les lèvres du maire André Julien... et de Madame la mairesse, aussi... évidemment. Avec ses principaux lieutenants, M. Julien venait d'apprendre sa réélection par 185 voix de majorité. (Voir en page deux pour le détail du vote, et en page douze pour autres photos.)

### Les rebelles s'entre-tuent en Algérie

ALGER PA — Les autorités algériennes ont déclaré hier soir que quelque 100 rebelles ont été tués dans leurs propres compagnons d'armes dans une escarmouche entre Babes et Berberes.

Les autorités ont déclaré que le massacre est survenu dans la région de Titteri, à quelque 50 milles au sud d'Alger, à la fin de mal. Des officiers d'espionnage eurent vent de cette affaire, à cette époque, mais la confirmation en a été donnée par un Berbère qui a réussi à s'enfuir.

Les autorités françaises ont déclaré que la tuerie avait été perpétrée en punition d'actes posés par les Berberes contre les femmes de la région où ils étaient stationnés. Les mêmes autorités ont déclaré que le véritable raison est probablement l'alousie entre les deux groupes ethniques tous deux musulmans.

### A L'HONNEUR

Sainte-Perpétue — (DNC) Mlle Jacqueline Ouellet, fille de M. et Mme Arthur Ouellet, a obtenu un diplôme supérieur d'économie domestique à l'Institut familial Mater Amabilis, chez les Soeurs de l'Assomption, à Nicolet.

### La Grande-Bretagne atténuera les restrictions sur les importations

LONDRES Reuters — Le gouvernement de Grande-Bretagne a annoncé hier qu'il atténuera les restrictions imposées aux importations de bon nombre de matières premières du Canada et des Etats-Unis.

Le président du Board of Trade, David Eccles, a précisé que les restrictions seront abolies le 1er août 1957.

### M. Louis St-Laurent gouverneur-général?

LONDRES PC — On discute aujourd'hui la possibilité que le premier ministre du Canada M. Louis St-Laurent, se voit offrir le poste de gouverneur-général de ce pays.

Le Manchester Guardian, journal libéral indépendant, rapporte qu'il est fort question dans les milieux politiques que le premier ministre Diefenbaker projette une telle décision. Le journal ajoute que les libéraux trouveraient difficiles de s'y opposer.

"A 75 ans, l'ancien premier ministre serait peut-être heureux de se retirer de la politique", dit le journal. Mais cela est pour l'avenir. Le présent gouverneur général M. Massey est encore vigoureux; bien qu'il ait déjà dépassé le mandat normal de cinq ans."

M. Massey nommé en février, 1952, arrivera en Grande-Bretagne cette semaine pour une visite d'affaires et des vacances. On a aussi rapporté que le Canada et l'Australie sont venus à la présente conférence du Commonwealth, avec l'idée de sonder le terrain en vue d'invoquer la reine-mère à devenir gouverneur-général. Aucun commentaire officiel n'a été fait au sujet de ces rumeurs.

### Fin de la grève chez Carrier

SHAWINIGAN — A 1h45 ce matin, les employés de la compagnie Carrier & Frère ont décidé de reprendre le travail pour mettre ainsi fin à une grève qui paralysait depuis plus de quatre mois tout le service de transport en commun dans le Grand Shawinigan.

Les chauffeurs et mécaniciens qui s'étaient groupés en syndicat quelque temps avant le début du conflit se sont présentés en groupe au terminus de la Place du Marché où, un à un, ils ont reçu des mains des officiers de la Compagnie, l'insigne qu'ils possédaient avant le premier mars: ce geste de part et d'autre marquait la fin du conflit.

Aucune déclaration n'a été faite cependant, mais on s'attend à ce que les deux parties en fasse une conjointement au cours de l'après-midi.

On ne sait pas encore quand les différents circuits d'autobus seront remis en opération. Peut-être dès demain, mais il est fort probable que ce sera vendredi.

Une réunion des employés de la Compagnie syndiqués ou non doit avoir lieu ce matin afin de déterminer la façon par laquelle les différents services seront remis en opération.

Les syndicats ont tenu hier soir une longue assemblée à l'Hôtel Shawinigan afin de discuter entre eux des possibilités de retour au travail. A minuit et 25, trois de leurs représentants se rendaient au terminus pour y rencontrer les officiers de la compagnie qui les attendaient depuis 10.30 heures.

Les derniers pourparlers ont duré un peu plus d'une heure; et ils devaient se terminer par un accord dont les termes seront vraisemblablement connus dès aujourd'hui.

### Un écrivain prétend cette troisième guerre inévitable

New-York (United Press) — La banque des affaires intérieures des autres pays; doublera l'aide économique de près d'un milliard sous le système du support de la défense, a déclaré M. Eugène Castle, auteur et président en chef d'une compagnie de cinéma.

Castle, auteur du livre "The Great Giveaway," a dit qu'une politique extravagante d'aide aux nations étrangères n'avait pas réussi à assurer aux Etats-Unis un rien de protection. Ni, a-t-il ajouté, à lui gagner le respect des nations bénéficiaires.

Dans un discours qu'il a prononcé devant le club des directeurs d'exportation de New-York, Castle a accusé l'administration de donner de l'argent et des armes aux pays neutres, sans penser que, dans l'avenir, ces mêmes armes pourraient être utilisées contre nos propres fils.

Castle, le fondateur et le président en chef de la compagnie Castle Films, a dit "L'idée que plus nous donnons d'argent, plus de bien nous accomplissons est fautive, très fautive."

Une telle prétention, a-t-il déclaré, ignore les sentiments qui influencent réellement un peuple: la fierté, les usages, la race, la religion et l'enthousiasme national. C'est aussi très mal, parce qu'elle conduit à des efforts forcés de la part de nos représentants d'aide à l'étranger, pour former des projets dans d'autres pays qui n'ont pas été sollicités, et qui en plusieurs cas, sont insidés."

L'aide exagérée que nous apportons aux pays étrangers, ne sera jamais un substitut à une ferme politique étrangère et à des déclarations bien fondées, a dit Castle.

Il a déclaré qu'un programme d'aide à l'étranger, récemment proposé par le comité des relations extérieures, séparées, s'il est adopté, les secours militaires à l'étranger, du congrès en l'incorporant dans le budget de la défense; pour voir l'intervention américaine dans la

### Ce que la femme russe peut travailler fort

Rockford, Illinois — United Press — Trente fermiers du centre des Etats-Unis ont revu d'une tournée de 17 jours en Russie Soviétique et ont dit à leurs épouses qu'elles n'aimeraient pas ce pays.

Les femmes russes remplissent de trop lourdes tâches, ont déclaré les fermiers.

Les fermiers, 29 de Rockford, Illinois et un de Brodhead, Wisconsin, ont aussi convenu qu'ils ne pensaient pas grand bien des méthodes agricoles russes.

Leurs fermes sont si grandes qu'il est presque impossible de les administrer, a dit Richard Shade, 45 ans. "C'est comme si les villages consistaient en un grand nombre de fermes terriblement grandes, cultivées par des employés."

Charles Riley, 49 ans, a déclaré qu'un fermier moyen, avec son équipement et sa dextérité, peut faire le travail de 100 Russes.

Shade, Riley et les autres ont affirmé que leurs épouses ne pourraient endurer la vie d'une femme sur une ferme collective russe.

Les épouses de fermiers américains doivent travailler fort, mais elles n'ont pas à se rendre dans les champs avec un lourd équipement de ferme ou travailler à la construction.

De fait, il semble que certains fermiers russes préfèrent laisser leurs épouses faire la plupart des travaux, ont dit les fermiers des Etats-Unis.

Le voyage des fermiers était patronné par un poste de télévision de Rockford (WREX-TV). Chaque fermier a payé de \$1,400 à \$1,500, pour la tournée et il semble trouver que son argent a été bien dépensé.

### Enquête sur une mort mystérieuse

NORTH BAY (PC) — La police provinciale est à poursuivre son enquête sur les circonstances entourant la mort de M. Harvey Blair, un jeune homme de 24 ans de Bonfield. La victime avait apparemment succombé au domicile de M. Andrew Pacaudi, de Bonfield également, à 20 milles à l'est de North-Bay, au cours d'une réunion de plaisir que ce dernier avait organisée.



CE RESTE de l'automobile de M. Henri-Paul Chauvette de Nicolet, comté de Nicolet, qui a perdu la vie de façon tragique, mardi soir, quand son véhicule a été happé par un train du Canadien National.

### Madame André Julien, elle aussi, élue

MADAME ANDRÉ JULIEN, elle aussi, élue. Elle a même reçu des fleurs, des mains de Mlle Lavergne, fille de l'échevin Jean-Paul Lavergne. La scène se passait au kiosque du parc de l'hôtel de ville, hier soir.

La votation  
Pendant toute la journée, on a remarqué une activité fébrile, principalement dans les secteurs des bureaux de votations, mais on n'a signalé aucun cas de désordre. Tous les membres de la Sécurité municipale étaient sur pied et ils ont effectué une patrouille effective dans toutes les artères pour

Les voisins  
Presque tous les candidats défilés ont transmis des messages de remerciement à leurs supporters et quelques uns ont même pris place à l'étréside du triomphe. Il semble qu'aucun sentiment amer n'anime les vaincus et que, au contraire, ils ont fait "bonne mauvaise fortune, bon cœur" en acceptant le verdict de l'électoral.

Une mort violente et série d'accidents dans la région  
Shawinigan — Un garçonne de 21 ans, Pierre Vaugeois, a été tué par un camion quand il a tenté de passer entre deux routes pour patates frites, dont l'une était en mouvement, vers 10h.15 hier soir, rue St-Paul, près du parc St-Marc. Conduit à l'hôpital Ste-Thérèse par les constables Maurice Dufort et René Rivard, l'accidenté s'est vu prodiguer les premiers soins par le Dr Fortin.

Grand-Mère — Un motocycliste de Trois-Rivières, Roger Jolin, 23 ans, du 605 rue Laurier, s'est infligé des blessures au dos dans une collision avec un camion conduit par J. Roland Laforme, de la crèmerie Crête à Grand-Mère, vers 4 heures, hier après-midi, à l'intersection de la 7e avenue et de la 6e rue. Le jeune homme est hospitalisé à Lafleche.

Ste-Angele-de-Laval (DNC) — Le chauffeur d'un camion chargé de bois de pâte à papier a été appréhendé après une triple collision de véhicules qui a fait deux blessés, vers 10h.15 hier soir, dans cette localité de la rive sud.

### M. Antonio Barrette s'emploie à solutionner la grève de l'Alcan

QUEBEC PC — Le ministre du Travail, M. Antonio Barrette, continuera d'entretenir, à la fin de l'après-midi, avec les représentants de l'Aluminium Company of Canada et de la Fédération nationale de la métallurgie CTCG.

Aucun communiqué officiel n'a encore été émis sur la marche des entretiens convoqués par le ministre du Travail pour tenter de régler la grève qui se prolonge depuis 48 jours à Arvida et qui paralyse toutes les opérations de l'ALCAN dans cette localité de la région du Saguenay.

Les entretiens se poursuivent au bureau du ministre à l'Hôtel du Gouvernement. Ils ont débuté vers 10 heures hier matin pour se poursuivre jusqu'au début de l'après-midi. Ils ont repris vers trois heures après un ajournement pour le lunch.

Le syndicat menace de faire cesser le travail dans toutes les usines de la compagnie si on ne se rend pas à ses demandes. La compagnie est représentée à Québec par MM. D. H. Ferguson, gérant des usines d'Arvida, W. G. Donnelly, gérant adjoint et J. J. Gagnon, directeur du personnel. Le syndicat réclame une hausse de salaires immédiate de 20 cents l'heure et une autre de 7 cents et demi à compter du 1er janvier prochain. Il demande aussi un contrat unique pour les 11.500 ouvriers de neuf usines de l'ALCAN dans le Québec.

# Des réparations d'urgence à la vieille usine de filtration

La vieille usine de filtration de la cité de Trois-Rivières est tellement avariée qu'elle ne tiendra pas le coup jusqu'à la construction du nouveau filtre sans subir des réparations.

L'ingénieur de la cité a révélé au conseil, hier soir, qu'un mur de l'usine de filtration goudonnée à un tel point qu'il serait dangereux de ne pas le réparer prochainement. Il a dit que le mur "bombe" de quatre à cinq pouces à l'extérieur et a assuré, en réponse à une question de l'échevin André Pelletier, qu'il ne pourrait certainement pas durer trois ans.

Des soumissions avaient été demandées en vue de la réparation de ce mur mais le conseil n'a adopté sur aucune des deux qui a été reçue afin de permettre à l'ingénieur de constater l'étendue des dommages avec l'échevin Edgar Duval qui a des connaissances approfondies dans les travaux de brique.

Les échevins ont été mystifiés par la différence énorme entre les deux soumissions présentées. L'une a été soumise par Armand Turcotte qui réclame \$1.530, pour faire le travail. L'autre a été présentée par M. C. E. Cosette qui réclame \$7.100. On a prétendu que cette différence est due au fait que l'un des entrepreneurs a soumissionné pour refaire tous les murs en brique.

L'ingénieur Paul-Edmond Dufresne a soumis qu'en réalité, le travail devrait se faire à la journée plutôt qu'au contrat vu qu'on ne connaît pas exactement la cause de l'affaissement du mur. C'est pourquoi le conseil a chargé d'examiner les dommages avec M. Duval et de faire rapport à la prochaine séance.

## Tableau de la votation d'hier dans la ville-soeur

Le maire réélu du Cap-de-la-Madeleine a obtenu hier des majorités dans dix des treize bureaux de scrutin, tandis que son adversaire M. Maurice Bellemare, en a obtenu dans les trois autres pour former la majorité finale et officielle de 185 voix en faveur de M. Julien.

M. Julien a également obtenu des majorités de neuf voix dans le quartier no 1, et de six voix dans le quartier no 4.

Le maire réélu, pour sa part, a obtenu les majorités suivantes par quartiers: 52 voix dans le quartier no 2; 85 voix dans le quartier no 3; 18 voix dans le quartier no 5; et 45 voix dans le quartier no 6. La plus grosse majorité obtenue dans un seul bureau de scrutin a été enregistrée au poli no 3, soit 52 voix en faveur de M. Julien. La plus petite majorité, par con-

tre, a été enregistrée dans deux bureaux, soit les poli no 1 et 4 qui ont donné une voix de plus chacun à M. Julien.

Le vote record de 83,5 pour cent sur l'ensemble de la compilation dans tous les quartiers s'est à peu près maintenu dans chacun des 13 bureaux de scrutin pour réaliser la meilleure moyenne de toutes les élections municipales au Cap-de-la-Madeleine.

A l'échevinage, d'autre part, la plus forte majorité a été accordée à M. Armand Lemire au quartier no 4, soit 93 voix sur son adversaire M. Maurice Lahaye. La plus petite majorité, par contre, a été obtenue par M. Aladin Giguère, au quartier no 5, soit 10 voix sur son adversaire, M. Paul Poulin.

Le nombre des votes enregistrés a été de 3.001 sur un total possible de 3.593. Il s'est d'ailleurs reparti comme suite, à la mairie:

Poli	Bellemare	Julien	Maj.	Bellemare	Maj.	Julien	Total	sur possible
1-A	99	89	10	1	188	221	221	
2-A	88	114	26	26	202	236	236	
3-A	77	91	14	14	168	216	216	
4-A	108	120	12	12	228	276	276	
5-A	106	158	52	52	264	336	336	
6-A	112	145	33	33	257	321	321	
7-A	116	117	1	1	240	281	281	
8-A	116	109	7	7	239	275	275	
9-A	123	116	7	7	259	319	319	
10-A	114	130	16	16	277	328	328	
11-A	96	130	34	34	236	270	270	
12-A	109	120	11	11	248	284	284	
TOTAL	1.354	1.539	84	209	3.061	3.593	3.593	

A l'échevinage les résultats ont été comme suit, par poli et par quartiers:

Poli	Bellemare	Julien	Maj.	Bellemare	Maj.	Julien
1-A	Paul Lemarier 84	Leo Montplaisir 80	Lionel Rheault 31	Lemarier 4 et 53		
2-A	Paul Lemarier 87	Leo Montplaisir 85	Lionel Rheault 36	Lemarier 22 et 51		
3-A	Jacques Leblanc réélu par acclamation			acclamation lors de la mise en candidature		
4-A	Jean-Paul Lavergne réélu par acclamation lors de la mise en candidature			acclamation lors de la mise en candidature		
5-A	Maurice Lahaye 89	Armand Lemire 151	Maurice Lahaye 104	Lemire 62		
6-A	Armand Lemire 135	Aladin Giguère 126	Paul Poulin 133	Lemire 31		
7-A	Aladin Giguère 147	Paul Poulin 130		Poulin 7		
8-A	Alphonse Grenier 67	Edgar Lesieur 38	Robert Pelletier 39	Giguère 17		
9-A	Louis-Paul Pintal 72	Alphonse Grenier 56	Edgar Lesieur 40	Pintal 5, 13 et 24		
10-A	Robert Pelletier 75	Louis-Paul Pintal 77		Pintal 2, 21 et 37		

### 300 enfants à l'OTJ de Louiseville

Louiseville, (DNC). — L'inscription officielle des jeunes à l'œuvre des Terrains de Jeux de Louiseville s'est effectuée mardi matin à 10 h. M. l'abbé Camille Caron, vicaire de notre paroisse et aumônier de l'OTJ, les moniteurs et monitrices en chef Lise Lafontaine, Rita Cloutier, Pierre Ferron et Michel Saint-Pierre les ont accueillis.

Plus de trois cents enfants se sont présentés au pavillon central, en vue de s'enregistrer. L'ouverture officielle des terrains de jeux aura lieu au début de la semaine prochaine.

### Calendrier

**MERCREDI**  
Trois-Rivières  
Congrès de la Corporation des Instituteurs catholiques de la province de Québec.  
12 h. 15: Hôtel St-Maurice, dîner hebdomadaire du club Kiwanis.

Louiseville  
Congrès diocésain de l'Union Catholique des Fermiers.

**JEUDI**  
Trois-Rivières  
12 h. 15: Château de Riols, dîner hebdomadaire du club Richelieu.

Qui a bu tout le Cream Soda KIST?

Plus étonnant que l'été soit débordé. Car rien ne désole, ne rafraîchit mieux que le Cream Soda KIST. Il est tout simplement délicieux!

Le meilleur des bonheurs KIST pour tous les goûts... en regard de leur valeur!



Toujours

**KIST**

quand on a SOIF!



QUELQUE 300 JEUNES étudiants d'universités et de collèges de tout le Canada sont actuellement en séjour au Collège Militaire Royal de St-Jean pour suivre des cours d'entraînement de base avec l'Aviation canadienne. La photo ci-dessus montre trois de ces cadets, parmi lesquels un Trifluvien, R. L. Reynolds, étudiant de McGill qui apparaît au centre. Il est le fils de M. et Mme L. M. Reynolds, de 2901 avenue Victoria, Trois-Rivières. Ses deux camarades sont le cadet G.-P.-E. Thibault, de Lachine (à gauche) et le cadet J.-J. Dussault, de Dorion, Québec (à droite).

## Un travail énorme au bureau de pilotage

Le bureau de pilotage de Trois-Rivières haïgné dans le travail par-dessus la tête depuis le 28 mai dernier, alors qu'une entente entre le ministère des Transports, la Shippin Federation et l'Association des pilotes unis de Montréal a rendu obligatoire l'échange des pilotes sur tous les navires montant ou descendant le fleuve devant la ville.

Désormais, quotidiennement, un maximum de cinquante bâtiments et un minimum de vingt-cinq font le relais. De plus, l'opérateur en service, au cours de ses huit heures, journaliers de travail, reçoit quelque 800 appels téléphoniques et quelque 150 messages par téletype. En plus, il y a le niveau de l'eau à prendre et la température à donner.

Suivant consciencieusement sa devise qui est de servir avec dévouement le public, l'opérateur en devoir répond toujours poliment au téléphone, même quand il s'agit d'un ménage qui désire connaître le temps qu'il fera avant de se risquer à entreprendre sa lessive.

Il arrive souvent que le téletype, le téléphone et les consignations des navires se produisent en même temps. Il ne faut pas oublier aussi que l'opérateur du bureau de pilotage doit surveiller tous les navires montant ou descendant le fleuve, et les signaler à leur passage.

Personne ne s'est plaint de cet immense surcroît de travail. Il a toute fois été noté par le reporter qui se rend à l'ancien bureau des signaux chaque jour. Apparaissant pour connaître les navires amarrés dans le port il suffisait de 15 minutes, actuellement pour se renseigner sur le même sujet il en prend une heure, tellement il y a de travail pour les opérateurs qui ne peuvent quitter que rarement.

## DEMANDE DE SOUMISSIONS

La municipalité de Notre-Dame du Mont-Carmel demande des soumissions pour une école de cinq classes. (Sans logement).

Les plans et les devis seront à la disposition des soumissionnaires au bureau du secrétaire M. Elphège Landry. Les intéressés pourront envoyer leurs soumissions d'ici le 12 juillet jusqu'à 6 hres au secrétaire de la Municipalité de Mont-Carmel.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse des soumissions.

Elphège Landry, sec. Municipalité de Notre-Dame du Mont-Carmel.

### MOTEL A VENDRE

Ou considérerait propriété en échange; vingt unités plus les appartements pour le propriétaire, le tout richement fini, construction solide, chauffée à l'huile, tapis mur à mur, habitable à l'année, tous loués plusieurs jours par semaine depuis le début d'août. Pour autres informations, s'adresser à:

H. P. CIMON  
Courtier en immeuble et Assurances  
16, Place d'Aiguillon  
Tél. L.A. 5-5169

Allez dans l'Ouest... et emmenez toute votre famille

notre **TARIF pour FAMILLE** vous fera réaliser d'importantes économies



Papa: paiera le prix du billet ALLER et RETOUR.

Maman: ne paiera, aller et retour, que LE PRIX D'UN BILLET SIMPLE POUR ADULTE.

Sœur(s): Les enfants de 12 ans et de moins de 22 ans, ne paient, aller et retour, que LE PRIX D'UN BILLET SIMPLE POUR ADULTE.

Frère(s): Les enfants entre 5 et 12 ans ne paient, aller et retour, que LA MOITIÉ DU PRIX D'UN BILLET SIMPLE. Au dessous de 5 ans, voyage gratis.

Vous pouvez bénéficier du tarif pour famille si vous voyagez entre West du Canada (Capreol, Sudbury, Cochrane, Windsor, Sarnia et autres points à l'est de ces villes) et l'ouest du Canada (Winnipeg et autres points à l'ouest de cette ville); entre le Canada et le centre et l'ouest des Etats-Unis; entre l'ouest du Canada et l'est des Etats-Unis.

Départs: lundi, mardi, mercredi et jeudi

Faculté d'arrêt en cours de route

Long délai de validité pour le billet de retour

Jusqu'à 300 livres de bagages transportés gratuitement

Pour tous renseignements, adressez-vous à tout agent des billets du Canadien National ou du Pacifique Canadien

**CANADIEN NATIONAL** **PACIFIQUE CANADIEN**

## Température

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions officielles de la Météorologie Nationale pour aujourd'hui.

LOCATIONS DE MACHINES A ECRIRE

Gérald Hébert

1547, rue Notre-Dame  
Téléphone: FR 5-1433

## RÉSULTAT DES TIRAGES CHEZ Jalon

M. Ernest Laperrière  
1073 rue Cartier T.-R.  
T.V. Sylvania portative

Mme René Richard  
1104 Duplessis  
Polisseuse Easy

Mme Meehan  
1035 Ste-Cécile  
Radio Portatif Philco

M. P. Barzief  
870 Des Prairies  
Grille-pain pour sandwich

M. H. Loimville  
Red Mill  
Grille-pain automatique

M. H. P. Beaudoin  
954 Ste-Angele  
Fer à vapeur

Mlle Florence Haddad  
245 Boul. St-Paul, Cap  
1 set de couteaux à steak

Mlle Thérèse Loranger  
791 St-Georges  
1 set de couteaux à steak

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Cantons de l'Est, des Laurentides et de Québec: ensoleillé en matinée; le ciel se couvrira dans l'après-midi; averses en soirée; un peu plus chaud; vent léger. Minimum et maximum à Montréal et à Ottawa 52 et 78, à Sherbrooke 45 et 78, à Ste-Agathe 42 et 72, à Québec 45 et 72.

Régions de Saint-Maurice et du Lac St-Jean: nuageux; averses dispersées; frais; vent léger. Minimum et maximum à La Tuque et Chicoutimi 42 et 72.

Régions de Baie-Comeau: ensoleillé; périodes nuageuses; frais; vent de l'ouest de 20 milles. Minimum et maximum à Rivière-du-Loup 45 et 68.

### BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SPECIALITES

Portes - Contre-plaqué - Planches murales - Gyproc - Papiers - Bardeaux - Fiquets de cèdre - etc. - etc.

**La Cie de Bois ST LAURENT**

Estimés gratuits - Satisfaction

12, rue Fusay Cap-de-la-Madeleine Tél. FR 4-8118

### POUR VOS MEUBLES...

RETENEZ NOTRE NOUVELLE ADRESSE

**l'arrivée-delorme**

**562 ST-GEORGES**

TEL. FR 4-6909

Trifluvienne et Canadienne-française

Dépot au Gouvernement du Québec

### Trois-Rivières & St-Maurice Cie d'Assurance Mutuelle CONTRE LE FEU

SPECIALITE: — Risques commerciaux.

Hommes d'affaires de la Mauricie et de la région, encouragez votre compagnie locale et économisez 10% à 20% sur vos assurances feu.

Exigez une police TROIS-RIVIERES & ST MAURICE

J.A. VINCENT, Secrétaire-gérant

Edifice Banque Canadienne Nationale

Bureau-chef Trois-Rivières

## GRANDE VENTE 1<sup>ER</sup> ANNIVERSAIRE

**T-V ADMIRAL**

14" • 17" • 21"

prix a partir de

**\$159.00**

RODOLPHE LORANGER

## POELES ADMIRAL GRAND SPECIAL \$269.00

## REFRIGERATEURS ADMIRAL \$199.

PRIX A PARTIR DE

AUCUN VERSEMENT COMPTANT	2.25 Par semaine	24 mois pour payer	P.E. LORANGER REPRESENTANT TEL.: FR 4-2680 GEDEON TOUPIN TEL.: FR 5-5769 REPRESENTANT des campagnes
--------------------------	------------------	--------------------	---

TELEPHONEZ ET UNE VOITURE IRA VOUS CHERCHER

OUVERT DE 9 H. A. M. A 9 H. P. M.

SEUL DEPOSITAIRE AUTORISE AU CAP ET DANS LE COMTE DE CHAMPLAIN

## Loranger

Electrique TV

90 RUE FUSEY CAP-DE-LA-MADELEINE FR 4-8175

FERNAND BOIVIN Representant

Pour Vendre, Acheter ou Louer  
Servez-vous des ANNONCES CLASSEES  
du NOUVELLISTE

Pour tous leurs achats, nos lecteurs auront  
avantage à consulter les nombreuses aubaines  
que leur offrent nos annonceurs dans les pa-  
ges de ce quotidien.



UN INDUSTRIEL ANGLAIS, M. John Horsfall, propriétaire de Webster & Horsfall Company Limited, est à une subsidiaire chez nous, a rendu visite à son honneur le maire Laurent Paradis, hier. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion. Le maire et M. Horsfall sont au premier plan. En arrière, on reconnaît MM. Henri Ferron, contrôleur de l'usine locale, et Jack Grant, gérant de celle-ci.

## La Webster and Horsfall Co. va agrandir son usine trifluvienne

M. John Horsfall, propriétaire de l'entreprise Webster & Horsfall Company Limited a rendu visite hier, à son honneur le maire Laurent Paradis, et a déclaré, au cours de l'entrevue qu'il projette d'agrandir un peu plus, chaque année, les investissements qu'il a faits à Trois-Rivières, il y a six ans.

L'industriel anglais, qui possède la principale usine à Birmingham, Angleterre, a précisé qu'une nouvelle annexe a déjà été construite à la subsidiaire trifluvienne et qu'il entrevoit la possibilité d'ajouter une nouvelle unité l'an prochain.

M. Horsfall a rencontré le maire en compagnie de M. Jack Grant, gérant local de la Webster and Horsfall et de M. Henri Ferron, contrôleur de l'industrie trifluvienne. Il a voulu que son premier geste à l'occasion de son séjour chez nous soit une visite de courtoisie au premier magistrat de la cité.

M. Horsfall n'en est pas à son premier voyage à Trois-Rivières. Il y avait cependant quatre ans qu'il n'était pas venu et a noté une transformation exceptionnelle en revoyant la cité de Lavolette. Le distingué visiteur a dit qu'il fut surtout étonné par l'amélioration apportée au centre commercial et qui dénote une prospérité incontestable.

Le maire Paradis a dit que la cité de Trois-Rivières apprécie hautement l'usine locale de Webster and Horsfall. Il n'a pas man-

## Relations de la police locale et de la gendarmerie

Une haute autorité criminaliste québécoise, le surintendant R.P. Benson, attaché au Service d'identification criminelle de la Gendarmerie Royale du Canada, à Ottawa, était de passage à Trois-Rivières hier matin.

Il a conféré avec le directeur Jean-Marie Brunet, de la Sûreté municipale. Cette visite tendait à une amélioration des relations entre le Service d'identification de la Police Montée et la police de Trois-Rivières.

L'entrevue a été des plus amicales. En plus d'envisager une collaboration étroite sous l'angle de l'identification des criminels, il a été question aussi, au cours de l'entrevue, de certains cas trifluviens dans le domaine de la criminalité.

## Deux descentes de la police des liqueurs

Sur des ordres de l'inspecteur Jean-Paul Lapointe, chef de la Police des Liqueurs pour le district de Trois-Rivières, deux descentes ont été effectuées en fin de semaine.

Une salle de danse du Cap-de-Madeleine a été vidée de 331 bouteilles de bière et de 52 flacons de boisson forte. Le sous-inspecteur Léo Poitras et les assistants à la page 19



LA MISE EN BARIL est la dernière des opérations, avant l'entreposage frigorifique. Le baril de chêne pèse une cinquantaine de livres. Il y entre environ 300 livres de fraises et 110 livres de sucre. Sur cette photo, M. Bernard Lassier, acheteur, pour la maison Raymond, à l'extrême droite, et M. Lucien Goulet, entrepositaire, debout en arrière, surveillant la mise en baril, avant le départ pour l'entrepôt.

## Un acompte versé par la Ville pour acquérir cette zone industrielle

Le trésorier de la cité, M. Jacques Dénéchaud, a été autorisé par les autorités municipales à payer \$10,000 à un propriétaire du chemin Ste-Marguerite en garantie d'exécution d'une option accordée sur un terrain que la ville songe à acquérir pour fins industrielles.

L'option a été accordée par M. Georges Beaudry sur les lots portant les numéros P-23 et 23-P-2 du cadastre officiel de la cité pour le prix de \$67,000 payable comptant lors de la signature de l'acte de vente. Elle est valable jusqu'au 23 juillet. Si, à ce moment, la cité ne s'en est pas prévalu, les mille dollars versés seront perdus. Si, par ailleurs, la ville acquiert le terrain comme elle le desire, ce montant servira d'acompte sur la somme de \$67,000.

Cette décision, qui a pris suite à la page 19

## Le Régiment de Trois-Rivières au camp d'été

Plus d'une trentaine de membres du Régiment de Trois-Rivières participeront à un camp d'été, à Petawawa, Ontario, à compter du 4 juillet.

Trois unités blindées composeront le camp, sous le commandement du lieutenant-colonel Frank I. Ritchie Jr., ancien commandant du Régiment de Trois-Rivières.

Un détachement d'avant-garde partira de Trois-Rivières à 1 h de l'après-midi, jeudi, et sera suivi du détachement principal qui prendra le train à la gare Windsor de Montréal, en direction de Petawawa, le 6.

L'avant-garde sera sous le commandement du capitaine A. S. Johnson et le détachement principal sous celui du major Roland Gauthier.

C'est le major Dubuc qui sera responsable de toutes les phases de l'entraînement et de l'administration.

## Local près des quais

Les quelque 400 débardeurs unis du port de Trois-Rivières ont leur local depuis environ un mois au 1775 rue Notre-Dame, près de la rue St-Elizabeth.

La construction se trouve à proximité des quais. On croit que le local sera transféré sur les terrains mêmes du port après l'érection d'un nouveau et vaste hangar, près de la Charbonnerie St-Laurent, en automne. Aucune déclaration officielle n'a toutefois été émise à ce sujet.



L'ÉQUEUTAGE est la première des opérations, avant la mise en conserve. Deux jeunes gens travaillent ici avec ardeur. Il faut des doigts agiles et sûrs.

## L'ouragan Audrey a paralysé notre station de pilotage

Inaugurée le 28 mai dernier, la station de pilotage de la Pointe-des-Ormes cesse temporairement d'être utilisée par les pilotes.

Cet incident est dû à la destruction partielle d'un quai de 600 pieds de long, ur. L'accident s'est produit samedi soir lors du passage de l'ouragan Audrey. Un bateau-élevateur, ancré sur le lac St-Pierre, a été poussé par un vent violent contre la passerelle du quai.

Celui-ci servait à l'amarrage des yachts d'échange des pilotes. De plus, la tempête a rendu impraticable le chemin conduisant par voie de terre à la station de pilotage.

Le président de la compagnie Three Rivers Boatman, M. Robert Houde, responsable du poste des chaloupiers, a dit hier soir que des travaux sont en cours pour remédier au plus tôt à la situation. On s'attend à ce que le quai soit prêt pour la fin de semaine.

Depuis samedi soir, les pilotes changent de bâtiments à Trois-Rivières même, dont la Pointe-des-Ormes ne se trouvent qu'à deux milles et demi en amont. Les pilotes transférés au bureau de pilotage, près du bassin portuaire.

Année de travail courtois

La Three Rivers Boatman, on le sait, a dû effectuer le déménagement de sa station de pilotage, auparavant au 1555 rue du Fleuve, à la Pointe-des-Ormes. Ce déplacement a été occasionné pour donner un meilleur service, vue une décision du ministère des Transports et Communications permettant l'échange sur tous les bâtiments sans exception passant à Trois-Rivières.

C'est pratiquement un mois après une cérémonie d'inauguration imposante que vient de se produire l'accident qui bouleverse de nouveau l'échange des pilotes. Vers 11 heures samedi soir, le bateau-élevateur n° 6, ancré non suite à la page 19

Grâce à l'esprit d'initiative de M. Pierre Chevalier, spécialiste en horticulture, et au concours d'une couple de centaines d'enfants et d'adolescents, une nouvelle petite industrie vient de surgir à Trois-Rivières, celle de la préparation de la fraise, pour la mise en conserve. Cette petite industrie est en pleine effervescence, dans une des bâtisses du Terrain de l'Exposition. Si la récolte bénéficie de conditions atmosphériques favorables, elle pourra se maintenir une dizaine de jours encore. Si les conditions de la récolte avaient été normales cette année, elle aurait assuré du travail à ses employés durant au moins trois semaines.

Cette initiative permet aux producteurs de fraise de la région d'expédier à la maison Alphonse Raymond Ltée, avec laquelle ils ont renouvelé, cet été encore, leur entente, un produit de meilleure qualité et plus frais au moment de son utilisation pour la mise en conserve. Antérieurement à cette année, on expédiait chaque soir, par camion, à Montréal, une certaine quantité de fraises, en caissons. Désormais, la fraise est équeutée à Trois-Rivières, dès son arrivée des fraisières des environs, à Saint-Théobas-de-Caxton, Saint-Etienne, Les Vieilles Forges, Mont-Carmel.

Les procédés suivants sont l'équeutage à froid, et la congélation en barils de 500 livres, puis l'entreposage frigorifique, soit à Trois-Rivières, soit à Montréal.

Tout indique qu'il y a du travail pour au moins une semaine. On absorbera ce qui reste d'une récolte qui n'aura été que 30% d'une récolte normale. Le gel de l'hiver dernier avait endommagé les plantations. Les gelées de la fin de mai ont affecté de nouveau le rendement et les pluies surabondantes et le vent de la fin de semaine ont complété le dégât. Des fraisières complètes ont été fauchées.

Le rendement des fraisières dans les quatre localités plus haut mentionnées, atteindra les quelques 200,000 livres, soit environ 8,000 caissons de 24 pintes ou livres. Normalement, la production aurait dû atteindre les 20,000 caissons. Avec un peu de chance, elle aurait pu dépasser ce chiffre, car la production de la fraise n'a cessé de prendre de l'ampleur, depuis quelques années, dans la région.

Le coût de la fraise sera plus suite à la page 19

ABSENT LE DOCTEUR  
M-A. Marchand, M.D.  
sera absent de ses bureaux jusqu'au 15 juillet.  
Pour informations:  
FR. 4-1636



MARDI SOIR, AU CONGRES des membres de la C.I.C., plusieurs personnalités du monde enseignant étaient réunies pour entendre le conférencier, M. Charles Bilodeau, directeur de la Recherche au département de l'Instruction publique. On voit ici, dans l'ordre habituel, M. Dominique Lesieur, président de la Fédération diocésaine, M. Charles Bilodeau, le conférencier, M. Léopold Garant, auteur-général.

## Au congrès des instituteurs Il faut prolonger les études des jeunes Canadiens français

«Vu sous l'angle de la fréquentation scolaire de nos enfants, c'est par la prolongation des études que notre système scolaire acquiert une meilleure adaptation au milieu. La société a besoin d'hommes et de femmes instruits, au caractère bien formé au sens social développé, ayant le goût de la culture et de la compétence, dont la confiance en eux-mêmes n'aura pas été diminuée par l'échec scolaire. Or la véritable éducation demande du temps, et elle peut difficilement être acquise pendant les sept ans du cours élémentaire».

C'est en ces termes que M. Charles Bilodeau, directeur de la recherche au département de l'Instruction publique, concluait une étude très fouillée sur la fréquentation scolaire de nos enfants.

Il s'adressait aux instituteurs et institutrices de la C.I.C., réunis en congrès annuel aux Trois-Rivières, le 27 juin.

Le 7e congrès annuel de la Corporation des Instituteurs Catholiques de la province de Québec est entré dans sa troisième journée, hier avant-midi, au séminaire Saint-Joseph.

Les trois cents congressistes qui se sont inscrits, lundi derniers, ont mis leurs délibérations sous la protection de Notre-Dame-des-Écoles, hier matin, en se consacrant à elle au cours d'un pèlerinage au sanctuaire national de Notre-Dame du Cap. Avant la consécration, il y eut ce-

La réunion avait lieu au séminaire St-Joseph et plusieurs personnalités du monde enseignant y assistaient, dont M. Léopold Garant, président de la Corporation, Mgr Gaudet, P.D., auteur de la Fédération des Commissions Scolaires de la province, suite à la page 19

## Escompte sur la taxe d'aqueduc

Le conseil de ville a adopté, hier soir, un règlement portant le no 15-2-3 accordant un escompte de cinq pour cent à tout contribuable qui paiera sa taxe d'eau au complet avec le 31 août prochain.

Le règlement prévoit également que, si un contribuable choisit de payer par versements, il bénéficiera d'un escompte de deux pour cent sur tout montant payé le ou avant le 31 octobre.

La taxe d'eau est payable par le propriétaire, l'occupant ou le locataire de tout immeuble ou de toute partie d'immeuble dans la cité. Les charges pour les provisions spéciales au cours de périodes fractionnaires de l'année seront payables d'avance et avant que l'eau ne soit fournie.

Le règlement a été adopté sur proposition de l'échevin Gaston Vallières secondée par l'échevin J.-A. DesRuisseaux, alors que nos édiles siégeaient en séance publique sous la présidence de son honneur le maire Laurent Paradis.

## Gala Artistique A l'occasion du Congrès provincial de la Corporation des Instituteurs

Cette soirée récréative est présentée par huit jeunes artistes et étudiants de chez nous. Ce concert aura lieu à l'Auditorium de la Salle, Mercredi le 3 juillet à 8.30

Admission \$1.00  
(300 billets seulement sont offerts au grand public)

BILLET EN VENTE  
Willis, 1373 Hart  
Pharmacie St-Maurice  
920 St-Maurice  
OU A LA PORTE

**PLACEMENTS**  
**6%**  
Remboursables à pleine valeur, en tout temps, sur préavis de trois mois.  
**\$100 - \$5000.**  
**CENT-ASSOCIES**  
203, Radisson Trois-Rivières  
Tél. FR. 5-5544



MME CLAIRE ROY, chroniqueuse féminine de notre journal, vient de décrocher une mention honorable du Memorial Award Committee du Canadian Women's Press Club pour sa série d'articles "Équipes de France". L'article qui lui a valu la mention s'intitulait "Un pèlerinage au berceau de l'ancêtre".

**BUVEZ A VOTRE SOIF... BUVEZ A VOTRE SANTÉ!**

En vivant, aux bienfaits appréciés depuis des millions d'années.

**VICHY CELESTINS FRANCE**

à l'organisme des sels minéraux naturels et des principes rafraîchissants qui combattent l'effet déprimant de la chaleur.

BIÈRE-VOUS DES IMITATIONS, EXIGEZ CELESTINS

*l'eau qui fait... du bien*

# Le Nouvelliste

FONDÉ LE 21 OCTOBRE 1920  
JOURNAL QUÉBÉCOIS PUBLIC AUX TROIS-RIVIÈRES PAR LE NOUVELLISTE INCORPORÉ

TROIS-RIVIÈRES, 306, rue St-Joseph  
SHAWINIGAN, 422, 44 rue  
GRAND-MÈRE, 25, 26 rue  
SPUISÉVILLE, 71A, rue St-Laurent

ABCC  
Autorité comme seul journal de la région  
Ministère des Postes, Ottawa  
COUT DE L'ABONNEMENT PAR LA POSTE  
12 mois, 4 mois, 2 mois, 1 mois

Dans nos villes et villages où la livraison du journal se fait par voie postale	11.00	8.00	4.00	2.00
État, U.S., Pays de l'Union Postale et Télégraphique	11.00	8.00	4.00	2.00
Autres pays	11.00	8.00	4.00	2.00

## La Chine Rouge affronte de graves problèmes politiques

Londres, (United Press). — La Chine communiste affronte de graves problèmes internationaux ayant trait à sa vie politique et économique.

Les difficultés du régime rouge sont plus sérieuses et plus étendues que l'on veut bien le laisser croire, et les critiques à propos du gouvernement actuel proviennent de presque toutes les parties du pays, qui compte plus de 500 millions de population.

Cela est la conclusion basée sur les derniers développements de la situation en Chine. On affirme que la franchise de la déclaration politique de Mao provient de la position de force du régime plutôt que de sa faiblesse.

On accuse Mao d'avoir couru un grand risque, en permettant au peuple chinois de formuler ses griefs ouvertement, durant la campagne de "rectification" ou de réparation des erreurs communistes passées.

Mao est capable d'être de rudes mots et de contrôler et de bouleverser les fondements des régimes communistes, ont déclaré de hautes sources diplomatiques.

La déclaration diplomatique rendue publique révèle que Mao peut avoir joué en permettant la critique du régime.

Le rapport politique de 15 000 mots établi secrètement au mois de février et produit en une nouvelle édition, aurait été nécessaire par les besoins secrets des Chinois, et non par un désir de Peiping de soumettre une nouvelle doctrine.

Mais son effet sur le monde communiste était inévitable. Sa nouvelle conception devrait exercer une puissante impression sur les satellites européens de l'Union soviétique.

Derrière le rapport de Mao perçait l'anxiété du régime de Peiping de compléter l'unité intérieure aussi rapidement que possible. Le corps diplomatique affirmait que la manœuvre, gravement, près de huit ans après les rouges ont pris le contrôle du pays.

Mao semble aussi anxieux d'éviter l'erreur faite en Russie en 1920 dans le domaine économique et sous Joseph Staline sur le plan politique.

Mais déjà les troubles intérieurs de la Chine rouge incluent de sérieux manquement dans le domaine économique, provenant de la crise de Suez et de la révolution hongroise.

Chaque année, les premiers ministres du Commonwealth se réunissent, comme ils viennent de le faire à Londres, afin d'élaborer une politique commune dans tous les domaines: commerce international, politique, etc.

A Londres, on vient de mettre l'accent sur la nécessité de montrer un front plus uni en matière de politique internationale. La seule note discordante: Nehru, premier ministre de l'Inde, et un allié moral de vieille date, Bandaranaike de Ceylan. L'Inde est membre indépendant du Commonwealth depuis qu'elle est devenue république en 1950.

Quant au Canada, sa politique, en dépit du changement de gouvernement, ne sera guère différente à l'égard de la Russie. On peut s'attendre toutefois, à ce que nos gestes internationaux soient plutôt basés sur ceux de l'ensemble des pays du Commonwealth que sur la tendance de la politique américaine.

en partie de l'ambitieux programme d'industrialisation et d'un emploi inadéquat des ressources. De plus, les méthodes bureaucratiques et les manquements dans les organisations d'état ont favorisé la critique, autant que les hauts salaires payés à certains représentants du gouvernement.

Comme résultat, les étudiants et la jeunesse en général ont fait preuve d'un intérêt moindre envers les développements politiques; plusieurs intellectuels sont mécontents. Ils sont parmi ceux qui ont aidé à la chute du gouvernement Tchang Kai Cheik sur le continent.

Les diplomates ont attribué cet état de chose au fait que la Chine rouge a plus d'ennemis qu'elle n'en a de partisans. Les alliés étrangers ne doivent pas être sous-estimés même si ils ne sont pas de ceux qui peuvent menacer les fondations du régime.

Mao s'est montré confiant de sa force lorsqu'il a prévenu qu'il combattre les présents assauts de critiques, dont quelques-uns ont été notés par Chou En-Lai dans son discours prononcé devant les membres du congrès national à Peiping.

L'empressement de Mao à permettre à certains de formuler ses griefs ouvertement, durant la campagne de "rectification" ou de réparation des erreurs communistes passées.

Le professeur Philippo Magi, directeur des musées pontificaux, a révélé que le cimetière mis à jour dans la Cité du Vatican remonte, sans l'ombre d'un doute, au premier siècle de l'ère chrétienne.

Le savant professeur a fait cette déclaration alors qu'il soulignait aux membres de l'Académie pontificale d'archéologie les résultats des lents travaux de déblaiement qui sont en voie d'exécution depuis huit mois.

Son exposé a été plus que publié dans le journal du Vatican, L'Osservatore Romano, qui a reproduit des vignettes montrant un entier du Ier siècle ainsi qu'une pièce de monnaie à l'effigie de l'empereur Domitien, qui régna de l'an 81 à l'an 96.

C'est en novembre dernier que des ouvriers, effectuant des travaux d'excavation pour la construction d'un nouvel immeuble avaient découvert le cimetière. Depuis ce jour des experts ont attentivement dirigé le creusement et le Saint Père lui-même a montré un vif intérêt à l'égard des travaux.

En 1950, dans son message de Noël, Pie XII avait révélé que de minutieuses excavations faites sous la basilique de Saint-Pierre avaient révélé que saint Pierre avait été enseveli à cet endroit, directement sous la coupole centrale.

On avait mis des ossements à jour, mais rien n'indiquait qu'il s'agissait là des restes de l'apôtre.

LA TOLÉRANCE RACIALE  
La leçon que le Canada donne au monde

Le 1er juillet marque le 90e anniversaire du Canada, une nation formée de deux éléments ethniques: français et anglais. Comment s'est développé ce royaume vivendy au monde qui maintient l'harmonie entre les deux groupes? Qu'est-ce qui a pu souder ces deux races différentes en une seule nation?

Lisez dans SELECTION du Reader's Digest de juillet (10e Anniversaire) comment cette coexistence, tenue naguère pour une impossibilité, est devenue une réalité solide et bien vivante, et une leçon pour le monde. Achetez SELECTION de juillet aujourd'hui: 26 articles d'intérêt durable.

Dans les milieux diplomatiques, on croit que la déclaration politique de Mao a donné à la Chine une puissance influence en Asie. L'est croit que la nouvelle tendance pourrait attirer les nations asiatiques par ses contacts plus humains, au profit de l'action d'endoctrinement de la Chine, et en usant de moyens psychologiques au lieu des rudes stratégies Russes.

La récente visite à Peiping du président soviétique Klement Voroshilov (depuis le discours de Mao) est considérée comme la preuve que l'union se maintient encore. Mais il reste à voir avec quelle rapidité et jusqu'où l'évolution de la doctrine chinoise se répandra.

L'interprétation de Peiping sur le communisme, offrant différents horizons au socialisme, est destinée à faire naître l'espoir parmi les satellites russes en Europe. Les liens étroits entre la Pologne et la Chine rouge sont les témoins de cette tendance. Mao doit visiter la Pologne bientôt.

La conclusion est que si la Russie découvre un mouvement similaire dans les pays satellites, elle trouvera très difficile de l'interpréter. La Russie a besoin d'une ferme solidarité avec la Chine rouge pour des raisons politiques.

La Chine en a besoin pour des raisons économiques. Aussi, en apparence et pour quelque temps à venir, la "solidarité" devra être maintenue.

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

On a découvert à Rome un cimetière du 1er siècle

AGENCES DE PRESSE: British United Press, United Press, Canadian Press, Associated Press, Reuters.

Le Canadian Press est autorisé à faire emploi pour la publication de toutes nouvelles, attribues à la Canadian Press, à l'Association Press, à l'Associated Press, ainsi que de toutes informations au moment de la sortie de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des éditoriaux, y compris celui de notre bulletin de réaction, sont réservés.

Mercredi le 3 juillet 1957

## Visitons d'abord la région puis la province et le pays

Au cours des deux dernières années les échanges commerciaux entre les Etats-Unis et le Canada se sont poursuivis au grand avantage de notre pays. A la fin de l'année dernière, le déficit atteignait le milliard de dollars, et l'on se demande si la situation n'empêchera pas cette année. Une correction pourrait se produire à la condition que le Canada se rapproche davantage, comme il le tente présentement, de la Grande-Bretagne et des autres pays du Commonwealth. Mais cela n'entraînera-t-il pas d'autres inconvénients? La n'est pas notre propos. Le déficit commercial du Canada envers les Etats-Unis est dû en grande partie à la fâcheuse habitude que nous avons de prendre nos vacances chez nos voisins et d'y vider les tablettes de magasins, alors que nous trouvons les mêmes marchandises ou de meilleures chez nous et à des conditions comparables, sinon meilleures.

Affaire de détail? Pas le moins du monde, puisque ce déséquilibre commercial est à la base des restrictions sur le crédit, que celles-ci compromettent nos programmes de construction d'habitation et retardent en même temps l'expansion économique et le progrès de notre pays. Nous achetons beaucoup trop des Etats-Unis et nous y voyageons beaucoup trop également. Il faut payer ces abus par des restrictions chez nous. Comment dès lors ne pas considérer le tourisme intérieur, c'est-à-dire les voyages dans les limites de notre pays, comme une obligation patriotique et une nécessité urgente si nous voulons le rétablissement d'un juste équilibre?

"Visitons notre pays d'abord", mots magiques, devise incomparable qu'il faudrait inscrire dans tous les bureaux de renseignements, les gares, partout où des Canadiens préparent leurs vacances. Visiter notre pays, en commençant d'abord par les zones les plus rapprochées de nous et que nous connaissons le moins, il va sans dire. Notre région offre des multiples centres d'intérêt, d'innombrables possibilités de repos, de détente, de distraction et de divertissement. Le Nouvelliste a voulu attirer l'attention de ses lecteurs sur cette question dont on ne considère pas assez l'intérêt en publiant des pages spéciales pour inciter nos gens à prendre leurs vacances dans la région. On fait les plus grands efforts pour attirer les touristes étrangers, et l'on fait bien.

On ne se préoccupera jamais suffisamment l'organisation touristique, à la condition qu'on envisage le problème d'un angle convenable. Mais que fait-on pour attirer les gens de la région?

Sait-on que, suivant le dernier recensement, notre région compte près de 300,000 âmes et que, dans les huit comtés provinciaux que nous faisons entrer dans ce territoire, c'est-à-dire Trois-Rivières, Nicolet, Saint-Maurice, Maskinongé, Berthier, Champlain, Lavolette et Yamaska, le gouvernement provincial a émis en 1956 un total de 36,984 permis d'automobiles? Si l'on tient compte du fait que le nombre de ces permis a certainement augmenté de dix pour cent cette année, c'est donc une clientèle de plus de quarante mille propriétaires d'automobiles que nos endroits de tourisme, de villégiature, nos hôtels, nos restaurants peuvent intéresser sans beaucoup de frais. Pourquoi ne compter que sur des visiteurs étrangers quand il est possible d'attirer des milliers de nôtres en une seule saison?

Que l'on considère simplement l'importance de la région du nord de Montréal comme endroit de villégiature, et cependant la grande partie des visiteurs sont des gens de la métropole ou des environs. Non seulement nous trouvons dans les endroits de villégiature de chez nous tout ce que nous pouvons trouver ailleurs, mais les découvertes surprenantes qu'on y fera compenseront entièrement pour l'effort qu'il a fallu faire de ne pas partir cette année encore pour les plages lointaines et sans intérêt.

Mais nous ne sommes pas obligés de ne visiter que notre région. Au contraire, en s'éloignant un peu, après avoir donné sans doute la première part à la Mauricie, il est possible de découvrir d'autres magnifiques régions touristiques, par exemple les Bois-Francs et les Cantons de l'Est, Québec, la Côte de Beaupré, l'île d'Orléans et le Bas du Fleuve, enfin la Gaspésie, la région de l'Outaouais, l'Ouest canadien pour ceux qui ont les moyens de suivre les traces de L'Avendrye. Mais quel que soit l'endroit où l'on voudra se rendre, qu'on se souvienne que voyager au Canada a un double avantage. Cela nous rend plus fier de nous-mêmes et augmente la richesse du pays.

### Perspectives



avec guy fournier

A la fin de l'an dernier, lors de la crise de Suez et de la révolution hongroise, maints observateurs pensaient que le Commonwealth souffrirait un coup mortel. Les événements ont prouvé, ainsi que le disait alors l'ex-premier ministre St-Laurent, que les nations qui font partie du Commonwealth peuvent différer d'opinion même en matière grave, sans pour cela affaiblir la plus grande communauté de pays au monde. Le Commonwealth compte plus du quart de la population mondiale. C'est l'union mondiale des pays et des colonies qui furent un temps partie de l'Empire britannique. Aujourd'hui, il reste des dizaines de colonies et de protectorats anglais, mais les membres influents du Commonwealth sont des dominions ou des républiques, donc des pays dirigés par des gouvernements responsables avec ou sans représentants de la Reine.

Chaque année, les premiers ministres du Commonwealth se réunissent, comme ils viennent de le faire à Londres, afin d'élaborer une politique commune dans tous les domaines: commerce international, politique, etc.

A Londres, on vient de mettre l'accent sur la nécessité de montrer un front plus uni en matière de politique internationale. La seule note discordante: Nehru, premier ministre de l'Inde, et un allié moral de vieille date, Bandaranaike de Ceylan. L'Inde est membre indépendant du Commonwealth depuis qu'elle est devenue république en 1950.

## La concentration économique

Jusqu'à quel point la concentration peut-elle aller dans l'économie américaine? On ne le saura jamais, à moins que la tendance actuelle se renverse, mais il semble évident que l'année 1956 a accentué considérablement le mouvement actuel. Le fait apparaît de façon éclatante dans l'Annuaire des cinquante compagnies les plus importantes des Etats-Unis publié par le magazine Fortune. Vingt-cinq compagnies dont les noms apparaissent à l'Annuaire de 1955 en sont disparues l'an dernier, parce que leurs ventes ont été trop faibles. Et, cependant, sept d'entre elles avaient obtenu des résultats meilleurs que l'année précédente. Toutefois, le progrès ne fut pas assez accentué; elles ont dû céder leur place à d'autres.

Au cours des deux dernières années, soixante et onze compagnies sont disparues de la liste, dont dix-huit à la suite de fusions. Seulement vingt compagnies parmi les quatre cent soixante-cinq demeurent au bottin occupent le même rang que l'année précédente. Deux cent quarante-huit occupent un rang inférieur, même si cent quatre-vingt-trois d'entre elles ont augmenté leurs ventes.

Ces changements, pourtant d'une grande importance, se sont produits en l'espace d'une

année. Qui seraient-ils si nous avions devant nous les modifications survenues en l'espace de dix ou de quinze ans? Mais la tendance générale, et apparemment accélérée, consiste dans une concentration des entreprises provenant de fusions, de compagnies faibles absorbées par d'autres et de disparitions pures et simples. Jusqu'où ira la puissance de ces vastes empires économiques? Trente-deux compagnies ont vendu pour un milliard de dollars et plus l'an dernier, contre vingt-six l'année précédente. Trois cent quarante-sept entreprises ont vendu pour \$100 millions et plus contre trois cent sept, l'année précédente. Onze compagnies emploient plus de 100,000 employés et vingt compagnies comptent plus de cent mille actionnaires.

Combien de compagnies devront-elles céder en présence de la concurrence effrénée qui leur est faite? Combien parmi les cinq cents qui forment présentement le cœur de la vie économique des Etats-Unis, seront disparues dans deux ans, cinq ans et dix ans? Nul ne peut le dire. Mais il y en aura beaucoup, et la lutte impitoyable qui se livre aujourd'hui laissera peut-être de nombreuses victimes le long de la route.

Le développement industriel, plusieurs municipalités sont devenues de petites villes qui doivent fournir à leurs habitants de nouveaux services.

L'insuffisance de revenus constitue sans doute la pierre d'achoppement que les municipalités rencontrent de nos jours. Une distribution différente des sources de revenus devra être entreprise. "Il n'y a pas, précise le ministre des affaires municipales, de solutions magiques et les municipalités devront diminuer leur activité ou augmenter leurs revenus". Dans la plupart des cas, les contribuables sont suffisamment axés. Il ne peut donc être question de se fier uniquement sur un relèvement de l'impôt foncier. Il faudra donc que le fédéral consente à taxer un peu moins pour permettre aux autres administrations de taxer un peu plus afin de subvenir à leurs besoins, ou plutôt à ceux des populations.

Si le gouvernement Dielenbaker convoque une conférence fédérale-provinciale et qu'il invite, comme il l'a promis au cours de sa campagne électorale, des représentants des municipalités, il se rendra vite compte qu'une modification de l'assiette des impôts constitue à l'heure actuelle l'un des problèmes les plus urgents.

## La répartition des impôts

Les municipalités obtiendraient-elles un meilleur traitement du gouvernement de M. Dielenbaker que de son prédécesseur? Même si on ne doit pas s'attendre à une politique révolutionnaire à cause de l'état précaire dans lequel se trouve le nouveau cabinet, on peut croire que le traitement à donner aux municipalités sera l'une des questions qui viendront le plus rapidement dans les préoccupations du gouvernement fédéral. La décentralisation fiscale, comme le dégrèvement, occupe l'une des premières places dans les problèmes urgents qui réclament une solution. On sait qu'aujourd'hui les municipalités ne se contentent que des miettes de l'impôt perçu au pays.

Encore en 1939, les municipalités percevaient 32.5 pour cent des argentis prélevés dans la province de Québec. Aujourd'hui, le pourcentage est tombé à 11.3 pour cent. Proportionnellement aux autres gouvernements et surtout au gouvernement fédéral, a déclaré l'Honorable Paul Dozois récemment, les municipalités dépendent beaucoup moins qu'autrefois, et pourtant leurs besoins ne sont pas moindres. Au contraire, pendant la guerre, elles ont dû différer certains travaux qu'il faut maintenant accomplir, sous l'ac-

## Savourez une bière

### digne d'un roi!



# KINGSBEER

LES...  
Golf...  
Des...  
1240...  
Zin...  
Couver...  
St-Joh...  
en 19...  
-Mar...  
let, C...  
m -...  
Mtl, 1...  
Pous...  
am H...  
Pour...  
am le...  
Abhtil...  
Baie...  
le 30...  
Sept...  
9.45...  
10.00...  
partit...  
ladelp...  
U K...  
K 10...  
St-Pau...  
Hiller...  
9.15...  
Sept-1...  
8.25...  
pour...  
Mon...  
Cap-St...  
-Mon...  
St-Jes...  
perjal...  
-Desc...  
11.8...  
Sorel...  
am le...  
P. Emi...  
am D...  
Shore...  
parti...  
am V...  
Des...  
11.48...  
ti 9.55...  
Trois...  
Mont...  
12.35...  
passe...  
1.10...  
-Clat...  
nord...  
12.57...  
Impér...  
Pioner...  
Desc...  
Grand...  
Mont...  
pm St...  
Quelle...  
Transp...  
seux...  
11.25...  
Notre...  
Timof...  
beth...  
11.45...  
Mario...  
Paul...  
C Det...  
be...  
Que...  
-Clat...  
am K...  
lette...  
Bamil...  
-Case...  
Frank...  
Cote...  
Desc...  
am K...  
12.55...  
vall...  
am M...  
e...  
quest...  
1.32...



LES TRAVAUX relatifs à l'aménagement d'un nouveau système d'accès à St-Georges-de-Champlain ont débuté le 20 juin sur la rue Garrier, et déjà on a creusé une tranchée de six pieds et demi de profondeur, sur une distance de cinq cents pieds. On voit ci-haut une chargeuse de Robitaille et Velleite, de St-Tite, à l'œuvre.

### Circulation maritime

Golfe. — St-Jean, I. O. — Nueveux ouest. — Mont: 11.00 am J. E. D. 12.40 pm R. A. McInnis. — Desc: 11.30 am V. G. C. Detector. 12.40 pm V. G. C. Howe 1.25 pm — Erin Nubel. — Pointe-au-Père — Couvert nord ouest. — Mont: Sun-Girl du 4.00 am le 3 juillet. St-John — du 18.00 pm Ivernia du 10.15 pm, Sylvania du 9.00 pm — Maria Schulte du am le 4 juillet. City of Edinburgh — 12.00 am. Leanne du 9.00 pm pour Mtl. 11.15 am Jean Maurice. — Pour Trois-Rivières: — Desc: 9.25 am Homeric, 10.23 am Senior. — Pointe Renommée. — Mont: 9.35 am le St-Barnabé, 9.00 am — Esso Anville. — Baie Comeau — Mont: arrivé le 30 juin à 1.00 am Elin Hope. Sept-Îles — Mont: arrivé hier 9.40 pm Ronala. Aujourd'hui: parti: 1.30 am Soya Atlantic. — Desc: 1.30 am Boml Hills pour Philadelphie — 5.45 am Ronala pour U. K. 8.00 am Kingsbury pour U. K. 10.50 am — Valstar pour U. K. St-Paul (Ile) — Mont: 6.00 am Hillcrest — North Sydney — Mont: 9.15 am Free State 25 est. — Pour Sept-Îles — Cape Race — Mont: 8.25 am Italcieolo 190 sud sud-est pour Mt. Montréal à Québec. — Montréal — Clair nord ouest — Cap-St-Michel — Clair nord ouest — Mont: 1.19 pm St-Léon midi Shirley G. Taylor, — 10.10 am Imperial Simcoe, 11.17 am Irish Oak. — Desc: 12.20 pm John R. Price, 1.18 pm Empress of England. — Sorel — Clair léger ouest — Mont: passe: 8.05 am Easton, 9.05 am M. P. Emelie, 8.42 am — Camilla 11.00 am Donalda L. 9.26 am North Shore. — Arrivé: 10.20 am GT D parti: 10.58 am Rem. Rival 12.50 pm V. G. C. Bernier & Remorque. — Desc: passe: 11.07 am Makaweli, 11.48 am William H. Daniels. Parti: 9.55 am VGC Safeguarder. — Trois-Rivières — Clair nord. — Mont: passe: 12.30 pm Lakonia 12.35 pm City of Brisbane. — Desc: passe: 10.45 am Fuel Transporter, 1.10 pm Shelter Bay. — Batiscan — Clair nord — Mont: 1.15 pm nord de l'île, 1.13 am Tritonica, 12.37 pm — St-Nicholas, 12.20 pm Imperial Windsor, 12.55 pm North Pioneer. — 12.45 pm Geo Russ. — Desc: 12.52 pm Atlantic States. — Grondines — Nuageux ouest. — Mont: 12.05 pm Bulkarier, 12.00 pm Ste-Anne Transport, 12.00 pm Germain L. 12.45 pm Rivière Quelle. — Desc: 12.45 pm A. H. L. Transport. — Québec O — Nuageux nord ouest — Mont: arrive: 11.25 am Mont-St-Joseph, 9.45 am Notre-Dame-du-Cap, 8.45 am St-Timothée. — parti: 12.20 pm Lebeth, 9.30 am, Rivershall. — Passe: 11.45 am Azuero, 9.35 am Louis Mario. Desc: arrive: 11.20 am St-Paul du Nord, parti: 9.35 am V. G. C. Detector, 10.25 am VGC D. Howe. — Passe: 12.20 pm Erin Nubel. — Ouest de Montréal. — Lachine — Clair nord ouest. — Desc: 8.15 am Keyport, 9.05 am Lacht Raybette, 9.43 am Simcoe, 11.20 am Hamildoc, 1.28 pm J. S. Pillsbury. — Cascades — Clair nord ouest — Desc: 11.12 am Himing, 1.38 pm Frankquin. Ouest de Montréal. — Coteau. — Clair nord ouest. — Desc: 8.40 am Prins Philips Willem, 10.15 am Britambube, 10.50 am Kurt Art, 12.25 pm Torondoc, 12.55 pm Lissy Schulte. — Cornwall — Clair calme. — Desc: 10.30 am Mondoc, 11.45 am Texaco Brave. — Diekson — Clair léger ouest. — Desc: 8.27 am Fernie, 9.32 am Keysehey, 12.00 pm —

### La causette d'Isidore

DES ELECTIONS auront lieu dans quelques jours, au municipal, dans plusieurs localités, et, au scolaire, partout. Est-il besoin d'insister sur le fait que nous avons les gouvernements que nous méritons? Il faut encore déplorer le manque d'intérêt des contribuables devant la chose publique. Cette lacune est particulièrement grave au scolaire. Je ne prétends pas qu'il soit moins important de choisir les conseillers que les commissaires, mais j'affirme que les commissaires, jouent un rôle au moins égal en importance à celui des conseillers, car ils sont directement responsables et retribuent le personnel enseignant, de la formation de la jeunesse.

C'EST POURQUOI je vous demande, encore une fois et veuillez croire que j'y reviendrai, chaque fois que vous serez appelé à faire un choix, de prendre vos responsabilités à deux mains, d'écouter votre conscience, de choisir, sans aucun favoritisme, ceux qui sont le plus en mesure de vous représenter. Choisissez des gens qui administreront avec le maximum de compétence et d'honnêteté. Votre dignité est engagée dans le choix de ces conseillers et de ces commissaires. Si vous ne choisissez pas les meilleurs hommes, vous n'aurez pas le droit de vous plaindre, ensuite, si tout ne va pas aussi bien que vous le voudriez.

### Une famille complète voit la mort de près

Saint-Paulin (DNC) Un accident survenu dans la cote à Magnan a failli coûter la vie à toute une famille, celle de M. Armand Tousignant, du 105, 15e rue Grand'Mère, qui voyageait avec son épouse et leurs cinq enfants. Les freins ont manqué tout-à-coup et l'auto a été impuissante à faire le dangereux détour du chemin, près du pont, du côté de Charette. L'auto a capoté avec ses occupants dans le ravin, très près de la chute à Magnan. L'auto a été démolie, mais ses occupants s'en sont tirés avec de simples lésions.

### M. A. Demontigny est élu président

MONT-CARMEL — M. Albert Demontigny a été nommé dernier président de la ligue des Citoyens de cet endroit en remplacement de M. Georges Chevalier, qui venait d'être élu conseiller. D'après les statuts de la ligue des Citoyens, il est défendu à un conseiller d'occuper une fonction dans la ligue s'il est conseiller ou commissaire d'écoles.

### Actif porté à \$88,229.70

Lemieux (DNC) — La Caisse Populaire de Lemieux a porté son actif à \$88,229.70 au cours de la dernière année sociale, comme l'indique le rapport présenté à l'assemblée annuelle, présidée par M. Lucien Pinard.

### Marionnettes et films pour les O.T.J.

Nicolet (DNC) — Le Fédération des Oeuvres des Terrains de Jers du diocèse de Nicolet à une assemblée tenue à Nicolet, sous la présidence du Dr Roger Veilleux a décidé d'assurer un service de films et de marionnettes aux enfants qui fréquentent les divers camps de jeux du diocèse. Les dirigeants de la Fédération ont profité de cette réunion, tenue au camp de la JEC, au port Saint-François pour rendre visite aux cinquante-deux moniteurs et monitrices d'une vingtaine de terrains de jeux du diocèse, réunis à Nicolet pour des cours spéciaux de formation otéjst.

### Optimisme des éleveurs de chinchillas

Yamachiche (DNC) — Les directeurs du Syndicat coopératif des éleveurs de chinchillas de la Mauricie, lors d'une assemblée, tenue à Yamachiche, sous la présidence de M. Robert Gagnon, ont passé en revue les activités des premiers six mois d'opération du syndicat.

### Des pêcheurs en eaux interdites

Trois-Rivières ont été condamnés hier, à \$5 d'amende et aux frais, chacun, après s'être reconnus coupables de l'accusation d'avoir pêché sans permission dans un lac situé sur le territoire du Club Lascalle, dans le comté de Maskinongé. Malgré leur aveu de culpabilité, les habitants de la grande métropole ont prétendu qu'ils n'ont même pas eu le plaisir de lancer leur ligne à l'eau. Ils portaient leurs agrès, quand ils furent surpris par le gardien du territoire qui les dénonça. S'ils ont confessé jugement, c'est, disent-ils, qu'ils voulaient éviter des frais plus élevés en plaçant devant un tribunal trifluvien ce qui les aurait obligés à voyager quelques fois entre Montréal et Trois-Rivières.

### Facultés affaiblies

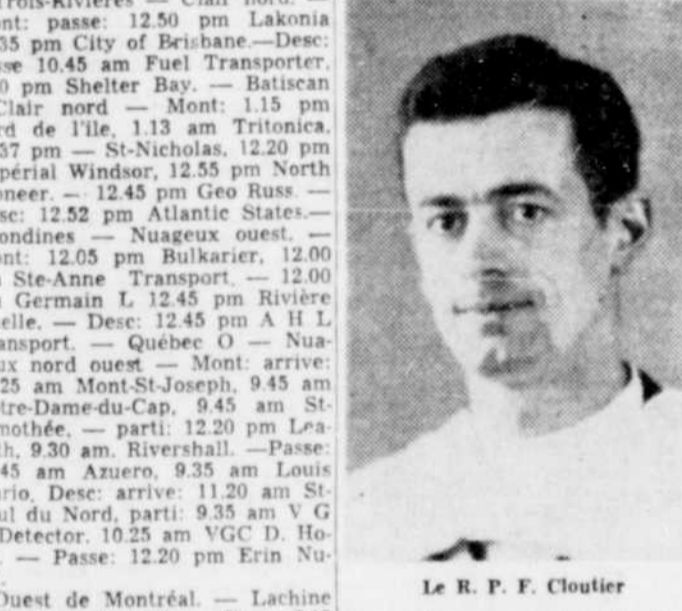
Un automobiliste de Charette a perdu son permis de conduire pour six mois en plus de verser une amende de \$50 plus les frais pour avoir conduit son véhicule, quand il était en état de capacité affaiblie. L'incident a enregistré un plaidoyer de culpabilité hier avant-midi, devant son honneur le juge Lucien Comeau, de la Cour de Magistrat. Il avait été pris en flagrant délit, dans son patelin, samedi dernier, le 29 juin.

### Centralisation à Sainte-Perpétue

Sainte-Perpétue (DNC) — La municipalité scolaire de Sainte-Perpétue a décidé de centraliser ses cours, de la 5e à la 11e année et d'agrandir de deux classes l'école-couvent des RR. SS. de l'Assommoir, au village. M. David Deshaies, architecte de Nicolet, doit remettre incessamment aux commissaires les plans de cet agrandissement, suivant la décision prise à leur dernière assemblée par les commissaires, sous la présidence de M. Alfred Leclerc.

### Retour du R.P. Fabien Cloutier à St-Prosper

Saint-Prosper (DNC) — La population de Saint-Prosper a salué avec joie le retour au pays du R. P. Fabien Cloutier, des Pères Blancs d'Afrique, fils de M. et Mme Georges Cloutier, qui rentre au Canada, pour un repos de quelques mois.



Le R. P. F. Cloutier

### Cadavre repêché

La Visitation (DNC) Le corps de M. Réal Côté, fils de M. et Mme Augustin Côté, de La Visitation, qui s'était noyé à Verdun, dimanche le 23 juin, a été repêché le 27 juin et ramené à La Visitation, où s'est faite l'inhumation, dans le lot familial.

### Nouveau commissaire à la Banlieue

Les commissaires de la Banlieue de Trois-Rivières ont complété leurs cadres, à leur dernière assemblée, en nommant M. Marcel Brasard, en remplacement de M. Alfred-Emile Gagnon, dont la démission, donnée à une séance antérieure, a été acceptée.

### Secrétariat confié à M. André Montour

M. André Montour a été nommé secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de la Banlieue de Trois-Rivières et a assumé officiellement ses nouvelles fonctions mardi. M. Montour succède à M. Willy Isabel, qui a remis sa démission. L'assemblée tenue par les commissaires sous la présidence de M. Léonce Trempe, le 25 juin, M. Montour a été nommé à la même séance à sa nouvelle charge.

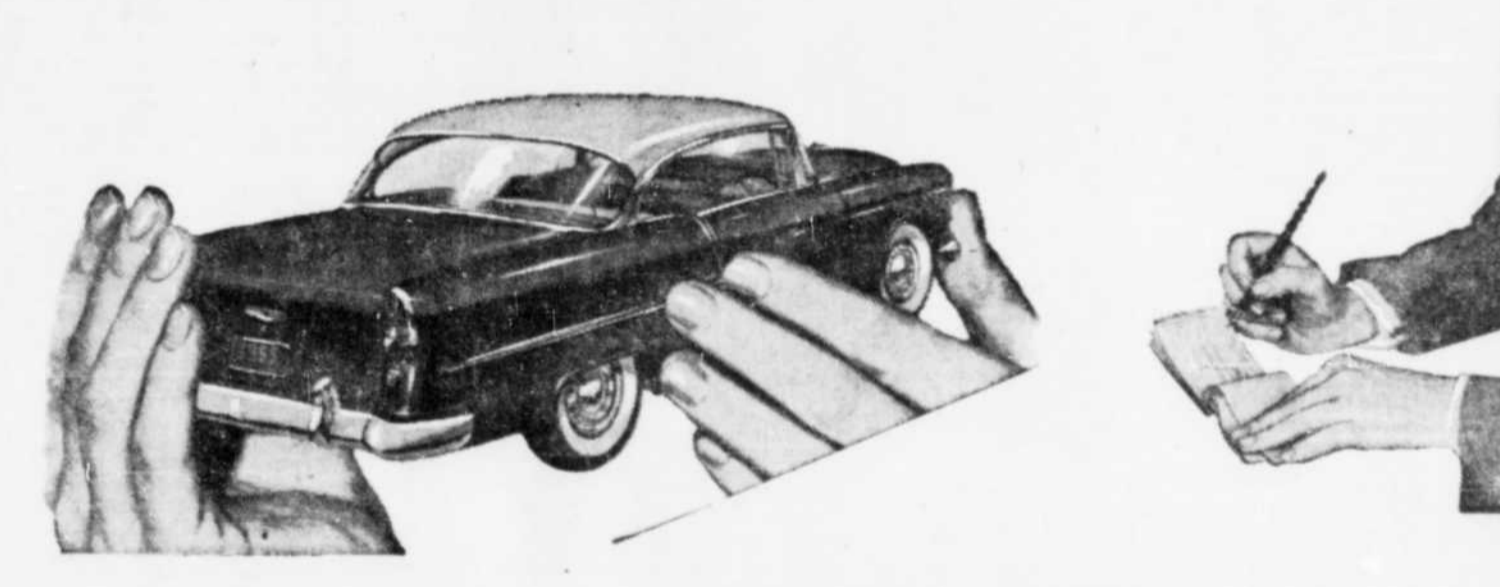
### POUR DES

# Resultats tres Rapides...

Les Annonceurs d'Autos Usagées utilisent les Annonces Classées du Nouvelliste!

## Et ceci pour 4 RAISONS

- 1° Chaque jour des dizaines de milliers de personnes lisent les annonces classées du Nouvelliste.
- 2° Si vous voulez vendre votre liste d'autos usagées ou que vous voulez avoir beaucoup de prospects à votre portée, le meilleur médium de publicité est l'annonce classée du Nouvelliste.
- 3° Nous avons en main des centaines et des centaines de prospects.
- 4° Les annonces classées du Nouvelliste vous trouvent des prospects aux quatre coins de notre région.



Pour placer votre Annonce Classée; **SIGNALEZ**

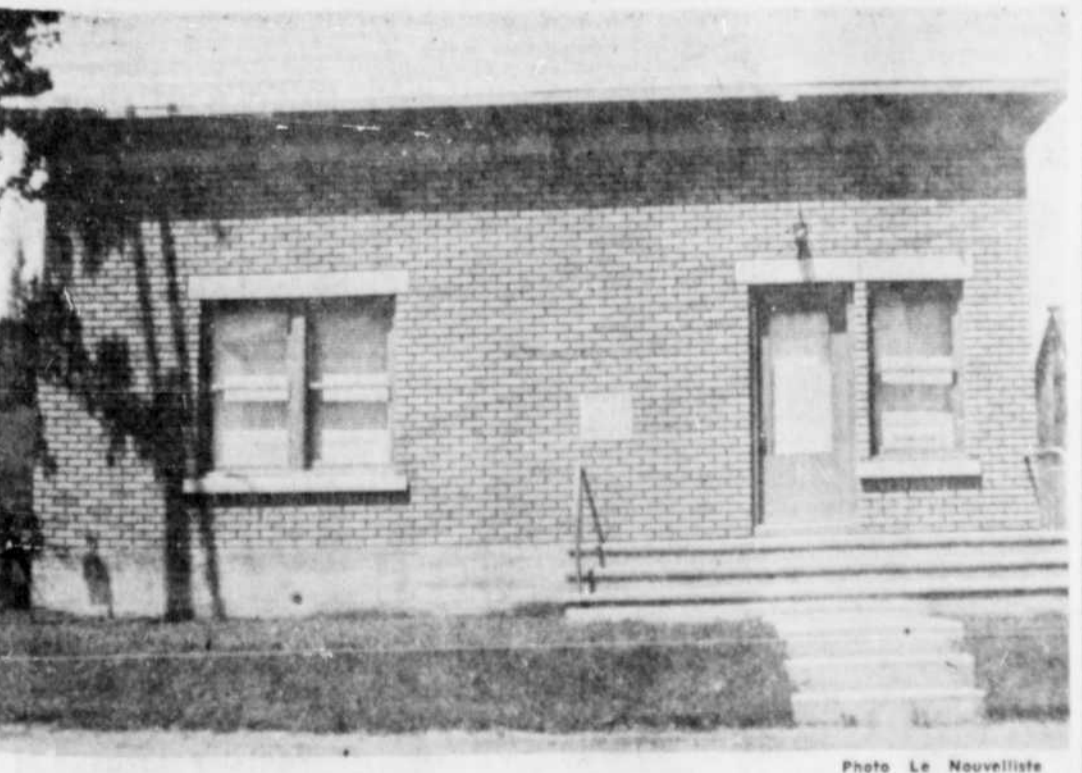
# FR: 6-2501

TROIS RIVIÈRES

CONSULTEZ A CHAQUE JOUR

## Les ANNONCES CLASSÉES du Nouvelliste

LE 7-1801 SHAWINIGAN	LE 8-3347 GRAND'MERE	8-4032 LOUISEVILLE
-------------------------	-------------------------	-----------------------



UN EDIFICE MODERNE a remplacé l'ancien bureau de poste de Sainte-Genève-de-Batiscan. La construction de cet édifice est toute récente, et le nouvel édifice a été inauguré il y a seulement quelques semaines.



# D'anciens échevins et de nouvelles figures se font élire à La Tuque et à Saint-Tite hier

## 83 élèves de notre séminaire obtiennent leur baccalauréat

Shawinigan — Le préfet des études du séminaire Ste-Marie de Shawinigan vient de recevoir le résultat des examens universitaires passés par les élèves de Versification, de Rhétorique, des Philosophies 1 et 2. Des 11 finissants, un s'est mérité la mention "magna cum laude" et deux, la mention "cum laude". En tout 83 élèves ont reçu des diplômes universitaires pour leurs succès aux examens.

Bacheliers: Parmi les finissants, Michel Girard s'est mérité la mention "magna cum laude", tandis que MM André Fortin et Roch Prud'homme ont obtenu la mention "cum laude". Les autres élèves, reçus bacheliers es-Arts, sont: MM Antonio Aubry, Marcel Beaumier, Fernand Caron, Yvan Garceau, Marc Gélinas, Gilles Matteau, Ivo Nadeau, André Pinard.

Philosophie Junior: Vingt-cinq élèves de la première année de philosophie ont subi leurs examens avec succès. Ce sont: MM Jean Arvisais, Jacques Bernier, Gilles Bourassa, Jacques Buisson, Roger Carle, Michel Chandonnet, Pierre Desautels, Claude Deschênes, Jacques Deschênes, Maurice Duplessis, André Fafard, Pierre Fautoux, Gilles

## Au conseil de Grand'Mère

Grand'Mère — Le conseil municipal de Grand'Mère a tenu sa réunion régulière du mois de juillet hier soir, sous la présidence de M. J.-E. Albé. Les échevins présents étaient: M. J.-E. Albé, M. J. Desjardins, M. J. Gauthier, M. J. Lavoie, M. J. Lefebvre, M. J. Leduc, M. J. Lefebvre, M. J. Leduc, M. J. Lefebvre, M. J. Leduc.

## Leçon de séminar: on peut s'amuser sans s'enivrer

Shawinigan — Le Séminar de la Sobriété qui se tenait en fin de semaine au Séminaire Sainte-Marie a donné lieu à d'intéressantes démonstrations. Le Dr Marion Cahour, de France, a dans une brève causerie, démontré que le problème de l'alcoolisme ne cessait pas de la même façon au Canada qu'en son pays.



LE TROPHEE ARCHAMBEAULT, pour la meilleure fanfare scolaire a été remporté cette année par l'Harmonie Ste-Cécile de l'École Supérieure du Sacré-Coeur de Sorrel. De gauche à droite, le Frère Gilles, directeur adjoint de l'école; M. Edmond Archambeault, président de l'Harmonie Archambeault Inc., donateur du trophée et M. Georges Colling, directeur musical de l'ensemble.

**M. Trépanier**  
SPECIALISTE DE LA VUE  
Bachelier en optométrie  
BUREAU:  
**PHARMACIE TREPANIER**  
668, 5ème Rue SHAWINIGAN Téléphone: LE 6-2797  
"Seul dépositaire des produits "Nina Ricci"

**CADEAUX DE NOCES**  
Livraison gratuite  
**J.R.I. LAFRENIERE**  
442 Ave. Tamarac Shawinigan Tél. LE 6-3040  
Ouvert mercredi toute la journée.

Les citoyens des villes de La Tuque et de Saint-Tite se sont rendus aux urnes hier pour élire plusieurs échevins. A La Tuque, une vieille figure revient sur la scène municipale. Il s'agit de l'ex-maire Omer Journal qui s'est fait élire à l'échevinage, tandis qu'un nouveau venu faisait son apparition. M. Roland Villeneuve, A Saint-Tite, un échevin sortant a été défait, tandis que deux autres membres de l'ancien conseil ont été réélus.



LE TROPHEE MOLSON, pour la fanfare ayant remporté le plus de points pour la parade-revue et l'exécution de la marche en parade-revue, fut gagné au festival des Fanfares, par l'Union Musicale de Shawinigan, pour la deuxième année consécutive. De gauche à droite, nous remarquons: MM. Philippe Fillion, directeur musical, J.-A. Foucher, maire de Shawinigan, T. Prevost, président de l'Union Musicale, Emile Genest, maître de cérémonie, Zoïte L'Espérance, directeur des relations extérieures de la brasserie Molson et Maurice Coutu, secrétaire-trésorier de l'Union Musicale et de l'Association des Fanfares Amateurs.

## Les fanfares de la région se sont distinguées au festival

Le Supérieur du Sacré-Coeur de Salle Paroissiale Notre-Dame. Le Sorel s'est mérité le trophée Edmond Archambeault Inc., décerné chaque année à la meilleure fanfare scolaire. Six fanfares ont pris part à ce concours, dont l'Harmonie Immaculée Conception de Shawinigan, qui s'est classée deuxième. Pour tous les concours, le juge était le capitaine Henri Le Page, inspecteur des fanfares pour la province de Québec.

**MON BUSTE**  
L'amblyopie se résout, se développe grâce à LAGTYLE DU DOCTEUR DEROME  
TRAITEMENT D'UN MOIS \$3.00  
TRAITEMENT DE TROIS MOIS \$8.00  
Dépôts aux Pharmacies Normand Vincent, Trois Rivières, Pharmacie Madelon, Cap-de-la-Madeleine, Pharmacie Louiseville, Pharmacie Ueschamps, Grand'Mère  
**PHARMACIE FAFARD**  
692, 4e Rue Shawinigan Tél: LE 6-2910  
N.B. - Commandes par la poste pour livraison C.O.D. acceptées

**BUCHES DE MERISIER A VENDRE**  
(Quantité limitée)  
Prix: \$6.00 la tonne  
Livrées dans les limites de Shawinigan  
**ALBERT GIGAIRE LTEE**  
TEL.: LE 7-6621

A la suite du décès de  
**MADAME DONAT GERMAIN**  
Nous désirons aviser notre distinguée clientèle que notre établissement sera fermé vendredi le 5 juillet prochain de 8 hres a.m. à 1 hre p.m. pour les funérailles de Madame Donat Germain qui fut l'âme dirigeante de notre entreprise.  
**J. FLORENT GERMAIN**  
agent  
Champlain Oil Products  
373, 4e Rue Shawinigan Falls

**FUNERAILLES**  
VENDREDI, à 9 hres A.M.  
à St-Bernard de Shawinigan  
LIBERA à St-Stanislas, Cité Champlain  
A 11 hres A.M. lieu de sépulture.

Le conseil municipal se compose maintenant de M. J.-O. Dallaire, maire, de M. Alfred Bolduc qui a été réélu par acclamation et de M. Thomas Harvey au quartier no 1; de MM. Roland Villeneuve et Maurice Larouche au quartier no 2, de MM. Omer Journal et Antonio Bloudeau au quartier no 3.

Saint-Tite (DNC) — Les citoyens de la ville de Saint-Tite ont procédé hier, à l'élection de quatre échevins pour les représenter dans le prochain conseil municipal. Ceux que l'électorat a favorisés sont MM. Maurice Jacob élu par cinq voix de majorité sur son adversaire Arthur Desjardins, échevin sortant de charge, Noël Desaurault, membre de l'ancien conseil qui a été réélu par une majorité de cinq voix sur Charles Guillemette. Adrien Béland a été défait par Maurice Trépanier par quinze voix de majorité et Benoit Cossette, échevin sortant qui a triomphé de Henri Dulong par treize et une voix de majorité.

On se souvient que lors de la mise en nomination, S. H. le maire J.-Oscar Pronovost avait été réélu par acclamation de même que l'échevin sortant au siège no 2 du quartier centre, le notaire Philippe Germain et aura une vacance à combler le 4 juillet prochain alors qu'aura lieu la mise en nomination au siège no 1 du quartier centre. Dans le moment, aucun citoyen n'a manifesté le désir de se présenter, mais on croit généralement qu'il y en aura lors de l'appel nominal.



QUELQUES MEMBRES du nouveau conseil de Saint-Tite: de gauche à droite, MM. Adrien Béland, Benoit Cossette, le notaire Philippe Germain, Jean-Louis Cloutier, président d'élections et secrétaire-trésorier, Maurice Jacob

Dernier récent SHAWINIGAN — Dimanche soir, à 8h05, sera entendu sur les ondes du poste CKSM, le dernier programme intitulé "Récital-Miniature" qui mettra en vedette les élèves de Mlle Marie-Paule Préfontaine, B.M.

**AVIS PUBLIC**  
Est, par les présentes, donné que, par ordonnance le Mire Léon Lamothe, protonotaire de la Cour Supérieure du District des Trois-Rivières, en date du 28 mai 1957, le sousigné, ALBERT VILLEMURE, rentier, de la Cité de Grand'Mère a été autorisé à prendre et qu'il a prit en conséquence, en sa qualité de tuteur à RAYMOND VILLEMURE, son fils mineur, la qualité d'héritier bénéficiaire de la succession de feu Pierre Villemure, frère du dit mineur, en son vivant, journalier, de la Cité de Grand'Mère.  
Albert Villemure  
par Henri Desautels.

**LA CRÈME permanente chez soi**  
Crest  
appliquez-la directement du tube, peignez-la dans les cheveux, faites les bigoudis! Pas besoin de neutralisant  
Crest coûte moins cher! seulement 79¢  
UN PRODUIT LEVER  
Pharmacie LACOMBE  
1782, rue Frigon  
Tél: LE 7-7219  
Shawinigan

**SPECIALS**  
pour la fin de semaine 4-5 et 6 JUILLET  
BELLES POULES FRAICHES catégorie A, 33 lbs  
BOEUF DE L'OUEST  
BOEUF A ROTIR 1ère qualité tendre et juteux 25 lbs  
SAUCISSE AU LARD FRAICHE 45 lbs  
FESSES DE VEAU DE LAIT 45 lbs  
ROTIS DE LARD MAIGRE épaule ou sock 45 lbs  
LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE  
**Salaison Belle Feuille**  
charcutier en gros  
465 Avenue Des Cèdres  
Tél: LE 7-0735  
SHAWINIGAN FALLS

**VACANCES VOYAGES DE NOCES**  
Nord de Montreal \$45.00 par semaine chambre New-York et pension  
Miami Beach 4 jours \$23.50  
1 semaine \$28.00  
Réservations gratuites  
Agence de Voyages  
**BEAU - MONT**  
Boulevard prop. Shawinigan  
Tél: LE 6-4438

**Marché A-M Market**  
J. E. ALBE MATTEAU PROPRIETAIRE  
Tél: LE 8-3713  
681, 4<sup>ème</sup> RUE GRAND'MERE  
Tél: LE 8-4422  
BOUCHER - EPICIER  
SELF-SERVICE SPECIAL  
RIRE - PORTER

<b>SHORTENING</b> Nouv. Domestic, 3 livres .89	<b>PAPIER TOILETTE</b> "Voque" doux, sanitaire 10 pour .69
<b>HUILE</b> "Mazola" 32 oz .73	<b>CAFE</b> "Instant" Red Rose, gros pot 6 oz \$1.15
<b>KOOL-AID</b> poudre à liqueur, 7 essences, 12 pour .59	<b>SAVON DE TOILETTE</b> "Colgate" 4 pour .29
<b>BLE SOUFLE</b> "Quaker" 13 pintes, verre gratis .49	<b>FRAISES</b> AU PLUS BAS PRIX sur le marché
<b>PATATES</b> No 1, sac 50 livres, très très spécial .99	<b>BOEUF</b> à rôtir, sans perte, marque bleu, "rôti de jôte" bas prix la lb. .44

**CE SOIR A LA TELEVISION**

Mercredi, le 3 juillet 1957

- 12.00
- 10. Tiv Tac Dough
- 11. News at Noon
- 12.15
- 11. Love of Life
- 12.30
- 12. It could be you
- 13. The Way
- 1.00
- 14. Hospitality House
- 15. News
- 1.15
- 16. Club 60
- 17. Little Rascals
- 2.00
- 18. Half-Hour Theatre
- 2.30
- 19. Bride and Groom
- 20. Rhythm Ranch
- 3.00
- 21. Matinee Theatre
- 22. Afternoon Film Festival

Maintenez pas en août, septembre pour faire installer la Belle Vision chez vous. Bénéficiez-en dès aujourd'hui et payez à ce moment.



303 CHAMPLAIN, 8<sup>e</sup> F. 4008

- 3.30
- 23. En matinée
- 3.45
- 24. Ciné-feuilleton
- 4.00
- 25. Vous êtes invités
- 4.30
- 26. Queen for a day
- 27. Le Menu du Chef
- 4.45
- 28. Théâtre des petits
- 29. Modern Romances
- 5.00
- 30. Swing Your Partner
- 31. Gene Autry Show
- 32. Dessins animés
- 33. Dinsly Boyd Show
- 34. Micky Mouse Club
- 5.30
- 35. Opération mystère
- 6.00
- 36. Rin Tin Tin

- 6.15
- 37. Parions sports
- 38. Public Service
- 39. The Erly Show
- 6.30
- 40. News
- 6.45
- 41. Kit Carson

Eau de régime "RADNOR" alcaline, digestive, délicieuse au goût.

- 7.00
- 42. Ce soir
- 7.15
- 43. Nouvelles locales
- 7.30
- 44. Genesee Sports and weather
- 7.45
- 45. Ici et là
- 8.00
- 46. Pays et Merveilles
- 8.30
- 47. A moitié Sage
- 8.45
- 48. Moonlight Bay
- 9.00
- 49. Navy Log
- 9.30
- 50. Garry Moore's I've Got a Secret
- 10.00
- 51. Le point d'interrogation Here and There
- 10.30
- 52. Wednesday Night Fights
- 11.00
- 53. Télé-Journal
- 11.30
- 54. Dernières nouvelles et sports
- 11.45
- 55. Nouvelles sportives
- 12.00
- 56. Télépollster
- 12.15
- 57. Top Play of '57
- 12.30
- 58. Local Front News
- 12.45
- 59. Ciné-feuilleton
- 13.00
- 60. Théâtre

**Une collection unique: les Saints de tous les jours!**

Les clubs du livre sont une des activités récentes de l'édition. Leur succès est incontestable. Ils partent d'une même idée: les ouvrages préalablement choisis par un comité sont édités à des prix raisonnables, à l'intention des abonnés. Un Club du Livre chrétien s'est fondé à Paris et a maintenu son pendant dans notre province, grâce à M. Louis-Joseph Houle, de Trois-Rivières.

La collection de base est constituée par "Les Saints de tous les jours". Deux tomes ont paru: janvier et février, mais la collection comprendra douze volumes, dont la publication sera étalée sur quatre années.

Chaque volume des Saints de tous les jours, présente pour chaque jour du mois un saint ou une sainte, pas nécessairement celui ou celle que le public catholique canadien connaît le mieux.

Au nombre des collaborateurs, citons les RR PP Danielou, Donceur, Grance, MM. Daniel-Rops, François, Masque, Michel de Saint-Pierre, Robert Morel, Joseph Folliet et plusieurs autres.

La collection rompt vigoureusement avec une hagiographie

trop facile et avec la sécheresse qu'ont parfois les historiens. Elle prétend retrouver les saints dans la réalité quotidienne, tels qu'ils ont vécu sur la terre qui est celle de tous les hommes. Le ton est très divers, selon les auteurs: il va de la familiarité à la méditation profonde. Cette amplitude de registres ne plaira peut-être pas à tous, non plus que le style de certains textes. Mais l'esprit de la collection est intéressant par la qualité de la réflexion, par le souci du direct, du personnel, du concret, le refus de l'ennuyeux et, surtout, par une spiritualité tenant compte des conditions modernes de la vie et de la pensée.

L'élément biographique est complété par des citations d'écrivains spirituels, voire par le folklore et par la chanson. L'illustration est heureuse, parce qu'elle retourne aux sources de la fresque ou de l'imaginaire populaire ancienne.

Entre tous les clubs du livre qui se disputent les amis de la lecture, le Club du Livre chrétien arrive bon premier. Il est jeune et place toute sa confiance dans le public chrétien qui, par définition, est la jeunesse du monde.



LES TOUTS PETITS de la classe enfantine de musique que dirige Mlle Thérèse Cyr sont réunis autour de leur professeur avant de se produire sur la scène en récital.

**Les élèves de Mlle Cyr dans leur récital de fin d'année**

A l'Académie de la Salle, mercredi soir dernier, Mlle Thérèse Cyr qui dirige une école de musique d'un genre tout spécial puisqu'elle enseigne aux bambins d'âge préscolaire, présentait ses élèves à un public composé de parents et d'amis.

La soirée était sous la présidence de Mme Maria Moscu, professeur de chant de Montréal de grande réputation. Elle était accompagnée de Mme Luciano Boratto qui dirige aussi à Montréal une école de musique pour les tout petits.

Après avoir souhaité la bienvenue aux assistants, Mlle Thérèse Cyr expliqua, en français et en anglais, la méthode Kelly Kirby de Kindergarten dont elle se sert pour inculquer aux enfants, à partir de trois ans, de solides bases et surtout l'amour de la musique. La base de cette méthode est la formation de l'oreille musicale et les leçons sont données sous forme d'image très ingénieuses dont les plus jeunes ont ensuite donné une démonstration.

Dans le premier groupe, les enfants avaient de quatre à cinq ans et, dans le second, de six à huit ans. La démonstration était suivie de courtes pièces ou chaque enfant a pu démontrer qu'il avait déjà une jolie touche, une pose parfaite de la main et une aisance vraiment surprenante. Tous ces mignons bambins recurent ensuite un diplôme et une récompense de la main de Mme Moscu. On présenta ensuite à l'invité d'honneur une belle gerbe d'œillet rouges.

La seconde partie du programme était formée de pièces musicales exécutées par les élèves

des grades un et deux de l'école qui est affiliée au Conservatoire de Toronto.

Deux numéros de chant nous firent entendre ensuite des enfants vraiment remarquables: la petite Sandra Brox de huit ans, dans "Ma Poupée chérie" et une autre pièce en rappel, qui promet de devenir une véritable cantatrice, et le jeune Norman Smith, âgé de douze ans, élève de Mme Moscu, qui fut une véritable révélation par sa musicalité remarquable, son aisance et l'ampleur de son magnifique soprano de garçonnet. Il témoigna, en rappel, d'une virtuosité étonnante.

On l'entendit ensuite au piano, avec les élèves de grade trois ou quelques élèves de son âge rendirent avec goût des pièces classiques. Il fut suivi d'un élève du grade quatre, de plusieurs du grade cinq et d'un autre du grade huit, en des pièces exécutées avec goût et sensibilité.

**LA CLASSE DE BALLET de Mme Ervin Proschek a présenté ses jours derniers à Louiseville, un récital très réussi. On voit là la directrice du cours en train de recevoir l'hommage d'une de ses plus jeunes et mignonnes élèves, la petite Manon Lemay.**



**5000 WATTS**

BONJOUR!

Un radio c'est beau... mais deux c'est beaucoup mieux! Une devise "modifiée" et empruntée de celle dont nous avons fait usage au cours de la Semaine de la Radio Canadienne du 6 au 11 mai dernier. Cette devise prévaut d'autant plus facilement, alors que nombre d'auditeurs partent pour le camp... la plage... bois... etc. Le radio vous suivra partout... en autant que vous aurez un appareil récepteur à votre disposition. OU QUE VOUS PASSEZ VOS VACANCES "DANS LE COEUR DU QUÉBEC". DIVERTISSEZ-VOUS ET REPOSEZ-VOUS EN COMPAGNIE DE CHLN.

CHLN - 550

Le poste est-il écouté en dehors du Québec? La réponse est: BIEN AU DELÀ... ET RÉGULIÈREMENT! Nous accusons réception d'une lettre venant de Rocherbois, Abitibi et même par Madame Albany Bergeron... Mme Bergeron nous demande de bien vouloir saluer ses parents et nous affirme qu'elle écoute CHLN chaque jour dans l'avant-midi... LE TOUT SE PASSE DE COMMENTAIRES

CHLN - 550

D'ici quelques jours, nous aurons une nouvelle très agréable et non moins intéressante à communiquer aux auditeurs... lisez-nous tous les jours.

CHLN - 550

Bonne vacance et bon voyage à M. et Mme Ernest Lemay qui en partent présentement un coup, autour de l'île d'Orléans. Et pour la seconde semaine, et la seconde fois, nos meilleurs souhaits à Marcel Rocheleau et Odie Lefebvre.

CHLN - 550

Fernand Paquet à l'intention de vous offrir un autre "DECOUPE" intéressant ce soir à 7 heures 30... vous serez des nôtres n'est-ce pas?

CHLN - 550

Les "gagnantes" à l'émission RADIO-QUIZ et qui n'ont pas encore reçu leur appareil RCA VICTOR voudront bien être "un tout petit peu" patientes... la livraison leur parviendra d'ici quelques jours... A demain

Monsieur 550

- |   |  |
|---|--|
| 12.00 Journal Esso Imperial                 | 7.55 NOUVELLES (Mutual of Omaha)       |
| 12.10 Comptoir-Vedette                      | 8.00 Le petit concert                  |
| 12.30 Radio-Journal                         | 9.00 Plus belles voix                  |
| 12.40 Nouveauté du jour (Cremière des T.R.) | 9.30 Chanson d'un soir                 |
| 1.00 Sombroso Y Maracass                    | 10.00 Edition du soir                  |
| 1.55 NOUVELLES (Beaudoin)                   | 10.10 Ici l'on danse                   |
| 2.00 Radio-Quiz                             | 11.30 Sports en revue                  |
| 2.33 Retrans de Paris                       | 11.40 Ici l'on danse                   |
| 2.55 NOUVELLES                              | 11.55 Résumé Nouv. Journée             |
| 3.00 Nicolet vous salue                     | 12.00 Fin des émissions                |
| 3.15 Mélodies ou chansons                   | DEMAIN                                 |
| 3.55 NOUVELLES (Esta)                       | 5.50 Ouverture                         |
| 4.00 A votre choix madame                   | 5.55 Messe du sanctuaire               |
| 4.30 Ballades américaines                   | 6.30 Part de la terre                  |
| 4.55 NOUVELLES (Radnor)                     | 6.55 NOUVELLES                         |
| 5.00 Dans la remise                         | 7.00 Réveille-matin                    |
| 5.30 Chronique du cinéma                    | 7.00 NOUVELLES                         |
| 6.00 En vedette                             | 8.00 Sports (H.F.C.)                   |
| 6.15 Radio-Journal (Ch. St-Laurent)         | 8.15 Battons la marche                 |
| 6.25 Radio-Sports-Dow                       | 8.30 Variétés A & P                    |
| 6.35 En vedette                             | 8.55 NOUVELLES (Fortin)                |
| 7.00 Le chapelier                           | 9.00 Magazine de la femme              |
| 7.15 Fantaisie en blanc et noir             | 9.55 NOUVELLES (Pinet)                 |
| 7.20 Découpage                              | 10.00 Magazine de la femme             |
|   | 10.15 Gare Centrale                    |
|   | 10.30 Magazine de la femme             |
|   | 10.35 NOUVELLES                        |
|   | 11.00 C'est une chanson                |
|   | 11.55 Actualité du jour (Petite vache) |
|   | 12.00 Journal Esso Imperial            |



Photo United Press

SUZANNE LABERGE, la jolie "Reine de l'élégance" canadienne de 1957, est actuellement à Paris, d'où nous vient cette photo. Sur l'arrière-plan de l'Obélisque, place de la Concorde, Suzanne au cheveu de miel a posé pour le photographe à l'adresse de ses amis canadiens. La jeune fille de 24 ans est actuellement à tourner une série de films pour la télévision dans la capitale française.

**Nous nous spécialisons dans L'ASSURANCE AUTOMOBILE contre tous les risques.**

Notre Compagnie a été fondée par les membres du Club Automobile pour servir l'intérêt des automobilistes.

**Nous accordons un rabais à ceux qui n'ont pas eu d'accidents depuis un an, 2 ans et 3 ans.**

**Et en plus UNE "RÉCOMPENSE AU MÉRITE" de 7% A CEUX qui ne font pas de réclamation durant le terme de leur police.**

Consultez notre représentant le plus rapproché ou communiquez avec

**La Cie d'Assurance du CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC**

LA MAURICIE-PORTNEUF, M. Yves Jasuchamp  
Tél. 4943  
Boulevard 317, rue Henri Drummondville, Tél. GR 5344  
RIVE-SUD, M. René Fortin.

Bureau-chez:  
**65, rue de la Fabrique, Québec**  
Tél.: LA 5-4751

**REBECCA**

LAURENCE OLIVIER  
JOAN FONTAINE  
avec GEORGE SANDERS

2e film à l'écran  
**MAGNIFICENT RAUGHNECKS**

**LA NOURRITURE du Dr. Chase POUR LES NERFS**

aide tant de gens à dire "Mes troubles nerveux sont finis!"

Quand vous vous sentez fatigués, nerveux, irritables... lorsque les moindres choses vous ennuiant et l'inquiétude vous accable, voilà le moment de prendre la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.

La Vitamine B-1 et le fer reconstituent le sang dans la courroie du Dr. Chase pour les Nerfs agissent ensemble pour rétablir votre santé en général et vous aide à éprouver une sensation de repos et d'aise, à vous faire oublier que vous avez déjà eu des troubles nerveux.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs vous aide à avoir des nerfs stables et solides qui accompagnent une bonne santé. Elle vous aide à aimer la vie, à être confiants, énergiques et prêts à apprécier votre famille, votre travail et vos amis.

Plus vous commencez tôt plus vite vous ressentirez les bienfaits de ce tonique général. 49¢ - Le format économique à \$2.23 vous fait épargner 44¢.

**NOURRITURE DU DR. CHASE POUR LES NERFS**

**CAPITOL**

DERNIERE FOIS  
AUJOURD'HUI

**VERA CRUZ**

GARY COOPER-LANCASTER

2 GRANDES VUES EN FRANÇAIS

All its Storybook Wonder Becomes Screen Magic!

**HEIDI**

MAT. 1.30 - SOIRÉE 7.00 - 8.30

**CINEMA PARIS**

UNE PURE MERVEILLE

en couleurs  
**SHEARER TCHERINA MASSINE**

2eme GRAND FILM  
PIERRE CRESSOY  
ELEONORA ROSSI-DEAGO  
dans  
"PANIQUE A GIBRALTAR"

Horaires: 1.30 - 6.30 - 8.30

**IMPERIAL**

JUSQU'A VENDREDI  
2 FILMS EN FRANÇAIS

STUDIO HEAD  
YES MAN  
FRIEND  
WIFE  
STARLET  
PLAYGIRL  
GOLDMIST  
AGENT

**LE GRAND COUTEAU**

THE PRIVATE JUNGLE OF ONE MOVIE STAR  
A Scorchingly Real Story Of A Slice Of Hollywood Life!  
Le film le plus palpitant qu'Hollywood n'a jamais tourné!

2e GRAND FILM  
Un seul monde ne leur suffit pas. Ils s'élancent dans l'espace sur une fusée non télé-guidée!

**ABBOTT and COSTELLO**  
DEUX NICAIDS  
CHEZ VENUS

EN PLUS \$ **830**

FOTO NITE

**Champlain**

SYLVANA MANGANO  
"MARA-FILLE SAUVAGE"  
CHARLES LAUGHTON  
"CHAUSSURE A SON PIED"

Commencant Samedi  
ROCK - ROCK - ROCK  
L'ESCADRE EST AU PORT

**Madelon**

JUSQU'A VENDREDI

"LES EVASIONS DU CAP'T BLOOD"

2 FILMS EN FRANÇAIS

Vous rirez aux larmes en voyant...  
"Marins et HUTTON et CATHY JOWNS Marraines"

EP. 6 "Les Vigilants arrivent!"

AUTOGRAPHITE OFFRE CETTE SEMAINE  
**\$1350**

6.30 et 8.15

**REBECCA**

LAURENCE OLIVIER  
JOAN FONTAINE  
avec GEORGE SANDERS

2e film à l'écran  
**MAGNIFICENT RAUGHNECKS**



La température est chaude, humide et collante... vous voulez vous rafraîchir! Et bien, le grand FESTIVAL DE MELONS de Steinberg vous rendra la chose facile, puisque vous trouverez des melons en quantité et à votre portée à votre magasin Steinberg le plus proche... à des aubaines vraiment "fraîches"!

Combattez la chaleur en magasinant chez Steinberg MAINTENANT!  
 ...1650 rue Royale à Trois-Rivières  
 ...3 rue Fusée, Cap-de-la-Madeleine  
 ...5e et de la Station, Shawinigan  
 Stationnement gratis, et magasinage le vendredi soir.



# FESTIVAL de MELONS

Servez-le **GLACÉ** cet été

La plus grande aubaine de Café!

**CAFE Instantané**

**CREAM-O**

100% PUR

Riche et Corsé  
 (Prix ord. 1.09)  
 Format Familial  
 Pot 5 oz.

**99¢**



Marque Sunkist, de Californie, congelée (Prix ord. 2 btes .27c)

**LIMONADE ROSE** ou limonade régulière **3 Boîtes 35¢**  
 6 oz.

**MIRACLE WHIP** — par Kraft!  
**SAUCE A SALADE** Douce, Savoureuse 16 oz. **39¢**  
 (Prix ord. 49c)

Fromage versatile par Kraft  
**CHEEZ WHIZ** (Prix ord. 39c) **35¢** ord. 67c **59¢**  
 Pqt 8 oz. Pqt 16 oz.

(Prix ordinaire 23c)  
**BISCUITS RITZ CHRISTIE** Pqt **19¢**  
 1/2 lb

Double saveur favorite  
**REM SWIFT** Viande prête à servir **43¢**  
 (Prix ord. 49c) Bte 12 oz.

Marque Delsy, couleurs assorties  
**TISSU HYGIENIQUE** (Ord. 2 **6 Roul. 89¢**  
 Roul. 33c)

Spéciaux de votre boulanger "BIG CITY"

**PAIN aux DATTES et NOIX**  
 Cuit à la perfection! Contient des dattes fraîches, des noix, du sucre de canne pur et de la farine!  
 (Prix ordinaire 27c) **25¢**

En VEDETTE cette semaine!

**FRAIS DU JOUR!**  
**PETITS GATEAUX ASSORTIS**

Petits gâteaux à pâte dorée, avec glaçage assorti au fudge, saupoudrés de noix de coco!  
 (Prix ord. 33c) **6 au Paquet 29¢**  
 cette semaine!



A CHAIR ROUGE, JUTEUX, DE GEORGIE EN TRANCHE SUR GLACE, LB **07¢**

**Melons d'eau**  
 D'ARIZONA A CHAIR SAUMONÉE GROS FORMAT 45

**Cantaloups**

**Melons HONEY DEWS**

MELON ENTIER

(Poids moyen 19 lb)

Bas prix **69¢**

Spécial!

Chacun

**2 Pour 39¢**  
 seulement

Sucrés, Californie  
 Grosseur 12 — **39¢**  
 Chacun

Frais, Californie  
**RAISIN Rouge**  
 CARDINAL **23¢**

Grosses Grappes  
 Tendres, Juteux!

**MELONS CASABA**

Frais, Californie  
 Grosseur No. 8, Chacun **79¢**

**MELONS PERSE**

Sucrés, de Californie  
 Grosseur No. 8, Chacun **79¢**

BOEUF MARQUE ROUGE, CATEGORIE "A" — LE MEILLEUR AU CANADA!

**Roti de COTE**  
 ENTRE-CROISEE

A BAS  
 PRIX! **49¢**  
 LB.

**Roti de Paleron**

Pour Pot-au-feu ou Ragout

Muri comme  
 du Bifteck! **29¢**  
 LB.



De choix, roulé, désossé

**ROTI de COTE**

Muri avec  
 art et **69¢**  
 Coupe sans  
 perte - Lb

FRAIS!  
**BOEUF HACHE**

Préparé de Boeuf de  
 Qualité!

**1 lb 29¢**

Marque Hygrade "Qualité avant tout"

**PAIN de JAMBON 35¢**  
 Tranché Pqt 6 oz.

Marque Booth, congelés  
**PETONCLES FRITS 45¢**  
 Pqt 7 oz.

A bas prix spécial!  
**VERRES** MOTIF AU RAISIN  
 ...Forme de Verres à Coke

6 Verres Capacité 6 oz. **35¢**



EPARGNEZ  
 LES FACTURES  
 ROSES DE  
 STEINBERG  
 POUR DES  
 PRIMES DE  
 QUALITE



Champion Détaillant  
 des Marques de Commerce



MIAMI NOUS APORTE toujours de jolies modes. En voici deux confectionnées de coton léger A gauche, l'imprimé représente des hélices et des rayures jaunes, orange et rouge. Cette robe soleil est à jupe plissée avec insertion contrastée dans le bas. A droite vous avez une petite robe très simple, imprimée également. Le boutonage se termine par un noeud plat à l'encolure.

# La plume et le plumeau

## Pour combattre la chaleur

Durant tout l'hiver, puis quand le printemps hésite à paraître, nous nous plaignons du froid. Que l'été nous semble lointin! et comme nous avons hâte de rejeter nos fourrures et nos lainages!

Puis, quand l'été arrive enfin et que le thermomètre grimpe aux environs de quatre-vingts degrés Fahrenheit, nous commençons à soupirer, à nous plaindre de la chaleur. C'est dire que nous ne sommes jamais contents.

Il est vrai que la chaleur humide que nous connaissons dans notre pays est assez difficile à supporter. Il paraît qu'en Afrique du Nord, au Maroc, par exemple, on supporte presque sans s'en apercevoir, une chaleur bien plus élevée. Les imprudents y prennent des isolations dangereuses sans avoir été auparavant incommodés. Par contre, dans leur pays trop sec, ils manquent d'eau, non seulement pour boire mais surtout pour se laver.

Puisque la chaleur est arrivée il faut nous arranger pour profiter de l'été sans trop souffrir. Quel est le meilleur moyen d'y arriver? Je crois que la première condition est de ne pas se plaindre, de ne pas trop penser. Ceux qui passent leur temps à se plaindre et à soupirer ont plus chaud que les autres.

Il ne faut pas non plus se priver de boire parce que cela fait transpirer. Cette évaporation est normale et nécessaire. Si nous n'absorbons pas suffisamment de liquide nous pouvons souffrir de troubles du rein et même éprouver une sensation de faiblesse. Mais il importe de ne pas abuser des boissons glacées qui peuvent présenter un danger lorsque nous avons chaud. Boire frais et, encore mieux, tiède ou chaud, nous rafraîchira davantage, si surprenant que cela paraisse.

Nos vêtements doivent être légers et poreux et, de préférence de couleur claire. Mais il n'est pas nécessaire de nous présenter dans une tenue comparable à celle des tribus non civilisées. Les Arabes s'enveloppent jour et nuit de larges burnous de flanelle blanche qui les protègent également du froid et de la chaleur et ils semblent moins incommodés que nous le sommes.

# Ségrégation raciale dans la profession d'infirmière?

JOHANNESBURGH (Reuters) L'Association des gardes-malades de l'Afrique du Sud étudie actuellement quelle décision elle prendra en rapport avec un projet de gouvernement d'introduire la ségrégation raciale dans la profession d'infirmière.

La succursale Witwatersrand de l'Association a réclamé la tenue d'un référendum chez les gardes-malades de l'Afrique du Sud au sujet d'un projet de loi pour interdire les infirmières de couleur. Le bill est actuellement devant le parlement. La succursale a déjà protesté contre le projet de loi.

Le bill parlementaire stipule la formation d'un Conseil de

gardes-malades de l'Afrique du Sud composé seulement de citoyennes blanches qui demeurent en permanence dans ce pays. Deux commissions, l'une consultative et se rapportant aux gardes-malades noirs et de sang mêlé seront formées.

L'Association sud-africaine sera divisée en deux branches séparées ou groupes composés de personnes blanches, africaines et de sang mêlé.

Le projet

En vertu du projet de loi, il sera illégal pour une garde-malade blanche d'être placée sous le contrôle de quiconque n'est pas de race blanche dans un hôpital, une école ou autre institution similaire.

L'Institut sud-africain des relations raciales a souligné que cette clause empêchera en effet les personnes non blanches de devenir médecins.

Les nouveaux médecins ici doivent d'abord faire de l'in-

ternat pendant un an dans un hôpital autorisé avant d'entreprendre leur carrière - et le projet de loi les empêchera d'apparemment de travailler dans un hôpital ou se trouvent des gardes-malades de race blanche.

L'Association des gardes-malades a déclaré à un comité parlementaire qu'elle s'oppose à la ségrégation des gardes-malades, de crainte de perdre son affiliation au Conseil international des gardes-malades.

## Comment maintenir vos DENTIER

Est-ce que vos dents vous ennuient ou vous embarrassent quand vous mangez, que vous parlez? Saisissez-vous vite de FASTETH sur vos dents. Cette poudre alcaline (non acide) tient fermement et confortablement vos dents en place. Aucun goût ou sensation de bouche pâteuse. Ne s'abrite pas et prévient l'odeur de dentiers. Adresse: FASTETH à votre comptoir pharmacologique. (-)



Mlle Thérèse Provencier vient d'être élue présidente du Syndicat professionnel des Institutrices catholiques de Trois-Rivières, à l'issue des élections annuelles.

Les autres officiers du syndicat sont les suivantes: Vice-présidente, Mlle Marguerite Mailhot, secrétaire-archiviste, Mlle Aline L'Heureux; secrétaire-correspondante, Mlle Jeanne d'Arc Blais; trésorière, Mlle Blanche-Hélène Rheaute; directrices, Mlles Madeleine Cormier, Madeleine Desaulniers, Pierrette Beaumier, Louise Champagne.

C'est Mlle Madeleine Julien qui a été nommée présidente honoraire.

## Nos suggestions sont sans obligation

1674, rue Royale Trois-Rivières Tél. FR 4-7828

# Carnet MONDAIN

**Déplacements:**  
Mlles Louise Camirand et Louise Dufresne se trouvent à Toronto, les invitées de Mlle Renée Lajoie.

— o —  
M. Charles-Edouard Héroux, M. et Mme Georges Héroux et Mlle Marguerite Héroux, de notre ville, se sont embarqués samedi à Dorval, pour se rendre à New-York où ils assisteront à un congrès de l'Espérance Association of North America.

— o —  
**Récents mariages:**  
A l'église St-Vincent-Ferrier, de Montréal, a été célébré, le premier juillet, le mariage de Mlle Lucie Martel, fille de M. et Mme Ernest Martel, de Ste-Eulalie, à M. Maurice Desrosiers, de Manseau, fils de M. J. Desrosiers, décédé, et de Mme Desrosiers. Les nouveaux époux résideront à Manseau.

— o —  
Le 29 juin dernier, Mlle Alice Chapat, de St-Valère, épousait M. Germain Gagnon, de Ste-Perpétue.

— o —  
Lundi, le premier juillet, en l'église de Ste-Sophie de Léveillé, fut célébré le mariage de Mlle Rollande Paquin, à M. Maurice Desrosiers, de Manseau, fils de M. J. Desrosiers, décédé, et de Mme Desrosiers. Les nouveaux époux résideront à Manseau.

— o —  
A Deschailions eut lieu récemment le mariage de Mlle Claudette Guay fille de M. et Mme Adrien Guay, à M. Bernard Caron, fils de M. et Mme Olivier Caron.

**Prochain mariage:**  
GAREAU-BEAULIEU  
On annonce pour samedi le 6 juillet prochain le mariage de Mlle Pauline Gareau, fille de Monsieur et de Madame Laurent Gareau de Grand-Mère avec Monsieur Jacques

**Réception à l'Hôtel De La Salle de Grand-Mère** suivra la cérémonie religieuse. Pas de faire-part.

Pour laver les toiles cirées, employez de l'eau chaude ou de l'eau et du lait, jamais de brosse ni de savon. Lavez avec une flanelle propre, sur un assez large espace que possible. Essuyez en frottant avec force au moyen de flanelle sèche ou d'un chiffon de laine grossière.

Beaulieu, fils de Monsieur et de Madame Joseph A.-B. Beaulieu également de Grand-Mère.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'intimité en l'église St-Paul de Grand-Mère à neuf heures du matin.

Rafraîchissez-vous avec KIK COLA

## Nouveau procédé qui supprime douleurs, arthritiques, rhumatismales

Une nouvelle crème provoque un afflux bienfaisant de sang dans les régions endolories, combattant ainsi la douleur.

Montréal, Qué. (PM) — La découverte récente d'un nouveau traitement scientifique permet désormais de combattre efficacement les douleurs arthritiques et rhumatismales, sans pilules ni médicaments qui risqueraient de déranger l'organisme.

Il s'agit d'une crème inodore et non grasseuse qui pénètre et disparaît profondément dans les régions endolories, apportant de longues heures de soulagement. Ce nouveau remède provoque un afflux bienfaisant de

... dans les muscles et les articulations, chassant ainsi la douleur causée par la pression ou la congestion.

Ce produit, déjà utilisé par les médecins en France, aux Etats-Unis et en Angleterre, est en vente dans toutes les pharmacies sous le nom de Infrarub, sans ordonnance. Le tube de grand format ne coûte que \$1.39. Efficacité garantie par offre de remboursement en cas de non-satisfaction.

## Mais bien sûr, votre mari a droit à votre premier baiser!

DEMANDE. — Je me marie prochainement et je désirerais savoir si, suivant l'étiquette, mon mari et moi pouvons nous embrasser avant de recevoir les vœux et les félicitations des invités.

ANXIEUSE DE SAVOIR.

Reponse. — Même si l'étiquette l'avait prévu autrement je suis bien sûr qu'aucun couple de jeunes mariés ne se laisserait embrasser par des étrangers avant d'avoir échangé leur premier baiser d'époux. Mais rassurez-vous, il est tout à fait selon le bon usage que les mariés, qui entrent les premiers dans la salle ou à lieu la réception, ou encore à la maison, s'embrassent d'échanger un baiser. Personne n'a le droit d'embrasser la mariée avant son nouveau mari.

MAIRIE-CLAIRE.

Reponse. — a) Pourriez-vous me faire une suggestion au sujet du cadeau que je désire offrir à une religieuse qui part en mission dans un pays lointain et qui fête en même temps son anniversaire? b) Que pensez-vous de mon écriture? c) J'ai dix-sept ans. Je mesure cinq pieds et deux pouces et je pèse cent vingt livres. Ma taille et mon poids sont-ils normaux?



LA TUQUE (DNC) — Mlle Rollande Raymond, fille de M. et Mme Olivier Raymond de La Tuque, et M. Aimé Vachon, fils de M. et Mme Léonce Vachon, de La Tuque également, dont le mariage sera célébré dans l'intimité, samedi le 13 juillet à 8.00 a.m. en l'église St-Zéphirin.

UNE QUI AIME LE BEAU.

Reponse. — A mon grand regret, je n'écris pas de lettres personnelles. Voici quelques suggestions pour la décoration de votre maison. Pour votre cuisine, le bleu pastel ou un joli ton de turquoise clair serait joli, comme vous le proposez. Le jaune très pâle conviendrait aussi pour le plafond. Comme votre mobilier de cuisine est gris et rouge, vous pourriez combiner toute votre décoration avec ces couleurs: bleu, rouge, gris et jaune. Mais n'ajoutez pas trop de couleurs dans le linoléum, autrement cela donnerait un effet confus. Linoléum rouge et gris, compo- gris, et plafond turquoise. Laissez votre mobilier de salon recouvert de tissu turquoi-

Reponse. — Pouvez-vous me donner quelques indications pour la décoration de mon intérieur dont je vous envoie un plan détaillé. Pouvez-vous aussi me donner votre réponse par lettre personnelle?

**Nouveau!**

**EMPOIS INSTANTANÉ**

**Niagara**

NO COOKING... ready to use in COLD WATER

INSTANT LAUNDRY STARCH

FACILE D'EMPLOI FACILITE LE REPASSAGE

**DÉLAYEZ DANS L'EAU FROIDE... ET EMPÉSEZ!**

## Reitman's LE MAGASIN DES FEMMES ÉLEGANTES

REITMAN'S vous présente... une ligne de rêve! Le plus fameux soutien-gorge au monde 'MAIDENFORM'

Voici la réponse naturelle pour une silhouette plus charmante... Trois fameux soutiens-gorges par MAIDENFORM pour toutes les silhouettes qui arrondissent et accentuent, PRELUDE avec sa bande de contour séparant parfaitement, CYMBAL le soutien parfait à piqures circulaires.

CHANSONNETTE

La plus fameuse brassière au Canada avec ses éclatantes piqures en rayons qui accentuent tout en arrondissant.

Coton broadcloth blanc. Grands A. 32-36; B. 32-38; C. 32-38.

\$2.50

CYMBAL

Rangée après rangée, les piqures en spirales forment une ligne charmante et ferme. Coton broadcloth blanc.

Grands A. 32-36; B. 32-38; C. 32-38.

\$2.

PRELUDE

Soutien brodé avec bande de contour soulévant en dessous du bonnet, arrangé avec grâce entre les bonnets. Coton broadcloth blanc brodé. Grands A. 32-36; B. 32-38; C. 32-38.

\$2.50

Reitman's LE MAGASIN DES FEMMES ÉLEGANTES

Disponibles dans tous les magasins Reitman's et par la maille si désiré.

Commandes postales acceptées à DEPT. M. O. 3510 Boul. St-Laurent, Montréal. Ajoutez 15c pour frais postaux et manipulation.

# Informations

financières et boursières

## Bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — Le marché de la bourse de Montréal a été actif hier sur le marché de la Bourse de Montréal.

Dans le secteur du papier-journal, Powell River a monté de 3-4 et International Paper, de 1-2. Dans les pipe-lines, Inter-provincial a baissé de 3-8. Dans le secteur des raffineries de pétrole, International Petroleum a monté de 2-1; B. A. a gagné 1-14.

Dans le secteur des aciéries, Dominion Steel a monté de 5-8; dans le secteur des titres non classés, General Dynamics a baissé de 1-1-2. Dans le secteur des métaux non ferreux, International Nickel a baissé d'un point; Hudson Bay a baissé de 3-4; Aluminium a monté de 5-8. Dans le secteur des entreprises d'utilité publique, Quebec Power a baissé d'un point et Gaitneau a monté d'un point.

Les mêmes tendances mixtes prévalaient dans le secteur des valeurs minières et pétrolières de l'Ouest.

Au total, 126,900 actions ont changé de mains dans le compartiment des valeurs industrielles. Dans le compartiment des valeurs pétrolières et minières, le virement a atteint 488,200. Des 269 émissions transigées, 79 étaient à la hausse, 90 à la baisse et 100 stationnaires. On signale huit nouveaux sommets et 17 nouveaux baisses pour l'année.

En fermeture, la moyenne des indices s'établissait comme suit: les banques ont baissé de 0.02 à 52.85; les entreprises d'utilité publique ont monté de 0.9 à 155.4; les industrielles ont restées inchangées à 291.3; les titres non classés ont monté de 0.3 à 246.6; les papeteries ont baissé de 5.11 à 1265.62; les mines d'or ont baissé de 0.14 à 88.09.

## Bourse de Toronto

TORONTO (PC) — Le marché de la Bourse de Toronto tendait à baisser hier.

Quelques valeurs pétrolières de l'ouest et minières ont réalisé des gains, mais dans l'ensemble, les fluctuations n'ont pas été très sensibles. L'indice des industrielles a baissé d'un quart de point. Les métaux non ferreux ont perdu près de trois quarts de point; les pétroles de l'ouest ont baissé de quelques points décimaux.

Au total, 3,138,000 actions ont changé de mains.

Dans le compartiment des industrielles, où les valeurs étaient à la baisse, on relève des exceptions. Ainsi, Gaitneau Power, Shawinigan Power et International Paper ont monté d'un à deux points.

En fermeture, la moyenne des indices s'établissait comme suit: les industrielles ont baissé de 0.22 à 479.42; les mines d'or ont monté de 2.9 à 80.38; les métaux non ferreux ont baissé de 65 à 192.62; les pétroles de l'ouest ont baissé de 15 à 187.31.

## Les denrées

MONTREAL (PC) — Voici les cours des denrées tels que fournis hier, à Montréal, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oufs: prix des marchands de gros aux centrales de campagne cagots de bois, extra-gros 44; A-gros 43; A-moyens 35-38 1-2; A-petits 24; B 28; C 20. Arrivages 226.

Beurre: arrivages de stockage, 57-57 1-4; arrivages ordinaires 57 5-8. Beurre frais de crémerie, enveloppé 58 1-2-58 1-2; beurre frais arrivages de stockage, en gros 57 3-4-58; beurre frais, arrivages ordinaires, en gros 58.

Fromage: franco de la fabrique, ontarien blanc et coloré 34; livrés à Montréal, québécois blanc et coloré 32 1-2; en gros ontarien blanc et coloré 35 3-8; en gros québécois blanc et coloré 35 1-2.

Pommes de terre: Nouveau-Brunswick 1-40-1.65 les 75 livres; 90-1.00 les 50 livres; 23-27 les dix livres; Ile-du-Prince-Edouard 1.75-2.00 les 75 livres; 33 les dix livres; Virginie 3.50-3.75 les 100 livres; Caroline du Nord 1.85 les 50 livres.

## Bestiaux

MONTREAL, PC. — Les prix des bovins étaient d'environ 50 cents plus cher que mardi dernier sur les marchés à bestiaux de Montréal, aujourd'hui.

Arrivages: 589 bovins, 421 veaux, 238 porcs et 118 agneaux et moutons.

Les taureaux de choix ont obtenu 20-20.50; les taureaux de bonne qualité 19.50-20; ceux de qualité moyenne 17.85-19.25; les communs 13.50-17. Les taures de qualité moyenne rapportaient 15-17.50, les communs 9-14.50. Les bonnes vaches valaient 12.50-14.25, les moyennes 12.50-13.50, les communs 11.50-12.50 et les autres de moindre qualité 6-11.25.

Les veaux se vendaient à prix stables ou à 50 cents moins cher que mardi dernier; les sujets de choix et de bonne qualité de 18 à 20; les moyens et les communs 14-18; les veaux abreuvés à la chaudière 10-13.50.

Il n'y eut pas de ventes de porcs. Les agneaux de bonne qualité rapportaient 225 les cents livres; quelques sujets de qualité moyenne 20-21 et les moutons 5-8.

## Le dollar canadien

NEW-YORK, PC. — Le dollar canadien était en hausse de 1-32 à une prime de 4 15-16 en devises américaines; il y a une semaine il était à une prime de 4 9-32 pour cent. Le livre sterling en hausse de 1-16 à \$2.79 1-4.

## Octrois scolaires

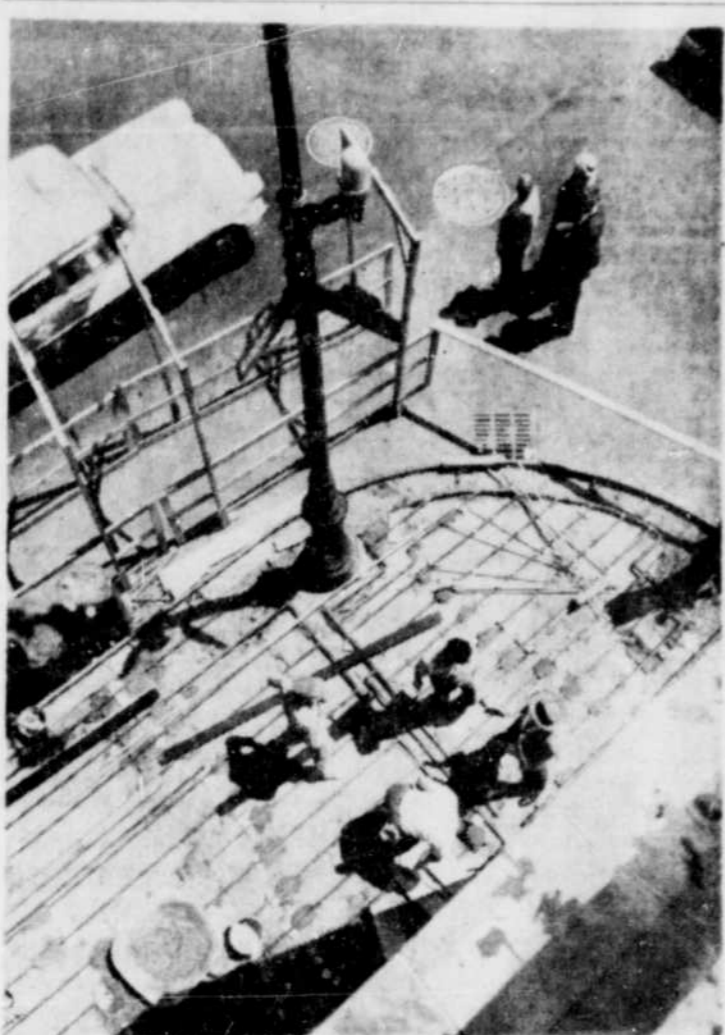
Mont-Carmel (DNC) — La Commission scolaire de Mont-Carmel vient de recevoir du Département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. Maurice Bellemare, député provincial, de Champlain, deux octrois de \$925 et \$475 respectivement, le premier pour le transport des enfants aux écoles, l'autre pour réparations des écoles et entretien.

## Sauvetage de deux enfants à Daveluyville

Daveluyville (DNC) — Deux jeunes enfants, Gilles Cantin, 7 ans, et son frère Jacques, 3 ans, enfants de M. et Mme Guy Cantin, de Daveluyville, ont failli se noyer dans la rivière Bécancour, près du pont reliant l'île de M. Henri Côté à Daveluyville, alors qu'ils se baignaient avec des compagnons.

Les deux enfants étaient montés sur un radeau, sous la surveillance de Mlle Gisèle Pontbriand. Un des garçons passa tout près de l'autre, ce qui leur fit perdre l'équilibre. Ils tombèrent au bout du radeau, à un endroit où la rivière est assez profonde. Gilles coula à pic, près d'un remous. Malgré tous ses efforts, il s'en allait à sa perte, mais fut sauvé à temps par M. Réjean Ouellet. Le petit Jacques, dont la position était moins précaire, fut rescapé par Mlle Pontbriand.

Le journal le plus lu au Coeur du Québec



LA DERNIERE NOUVEAUTE en fait de trottoirs, c'est le nouvel édifice de la C.I.T. Financial Corporation, sur Madison Avenue à New-York, qui la possèdera. Le trottoir sera en effet chauffé à l'huile, ce qui lui permettra d'être perpétuellement libre de neige et de glace. Sous le trottoir est logé tout un réseau de tuyaux d'acier par lesquels passera un flot constant d'huile légère chauffée à 140 degrés. Le nouvel édifice, qui logera le bureau-chef de la plus grande compagnie de finance personnelle et industrielle du pays, doit être incessamment occupé. Il s'agit d'une construction ultra-moderne de huit étages, dont la face sera entièrement recouverte de granit noir poli.

EXIGEZ LE FORMAT PRATIQUE DES

# "JUNIOR MIX"

5 VARIETES DE BISCUITS SANDWICH ILS SONT SI SUCCULENTS!

## SPECULATION MINIERE AU SOU

VENDO CONS ARNO MINES LIGNSIDE COPPER FONTANA MINES PITT GOLD BEATRICE R.L.

(Tous listes et se vendant entre 8c et 15c)

Le fait que 15c est le prix minimum que n'importe quel trader peut soustraire des parts, rend celles-ci très attrayantes aux prix actuels très bas.

Les Compagnies nommées ci-haut sont sous la même Direction et possèdent des ressources se totalisant approximativement à \$800,000.00 — Obligations — Actions limitées — Comptant — liquidité pour tout projet majeur par n'importe quel de ces Compagnies. L'une des Compagnies ci-haut négocie présentement l'achat d'une propriété à Nickel au lac du camp Mystery-Moak. Les compagnies qui ont été assez chanceuses de se procurer des propriétés à Nickel bien situées ont vu le prix de leurs parts monter rapidement. Il semble que l'achat des propriétés sur des Camps à Nickel signifie ACTION sur le marché.

Si vous désirez des renseignements sur les activités futures des Compagnies ci-haut écrivez-nous votre nom et adresse et nous vous fournirons TOUTES LES INFORMATIONS de même que notre lettre régulière sur les conditions du marché.

CARMEN & CO. LIMITED — 222 rue Hôpital, Montréal, Qué.

## Détente... et Silver Fizz

Thomas Adams Distillers Ltd. AMHERSTBURG, ONT. 63734



LA MARCHÉ DU PROGRES "IGA"

# UN AUTRE NOUVEAU MAGASIN "IGA" MAINTENANT OUVERT

POUR MIEUX VOUS SERVIR

## MARCHÉ EDOUARD

1650 DUMOULIN

## TROIS-RIVIERES, QUE

AUBAINES SENSATIONNELLES! BAS PRIX!

### VIANDES CHOISIES

ROTI DE CASSEROLE DESOSSE

"TABLERITE" TENDRE, JUTEUX SAVOUREUX! 1 lb 39¢

ROTI DE HAUT-COTE COUPE DE TRAVERS

"TABLERITE" 1 lb 49¢

PETIT ROULE COTTAGE

"MAPLE LEAF" PRET A MANGER 1 lb 79¢

FRUITS & LEGUMES

## RAISINS ROUGES

"CARDINAL" FRAIS CALIFORNIE 1 lb 21¢

## ORANGES SUNKIST

avec Débarbouillette GRATIS! 5 lbs (sac) 59¢

## TOMATES MURES

Fraiches Importées Fermes et savoureuses 1 lb 19¢

## NIBLETS

Ble d'inde de choix en grains entiers

2 btes 14 oz. 25¢

## TOMATES

DE CHOIX "HURON"

2 btes 28 oz. 39¢

## CORN FLAKE

"KELLOGG" CEREALES

Pqt 12 oz. 25¢

## JUS DE TOMATES

"LIBBY" DE CHOIX

Bte 48 oz. 29¢

Prix également en vigueur aux magasins "IGA" suivants, du 3 au 6 juillet inclusivement.

- MARCHÉ FRECHETTE 1403, RUE LAVIOLETTE, TROIS-RIVIERES
- MARCHÉ MONGRAIN 749, RUE WILLIAM, TROIS-RIVIERES
- MARCHÉ H. P. ISABELLE 749, RUE ST-MAURICE, TROIS-RIVIERES
- MARCHÉ GERARD BOISVERT 66, RUE TOUPIN, CAP-DE-LA-MADELEINE
- SHOP & SAVE "IGA" GERARD HEBERT, Prop. 2353, ST-MARC, SHAWINIGAN FALLS
- SHOP & SAVE "IGA" PAUL BELISLE, Prop. 2105, 5e AVE, SHAWINIGAN-SUD

### AUBAINES ECONOMIQUES

## POULET DESOSSE

"IGA" Délicieux bte 35¢ pour un bon goûter! 7 oz

BEURRE ARACHIDES IGA Pot 16 oz 35¢

GOLE SLAW Apprêt à salades "FFEIFFER" Pot 12 oz 43¢

CAFE INSTANTANE IGA Pot 2 oz 43¢

## SAUMON ROUGE

SOCKEYE "GOLD SEAL" bte 45¢

JAVEX EAU DE JAVELLE CONCENTREE Bout 23¢

PREM PAIN DE VIANDE "SWIFT" Bte 12 oz 47¢

COMPOTE DE POMMES "IGA" 2 btes 15 oz 35¢

## JUS DE RAISIN

"WELCH" délicieux avec Ginger Ale! bout. 35¢ 24 ozs.

MARINADES SUCREES "IGA" MELANGES Pot 16 oz 23¢

FROMAGE IGA ROYAL GOLD EN TRANCHES Pqt 8 oz 31¢

## SPREAD

Cuisine "Kraft" 2 Pqts 1 lb 49¢

Montréal Chop Suey FEVES Germées Bte 28 oz 21¢

## DES CADEAUX pour vous...

AVEC RECUS DORÉS DE BONI IGA ACCUMULEZ DE CAISSE ENREGISTREUSE

USTENSILES TRIPLE EPAISSEUR D'ALUMINIUM POUR CUISSON SANS EAU

POELON 9" \$99.00

CASSEROLE 2 PTES. \$139.00

CASSEROLE 3 PTES. \$159.00

CASSEROLE 4 PTES. \$179.00

POELE A FRIRIE 11" \$219.00

POT-AU-FEU 5 1/2 PTES. \$219.00

4 BOLS A MELANGER A EPREUVE DE LA CHAULE AVEC RECUS AU TOTAL DE \$49.00

COUVERTURE 5 PIECES DE VAISSELLE A RECHER DE 12 CARATS AVEC RECUS AU TOTAL DE \$49.00

ASSIETTE A DINER ASSIETTE A SALADE SOUPE TASSE ET SOUCOUPE

NOUVEAU DESIGN D'INNOVATION 4 VERRES A EAU TALL 4 SOUPE 10 1/2" 4 VERRES A VIN 8 1/2" 4 VERRES A WHISKY 8 1/2" 4 VERRES A WHISKY 8 1/2" 4 VERRES A WHISKY 8 1/2"

CRÈME ET SUCRIER! AVEC COUVER (10 OZ DE 22 CARATS) AVEC RECUS AU TOTAL DE \$29.00

GRAND POUPEE (10 OZ DE 22 CARATS) AVEC RECUS AU TOTAL DE \$79.00

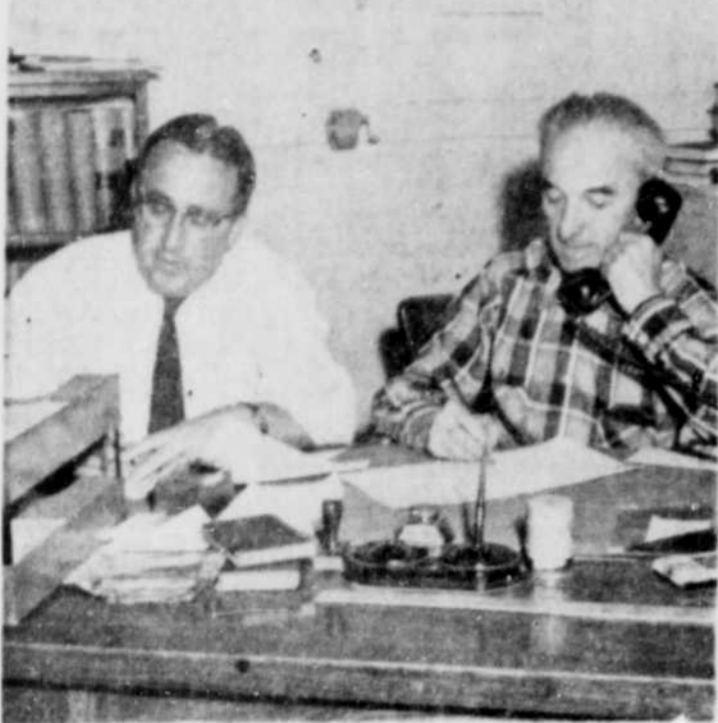
PAS ILLUSTRÉ

C'EST PAYANT DE GARDER LES RECUS DORÉS DE BONI DE CAISSE ENREGISTREUSE!

### Le Maire...

(Suite de la 1ère page)  
M. Maurice Bellemare, pour sa part, nous a fait parvenir une déclaration par laquelle il tranche l'expression de ma vive gra-

titude à tous mes dévoués collaborateurs et supporters dans l'acte qui vient de se terminer. Jamais, je ne pourrai oublier tant de loyauté et de dévouement. Un cordial et sincère merci à tous.  
(signé) Maurice Bellemare.



MOMENT DE GRANDE TENSION. La compilation des résultats. Le président d'élection, M. Arthur Beaudoin, (au téléphone) et son secrétaire, M. Philippe Larivière. Pendant ce temps, la radio diffusait les résultats, au fur et à mesure qu'ils parvenaient chez le président.



LA VICTOIRE SOURIT... les élus aussi. M. Aladin Giguère, réélu au quartier no 5, et M. Louis-Paul Pinal, élu au quartier no 6. Le frère Julien se réjouit avec eux...

### Une mort...

(Suite de la 1ère page)  
Le camion de bois de pâte à papier, conduit par un citoyen de Plessisville, a percute deux véhicules garés près de la maison de M. Maurice Carbonneau, en bas du village; un camion d'une tonne de M. Bruno Carbonneau de Ste-Angèle et une camionnette de M. Gaston Poliquin, de Trois-Rivières.

Un garçonnet, Bernard Lanneville, fils de M. Roland Lanneville de Ste-Adèle, qui se trouvait dans la camionnette, a subi un choc nerveux et une blessure au nez. Un piéton, déambulant à ce moment sur le trottoir, M. Paul Roy, s'est infligé des blessures légères à la tête et à une épaule, lorsqu'il a été tréfilé par le mastodonte de la route. Le Dr Charles-Auguste Levasseur a prodigué les premiers soins aux deux blessés. Les dommages aux deux véhicules sont élevés. Le chauffeur de Plessisville a arrêté son camion après avoir endommagé la galerie de M. Louis-Philippe Lévesque. L'agent Paul Mailhot, de la police provinciale, a effectué l'arrestation du chauffeur, apparemment pour facultés affaiblies.

— o —  
Maskinongé (DNC) — Le corps d'un célibataire de 58 ans, M. Alfred Lacharité, de Maskinongé, a été trouvé mort dans une profondeur de deux pieds d'eau, au chenal Guevremont, deux milles en amont de l'embouchure de la rivière Maskinongé et du lac St-Pierre.

La macabre découverte a été faite vers 2 heures après-midi par M. Odias Adam, dont la maison est voisine du domicile de la victime. Mandé sur les lieux, le Dr Rolland Bernèche a constaté la mort. Il penche pour attribuer le décès avant la chute dans l'eau. Le corps a été repêché près de la chaloupe de la victime. Le célibataire était parti vers 6 heures le matin pour effectuer la levée de ses filets de pêche. Le retard prolongé de son retour a occasionné des recherches pour amener à la découverte que l'on sait, à quelque quatre milles de sa demeure. Le Dr Camille Michaud, coroner du district, tiendra ce matin son enquête, dont l'analyse policière a été étudiée par le détective Lucien Michaud, de la Sûreté provinciale de Louiseville.

— o —  
Le lendemain de la fête de la Confédération a donné lieu hier dans la région à une mort violente. On a compté également des accidents de la route qui ont fait quatre blessés.

La victime est M. Alfred Lacharité, 58 ans, de Maskinongé, trouvé noyé près de l'embouchure de cette rivière.

A Ste-Angèle-de-Laval, une triple collision de camions a blessé un piéton et le jeune passager d'un des véhicules impliqués.

### Les Yankees...

(Suite de la page 14)  
G.-V. McDaniel; P.-Spahn.  
Cir.: St-L. - Ennis.  
NEW YORK (PA) — Le vétéran Sal Maglie a lancé une partie de quatre coups sûrs hier soir alors que les Dodgers de Brooklyn ont blanchi les Giants de New York 6-0.

C'était la troisième victoire de Maglie et sa première partie complète depuis qu'il commença sa première joute, contre les Pirates de Pittsburgh, le 18 avril dernier.

Au rancart depuis le 30 mai, à cause d'une blessure à un pouce

### Fête champêtre le 7 au Club

Louiseville (DNC) — Le premier pique-nique annuel du club "Personnalité" de Louiseville aura lieu dimanche, le 7 juillet prochain.

Un programme de variétés, de nature à intéresser les jeunes et les moins jeunes, a été préparé et rien n'a été épargné pour faire de cette première réunion estivale, un franc succès.

Ceux et celles qui ont suivi les cours de personnalité et leurs amis sont cordialement invités à faire ce voyage à St-Roch-de-Mékinac, un lieu enchanteur, s'il en est un.

Le club "Personnalité" des Trois-Rivières sera l'invité du club local.

Voici le programme de la journée: départ de Louiseville à 12 h. 15 p.m.; jeux variés, de 2 h. à 4.30; plage ou pêche, de 4 h. 30 à 6 heures; souper pour tous, à six heures précises.

Chaque membre présentera un numéro de son choix: chant, monologue, discours et histoires.

### Effets divers des travaux de la Trans-Canada

Daveluyville — (DNC) Les travaux de la Trans-Canada se poursuivent à vive allure. On a déjà bitumé une traverée du chemin de la rivière McCartouche, à l'intersection de la route Hodges et du 4<sup>e</sup> rang de Daveluyville. On s'apprête maintenant à terminer la deuxième partie. Seule la circulation locale est tolérée. La circulation lourde est détournée à Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Pour se diriger vers Québec, il faut emprunter la route no 5, via Victoriaville, Princeville, Plessisville. Ce changement est tout récent. Tous les établissements commerciaux avoisinant la Trans-Canada, accusent, de ce fait, un ralentissement de leurs affaires. Quant aux restaurants, garages, maisons de touristes situés sur la route même, c'est la perte presque complète de leurs revenus pour la saison estivale.

Maglie a retiré ses anciens coéquipiers de façon consecutive dans six des neuf manches de la joute. Aucun joueur des Giants n'a atteint le troisième but.

Il a retiré trois hommes sur des strikes et n'a pas accordé un seul but sur balles. Les Dodgers ont ainsi balayé leur série de deux joutes contre leurs rivaux voisins, gagnant chaque fois par blanchissage. Les Giants, l'équipe la plus redoutable de la Ligue Nationale lors de leur récent voyage dans l'ouest, n'ont pas compté un seul point dans leurs 22 dernières manches et ont essuyé trois défaites consécutives.

Les Dodgers ont groupé leurs points en groupe de trois, à la

troisième et à la sixième manche. Ils ont cogné neuf coups sûrs aux dépens de Curt Barclay, le perdant, et trois lanceurs de relève. Willie Mays, joueur de champ centre des Giants, a dû se retirer de la joute à la quatrième manche, après avoir été blessé au gros orteil du pied gauche. Une balle fautive lancée par Maglie lui a ricoché sur le pied.

Brooklyn 003 003 000-691  
New York 000 000 000-043

Maglie et Campanella, Barclay, Worthington 6 Mozart 7 Davis 9 et Westrum, P-Barclay.

CHICAGO (PA). — Les Redlegs de Cincinnati, après avoir gagné le compte avec trois points à la troisième et deux autres à la quatrième.

Lee Walls, que les Cubs ont obtenu des Pirates de Pittsburgh, a

réussi le cycle parfait de coups sûrs possibles, soit un simple, un double, un triple et un coup de circuit. Son circuit et son triple ont fait produire chacun deux points. Ernie Banks a également frappé un circuit pour les Cubs.

Le double de Hoak, à la dixième, a poussé Pete Whisenant au marbre avec le point gagnant. L'ancien joueur des Royals de Montréal a ensuite compté lui-même le point d'assurance.

Les gros coups de la joute ont été un circuit d'Ed Bailey, à la huitième, alors que les Redlegs ont égalisé les changes, et le double décisif de Don Hoak à la dixième manche.

La poussée de cinq points par les Redlegs, à la deuxième manche, a chassé Don Kaiser du monticule. Dick Littlefield est venu lui succéder immédiatement après le circuit de Post. Les Cubs ont égalisé le compte avec trois points à la troisième et deux autres à la quatrième.

Les Walls, que les Cubs ont obtenu des Pirates de Pittsburgh, a

réussi le cycle parfait de coups sûrs possibles, soit un simple, un double, un triple et un coup de circuit. Son circuit et son triple ont fait produire chacun deux points. Ernie Banks a également frappé un circuit pour les Cubs. Le double de Hoak, à la dixième, a poussé Pete Whisenant au marbre avec le point gagnant. L'ancien joueur des Royals de Montréal a ensuite compté lui-même le point d'assurance.

Cincinnati 050 000 010 2 8 12 0  
Chicago 003 200 100 0 6 12 0

Gross, Freeman 3, Lawrence 7, Sanchez 8, et Bailey; Kaiser, Littlefield 2, Hillman 3, Brosnan 9, Lowen 10 et Neeman 3—Sanchez, P—Brosnan, C—Cin Post, Bailey, Chi-Walls, Banks.

VOUS ÊTES FRAÎCHE COMME

UNE MARGUERITE

GRÂCE AUX GAINES ET SOUTIENS-GORGE

# daisy fresh

*Sanitized*

Des merveilles de légèreté et de féminité.

EN TOUT TEMPS, FRAÎCHEUR QU'AU CUN SAVON OU DÉSODORISANT NE SAURAIT SEUL VOUS ASSURER!

Les gaines et soutiens-gorge Daisy-Fresh s'enfilent en un clin d'oeil et vous vont comme un gant. Illustrés. Soutien-gorge en broadcloth brodé—gaine de nylon et leno, légèrement baleinée, avec panneau de satin garni de marguerites brodées, à l'avant. Autres gaines en nylon Helanca extensible et élastique de qualité.

DANS LES BONS MAGASINS

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

Recherchez l'étiquette *Sanitized* sur chaque vêtement

## Voici la toute nouvelle méthode d'ondulation!

**LA NOUVELLE**

# Toni

avec

## applicateur ultra simple

rend la permanente chez soi **ULTRA-SIMPLE — ULTRA-SÛRE**

Permanente chez soi Toni Valeur de \$2.00

Applicateur ultra-simple Valeur de \$1.00

Valeur de **\$3.00**

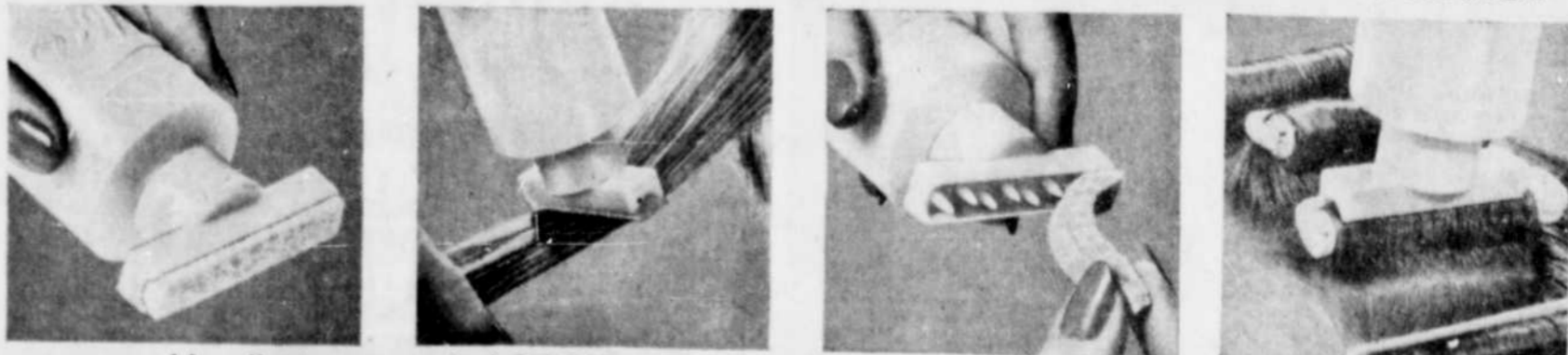
**SPECIAL! \$2.29**



Vous vous donnerez la permanente la plus uniforme, la plus facile que vous puissiez rêver! Avec la nouvelle Toni, vous ne serez jamais trop—ou trop peu—frisée. Pas de mèches rebelles. Pas de cheveux crépus! Essayez la nouvelle et merveilleuse méthode d'ondulation Toni pour votre prochaine permanente.

trois lotions à friser à votre choix—par, ordinaire, douce.

### SIMPLIFIÉE... PAS DE DÉGÂTS! PAS DE COMPLICTIONS!



L'applicateur pour la LOTION

L'applicateur de plastique que vous avez reçu est muni d'une éponge de la largeur d'une boucle. Étendez la lotion uniformément, sans éclabousser.

Une seule application pénètre entièrement la boucle. Pas besoin d'éventrer la lotion avec un peigne. Répétez toujours une quantité suffisante de lotion.

Enlevez l'éponge, découvrez ainsi les huit tiges qui vaporisent le neutralisant à l'intérieur de chaque boucle—là où la main ne peut atteindre.

Maintenant que les tiges sont à l'intérieur de la boucle, pressez! Le neutralisant pénètre et l'ondulation s'arrête. La neutralisation la plus complète qui soit.

Achetez-en aujourd'hui!



HEUREUX ESTIVANTS, ces vingt jeunes Trifliviens qui, du bureau du Nouvelliste, sont partis pour le camp d'été Kiwanis, à Champlain.

### Mlle Lucille Gagnon à Rome

Louiseville, (DNC). — La J. O. F. de Louiseville a délégué Mlle Lucille Gagnon, présidente actuelle de la section, pour représenter les Jocietes de Louiseville à Rome, le 15 août prochain.

On sait qu'à l'occasion de son 25e anniversaire de fondation, la J.O.C. a organisé un congrès mondial à Rome. Plus de 75 pays seront représentés auprès du St-Père. Les jeunes catholiques présenteront à Sa Sainteté le travail accompli durant les 25 années et les projets à réaliser dans l'avenir.

Ce pèlerinage durera deux jours. Plusieurs manifestations auront lieu dans la Ville Eternelle.

Les délégués du Canada, qui sont au nombre de 150, visiteront au cours de leur voyage, la France, l'Italie, la Suisse, la Belgique et l'Angleterre.

Le départ se fera le 15 août prochain et le retour le 28 septembre.

La région des Trois-Rivières compte 15 délégués et au nombre de ceux-ci se trouve Mlle Marguerite Vincent, présidente fédérale.

### Fête nautique à Louiseville

Louiseville, (DNC). — C'est dimanche prochain qu'aura lieu à Louiseville la grande fête nautique organisée par le Club Nautique de notre ville. Cet événement sera présidé par Me Germain Caron, m.a.l. et maire de Louiseville, Me Jos. Langlois, député fédéral de Berthier-Maskinongé, et M. l'abbé Camille Caron, aumônier du club.

A deux heures précises sera donné le signal du départ des régates pour la possession du trophée perpétuel. Le soir à 8 h. 30, aura lieu le couronnement de la Reine du Club, l'attribution de l'automobile Pontiac au gagnant et la distribution des prix aux concurrents des régates.

### Noces d'argent de M. et Mme Réginald Caron

Louiseville, (DNC). — Samedi soir, le 22 juin, un groupe de parents et d'amis se réunissent au domicile de M. et Mme Réginald Caron, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

Cette célébration était organisée par les enfants des jubilaires. Un buffet froid fut offert aux invités, et une gerbe de fleurs était présentée à la maman par sa fille cadette Diane.

Une magnifique bourse fut présentée aux jubilaires par les parents et amis de la famille. Le plus jeune des garçons, Jean, récita au nom de ses frères et sœurs, une adresse exprimant la reconnaissance de tous et chacun.

La présence de Mmes Hector Caron et Edouard Béland, mères des jubilaires, donna à cette fête un cachet de dignité et de tendre affection.

Au nombre des parents et amis, on remarquait Me Germain Caron et Me Robert Lafrenière, respectivement frère et beau-frère du jubilaire.

**VISITEUSE DISTINGUÉE**  
Champlain — (DNC) La Rév. Mère Ste-Hélène-de-l'Eucharistie a passé quelques jours au couvent du Bon-Pasteur de Champlain, à l'occasion des examens de fin d'année. La distinguée religieuse, actuellement à l'École Normale de l'Islet, a enseigné durant douze ans aux "grandes" du couvent local.

### 25 ans de prêtrise de R. P. Lesage

Louiseville, (DNC). — Dimanche dernier, à eu lieu à Louiseville la célébration des noces d'argent sacerdotales du R.P. Sylvio Lesage, O.M.I., directeur de la mission oblate de Fort-Simpson, au Mackenzie, Territoires du Nord-Ouest.

A cette occasion, une messe solennelle fut chantée par le jubilaire dans notre église paroissiale.

Le sermon de circonstance fut prononcé par le R.P. Frédéric Bélanger, O.F.M., curé de la paroisse St-Vincent-de-Paul d'Ottawa (ce est dans cette cure que réside habituellement le gouverneur-général du Canada), le prédicateur est aussi un enfant de Louiseville.

"Voilà quelques bribes de son allocution: "L'amour de Dieu est l'inspiration et la force qui soutiennent le missionnaire dans ses moments de lassitude.

"Il offre au Divin Maître ses sacrifices de famille, pays, même celui de sa vie pour collaborer avec le Christ au rachat du genre humain."

Parmi les invités présents, on remarquait les dignitaires ecclésiastiques suivants: le R.P. Sylvio Lesage, O.M.I., le jubilaire; R.P. Germain Lesage, O.M.I., frère du jubilaire; Mgr Donat Baril, P.D.V.F., curé de Louiseville; le chanoine Robert Giroux, de Trois-Rivières; l'abbé Jacques Lesage, directeur du petit séminaire de Québec; l'abbé Bernard Ferland, l'abbé Albert Bordelau, le R.P. Armand Tremblay, O.M.I.

du Cap-de-la-Madeleine, le R.P. Lucien Pépin, O.M.I., du Cap; l'abbé Albert Deschamps, curé de St-André Shawinigan-Sud; l'abbé Marius St-Arnaud, vicaire de la paroisse; l'abbé Jacob, aumônier à l'hôpital Comtois de Louiseville; l'abbé Alphonse Conzague, aumônier des Frères du Sacré-Coeur à Grand'Mère.

Nous avons remarqué aussi quelques religieux des Soeurs de l'Assomption; Soeur Thérèse du Sacré-Coeur et Soeur Eliane du Sacré-Coeur, filles de M. Edouard Lesage, de Louiseville et cousines du jubilaire, ainsi que Soeur Marie-de-l'Eucharistie, de Nicolet.

Deux Soeurs Grises, soeurs du jubilaire étaient aussi présentes: (Claire et Coolme).

Parmi les autres invités, voici quelques noms: Me Minville Lesage, Aurèle Lesage, frères du jubilaire; Mmes Alphonse Toussaint, de Cap-Santé, et Ferdinand Béland, deux autres soeurs du missionnaire, M. et Mmes Paul Lesage, juge à Québec, honorable Jean Lesage, député de Montmagny, aux Communes; Edouard Lesage, Dionis Lesage, Donald Lesage, agronome à Yamachiche; Ferdinand Béland, Guy Lesage, Mendoza Chevalier, le notaire Fleury, Emile Bélanger, Fernand Berthold et Bernardin Lemay, de St-Alexis, Romuald Lemay, Ingénieur de la Ville de Louiseville, notaire René-R. Hervé Lesage, Bernardin Bélanger, Dr Paul Godin, Trois-Rivières; Dr P.-E. Julien, Shawinigan; Marcel Desaulniers, Jules Montour, président de l'U.C.C., Maurice Coulombe, de Grenville (Argenteuil); Ch. Auguste Bélanger et Antoni Bélanger, de Louiseville; Henri Béland, secrétaire de la Commission scolaire (paroisse); Mozart Labelle, de Lachute (Argenteuil).

### 25 autos à la minute

Louiseville — (DNC) La circulation a été très dansée en fin de semaine à Louiseville.

Samedi après-midi, durant une heure, on a vu le nombre de véhicules moteurs qui sont passés sur l'artere principale de Louiseville, située sur la route Montréal-Québec. On a enregistré une moyenne de 25 autos à la minute. De ce nombre les deux tiers étaient vers Québec. Les tiers de ces autos portaient des plaques de l'Ontario ou des Etats-Unis.

Durant cette période, un seul véhicule à traction animale est passé. Signe des temps.

## Le goût des choses bien faites...

Un homme éprouve une satisfaction profonde à s'occuper régulièrement de l'entretien de sa propriété. Un fumeur éprouve une satisfaction profonde à allumer une Winchester, à savourer longuement son arôme riche et corsé, agréable jusqu'à la dernière bouffée. Essayez la Winchester... aucune cigarette ne peut vous procurer une satisfaction aussi profonde.

## le goût de la Winchester est inimitable!

Demandez le nouvel étui à rabat et pratique. Vous le trouverez dans tous les magasins de tabac. Prenez légèrement du poids... et souvenez-vous le rabat.

# THRIFT

EST LE MEILLEUR ENDROIT POUR ACHETER VOS ALIMENTS!

- ANGLE DES RUES DES FORGES ET ROYALE TROIS-RIVIERES, QUE.
- 463, 5ème RUE, SHAWINIGAN FALLS, QUE.
- 510, 6ème AVENUE GRAND'MERE QUE

## SPECIALS A PRIX EXTRA REDUITS PLUS LIVRAISON GRATUITE

### HUNT

SAUCE DE TOMATE

10 boîtes 8 oz **49¢**

### KAM

VIANDE EN BOITE

SERVEZ-VOUS EN QUAND VOUS PEREZ UN PIQUE-NIQUE

boîte 12 oz **45¢**

OFFRE RECLAME SPECIALE

## ARGENTERIE ROGERS

UN USTENSILE POUR SEULEMENT **25¢**

AVEC CHAQUE ACHAT DE \$5. COMPTANT

MONTEZ-VOUS-EN UN SERVICE COMPLET

**CATSUP de TOMATE "HUNT"** 2 bott. 11 oz **35¢**

**CONFITURE DE FRAISE "BERRY BOX"** pot 24 oz **39¢**

**OLIVES "QUEEN" "GRANADA"** pot 16 oz **39¢**

**RICHMELLO** APPRET A SALADES LEGERES ET FRAICHES pot 16 oz **33¢**

**GOTT** SIROP DE FRUITS ORANGE, CERISE, CITRON, ETC. bott. 12 oz **33¢**

### FROMAGE TRANCHE "THRIFT-QUALITY"

8 TRANCHES INTERFOLIEES paquet 1/2 lb **29¢**

### PAIN TRANCHE

QUALITE "THRIFT" FRAIS RECU TOUS LES JOURS

**17¢**

**GARANTIE 100%**  
TOUTE MARCHANDISE VENDUE A VOTRE MAGASIN "THRIFT" EST GARANTIE VOUS DONNER 100% DE SATISFACTION, SANS CONDITION.

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITE INSPECTEES PAR LE GOUVERNEMENT

### POULETS

PREPARES, FRAIS TUES

2-3 lb Cat. "A"

A ROTIR FRIRE OU A LA BROCHE lb **45¢**

### ROTI DE PALETTE

QUALITE SUPERIEURE

RICHE EN PROTEINES lb **31¢**

### BOEUF HACHE

PUR

FRAIS ET MAIGRE lb **29¢**

## ROTI DE HAUT DE COTES

BOEUF MARQUE — PRET POUR LE FOUR lb **49¢**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS DE LA PREMIERE QUALITE

### PRUNES

Santa Rosa Les Plus Belles de Californie Rouges et Sucrées Savoureuses

bas prix lb **19¢**  
panier 6 lbs **99¢**

### MELONS D'EAU

De la Floride délicieux et frais Tous du même prix Minimum 18 lbs

**75¢**  
Sucrés

### RAISIN

Rouge "Cardinal" Délicieux Sucré Grosses Grapes

bas prix lb **23¢**  
panier 4 lbs **89¢**

PRIX EN VIGUEUR LES 3, 4, 5 ET 6 JUILLET 1957

THRIFT STORES LIMITED

## GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

# Les Yankees défont Baltimore par 6 à 4



LES "OLD TIMERS" représentent un circuit de bal-balle fondé sur les mêmes bases que la ligue de hockey Dépression de Montréal. L'amour du jeu a nimbé les équipiers des différentes équipes et le circuit connaît de brillants succès. Sur la photo ci-dessus, Jos Ferron mord la poussière sur une décision de l'arbitre.

## St-Louis défait le Milwaukee par 4-2

BALTIMORE (PA) — Les Yankees de New-York ont talonné les Orioles de Baltimore pendant dix manches, hier après-midi, et ont finalement pris les devants pour l'emporter 6-4 dans la 11e manche, grâce à un double de deux points coégné par Gil McDougald.

Le gaucher Whitey Ford, le quatrième lanceur auquel les Yankees ont eu recours, a remporté sa deuxième victoire en relève en moins de 24 heures. C'était son quatrième triomphe contre une défaite cette saison.

Les Yankees traitaient de l'arrière par 4-3 au début de la neuvième manche. Andy Carey, frappant en relève à la place de la recrue Tony Kubec, a frappé un simple à gauche pour faire compter Bob Richardson du troisième but. Richardson et Bill Skowron avaient frappé un simple consécutif aux dépens de Connie Johnson, qui fut alors remplacé par Ken Lehman. Ce dernier a été le lanceur pendant.

Cette victoire des Yankees combinée à celle de 4-2 que les White Sox de Chicago ont remportée hier aux dépens des Tigers de Détroit, laisse les New-Yorkais en première place dans le classement de la ligue Américaine, avec une avance de deux parties sur les Sox.

## \* Baseball \*

**JOUTES D'HIER**

**Ligue Nationale**

Cincinnati	8	Chicago	6
Milwaukee	2	St-Louis	4
Bronoklyn	6	New York	0

**Ligue Américaine**

Chicago	4	Détroit	2
New York	6	Baltimore	4
Boston	2	Washington	1

**Ligue Internationale**

Toronto	3	Rochester	9
Miami	2	Richmond	2
La Havane	2	Columbus	2
Montreal	3	Buffalo	6

**JOUTES D'AUJOURD'HUI**

**Ligue Nationale**

St-Louis	Chicago
Milwaukee	Cincinnati
Chicago	Kansas City
Détroit	Cleveland
Boston	New York
Washington	Baltimore

**Ligue Américaine**

New York	46	25	648
Chicago	44	27	620
Boston	39	24	534
Cleveland	37	23	520
Détroit	36	26	500
Baltimore	34	24	479
Kansas City	28	24	371
Washington	25	21	329

**Ligue Internationale**

Cincinnati	43	21	501
Milwaukee	42	20	475
Chicago	41	20	471
Bronoklyn	39	22	449
St-Louis	35	28	417
New York	33	25	383
Pittsburgh	25	27	347

**Ligue Internationale**

Toronto	41	21	501
Buffalo	42	23	560
Richmond	42	25	545
Rochester	42	27	532
Columbus	37	40	461
Montreal	34	44	436
La Havane	34	44	436
Montréal	30	44	405

## Shawinigan à Shawinigan-Sud et la Baie à Saint-Tite

Les quatre clubs de la ligue du comté de Champlain qui se font la lutte pour l'obtention du trophée "Cataracts Sporting Goods" entreprendront, ce soir, la deuxième moitié de la cédule.

## Althea Gibson se qualifie en semi-finale à Wimbledon

WIMBLEDON, Angleterre (P.C.) — Althea Gibson de New York a atteint hier la semi-finale du tournoi de tennis de Wimbledon, de même que deux autres Américaines, Darlene Hard et Mme Dorothy Head Knode. Mile Gibson n'a eu aucune difficulté à éliminer Sandra Rey-

## Norris et Wirtz ont jusqu'au premier novembre pour vendre

NEW-YORK (PA) — Le juge fédéral Sylvester J. Ryan a donné aujourd'hui jusqu'au 1er novembre aux promoteurs de boxes James D. Norris et Wirtz de l'International Boxing Club, pour commencer à vendre leurs actions dans le Madison Square Garden Corporation et démissionner en tant qu'officiers.

## On peut être "incompatibles" ... et heureux!

Croyez-vous qu'il vous soit impossible d'être heureux en ménage si vous êtes "incompatibles"? Lire dans SÉLECTION du Reader's Digest de juillet (10e Anniversaire) comment les divergences mêmes entre les époux peuvent renforcer le lien du mariage. Il n'est, nulle part stipulé que mari et femme doivent avoir les mêmes goûts et les mêmes opinions. Le secret, c'est de ne pas gaspiller de temps et d'énergie à lutter contre ces divergences. Archez SÉLECTION de juillet aujourd'hui: 26 articles d'intérêt durable.

## Les "Old Timers"

# Notre ville possède sa ligue Dépression à la balle-molle

## Le jeune Ghislain Desmarais est un pêcheur extraordinaire

Pierreville (DNC) — Les gens de la prise exceptionnelle, même au mois de la rivière Saint-François, d'août. Mais à ce temps de l'année, c'est-à-dire de Pierreville adroit, on n'a pas souvenir de rien de tel. On est pratiquement pêcheur. Les vieux pêcheurs comme MM. attendent à de fortes surprises. Mais François n'a plus de secret, n'ont Jocelyn Desmarais, un petit garçon de certes pas gris, en 75 ans, plus d'un 11 ans, a battu ces jours derniers poisson aussi gros que ce maskinonge les records, quand il a pris, il a même fallu leur montrer.



GHISLAIN DESMARAIS, de Pierreville, est un fameux pêcheur. Quelle meilleure preuve que cette photo où il apparaît à gauche, avec le maskinonge de 26 1/2 livres, mesurant 32 pouces jusqu'à la tête, en ces jours derniers, de la rivière St-François. Le jeune Desmarais a dû réclamer l'aide d'un copain, qui pêchait dans une autre embarcation, Guy Roberge, à droite pour venir à bout du vigoureux poisson.

À la petite ligue, un maskinonge à ces incrédules, la prise formidable pesant 26 1/2 livres et mesurant 32 du jeune Jocelyn Desmarais pour piques de longueur. Le jeune Desmarais était seul dans son embarcation. Le poisson était si gros et se débattait tellement que le pêcheur à qui demandait l'aide d'un copain, Guy Roberge, qui pêchait à quelque distance, dans une autre embarcation. Cette prise extraordinaire s'est effectuée sur la Saint-François, main. Quand on lui a demandé ses impressions il a tout simplement répondu: "En prendre un autre, en tout temps, il s'agirait d'une encore plus gros."

## Bégin accorde 3 coups sûrs et Ste-Marguerite gagne par 4-1

Yvon Bégin a lancé une joute de trois coups sûrs pour conduire le Ste-Marguerite d'Yvon Després et Ste-Marguerite Junior à une victoire de 4 à 1 sur le Ste-Marguerite. Par suite de ce gain, les hommes d'Yvon Dunn ont porté leur avance à 4 joutes en tête du circuit.

Dans la défaite, Gaby Ouellette, a brillé en n'allouant que 4 coups sûrs, mais le piètre support qu'il a reçu de ses coéquipiers, n'aida pas sa cause.

Ce soir, à 8 hures 15 au terrain de l'Église St-Sacrement, le Ste-Cécile Rochelleau ou Claude Loranger.

Les gens de Montréal peuvent se targuer de posséder leur ligue Dépression dans le domaine du hockey mais une chose est certaine, c'est que nos confrères de la Métropole ont été devancés par les Trifluviens dans la balle-molle.

En effet, il y a quelque temps, un groupe de sports dépressés jetait les bases d'une ligue de balle-molle le seul but des loisirs était visé.

Le groupe a fait son chemin et, sous le vocable des "Old Timers", ce circuit faisait son chemin et est en voie de connaître une saison extraordinaire.

Les éléments qui composent les quatre équipes du circuit Paul Champagne, le président, l'arbitre, ne pratiquent le sport de la balle-molle, un peu pour le désir de la victoire mais beaucoup plus pour se distraire. La ligue qui dispute deux ou trois programmes hebdomadaires sur les terrains Gilmour, le dimanche matin, et au séminaire ou au Parc Pie XII sur semaine refirme des gens de tous les métiers.

À la suite de Robert "Miche" Perreault, l'ancien cerbère des Cataracts de Shawinigan et des Américains de Rochester et l'actuel gardien de buts des Braves de Hershey, on rencontre des mouleurs de fonderies, des postillons, un ancien arbitre de lutte professionnelle, des commis de tavernes, des commis de bureaux, des machinistes, un barbier, des mécaniciens et même des rentiers en herbe. Bref des gens qui ont déjà été versés dans le sport de la balle-molle et qui après avoir mesuré la journée longue sur le métier sont contents de revenir prendre contact avec leurs anciens amours.

Bref historique. On serait peut-être porté à se demander qui a jeté les bases d'un tel circuit. Eh! bien l'histoire est simple. Un jour, un groupe

## Hoad deviendrait bientôt "pro"

MELBOURNE, Australie (PA) — Harry Hopman, capitaine de l'équipe australienne de la coupe Davis, est d'avis que Lew Hoad, le meilleur joueur d'Australie, deviendra professionnel d'ici six mois. Il lui souhaite de gagner le tournoi de Wimbledon afin d'exiger du promoteur américain Jack Kramer, le meilleur salaire possible.

Mopman a laissé entendre que Neale Fraser, Ashley Cooper et Mel Anderson ont assez de classe pour permettre à l'Australie de conserver la coupe Davis sans les services de Lew Hoad. Ce dernier a révélé plus tôt au cours de la journée, qu'il ne quitterait pas les rangs amateurs avant la fin de l'année.

## Schmidt signe avec Boston

BOSTON (PA) — Milt Schmidt a signé un nouveau contrat de trois ans comme pilote des Bruins de Boston de la ligue Nationale de hockey.

Schmidt a conduit les Bruins en troisième place la saison dernière, à sa deuxième année comme entraîneur du club. Son club a éliminé Détroit pour ensuite subir le même sort contre les Canadiens de Montréal dans les séries pour la coupe Stanley le printemps dernier.

**CALVERT HOUSE**

Offert dans une carafe d'une distinction sans égale

**CALVERT HOUSE**

Whisky Canadien

digne de l'hospitalité canadienne

**DÉMÉNAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE**

**ENTREPOSAGE DE MARCHANDISES ET DE MEUBLES**

**EMBALLAGE POUR OUTRE-MER**

**ALPH. Germain ENRG.**

TÉL. FR. 5-3333

1821, RUE NOTRE-DAME — TROIS-RIVIÈRES

**REPARATION — VENTE LOCATION DE MOTEUR "HORS-BORD" VENDEUR AUTORISÉ DES MOTEURS ELTO**

**MAILHOT ENR.**

Station de Service FINA

119, Boul. St-Laurent, coin Ste-Madeleine Tél: FR. 5-4466

Cap-de-la-Madeleine

**COURSES CE SOIR A 8 HRES**

Barrière automatique - Pari-Mutuel - Tableau lumineux

Admission: \$1.00 Organisateur: Chs. H. Côté

Les enfants au-dessous de 16 ans, accompagnés ou non ne sont pas admis

# Les Phillies contre Louiseville ce soir



## bonjour sportifs

par benoit roy

Le commissaire Ford Frick vient de poser un geste arbitraire en nommant de son propre chef trois joueurs sur l'équipe d'étoiles de la ligue Nationale de baseball. Il est vrai qu'il en a discuté avec les présidents des deux ligues majeures au préalable mais c'est tout de même un fait sans précédent dans tout l'histoire du baseball majeur.

Voici donc les faits en peu de mots: Quelques heures avant la tombée, l'on recevait aux bureaux du commissaire quelque 550,000 bulletins de vote favorisant pour la plupart des joueurs des Redlegs et tous ces bulletins provenaient de Cincinnati. Compte tenu de ces bulletins, seul Stan "The Man" Musial, joueur de premier but des Cardinals de St-Louis aurait été le seul joueur de l'équipe d'étoiles de la ligue Nationale à ne pas faire partie de l'équipe de Birdie Tibbets, les autres étant le receveur Ed Bailey, le joueur de deuxième-but Johnny Temple, le joueur de troisième-but, Don Hoak, l'arrêt-court Roy McMillan, et les voltigeurs Ed Robinson, à gauche, Gus Bell au centre et Wally Post à droite.

Mais avec la décision de Frick, Willie Mays sera au centre, tandis que Hank Aaron sera dans le champ droit.

Le commissaire a prétendu que le choix de huit joueurs des Redlegs sur l'alignement dénotait ne montrant pas exactement le caractère de la ligue Nationale et, de plus, ne plairait pas aux amateurs de baseball.

Nombreux sont ceux qui trouvent la décision de Frick dans le meilleur intérêt de cette classique annuelle mais plusieurs diffèrent d'opinion avec lui.

Elant donné que les joueurs sont choisis par un scrutin populaire organisé par le truchement de la radio et de la presse, c'est donc les amateurs qui sont responsables du résultat. S'ils ne sont pas satisfaits de la façon dont ils ont voté, qu'ils s'en prennent qu'à eux.

Les partisans des Redlegs ont voté en très grand nombre cela va sans dire mais il ne faut pas oublier que Cincinnati est une des plus petites villes des ligues majeures. Si les amateurs des autres centres, au lieu de critiquer les "fans" des Redlegs, les avaient imités, le résultat du scrutin aurait été fort différent.

Le vote en masse des amateurs de Cincinnati est un bien en lui-même. Il va éveiller l'intérêt de la classique annuelle et l'an prochain, les amateurs des autres villes qui ont été froissés par l'enthousiasme des partisans des portes-couleurs de Birdie Tibbets, vont certainement voter pour leurs propres idoles et l'on enregistrera probablement le vote le plus volumineux de toute l'histoire de cette jouée annuelle d'étoiles qui remonte déjà à 1933.

Warren Giles, le président de la ligue Nationale a proposé que seuls, les amateurs présents aux jouées, soient autorisés à voter pour le choix des étoiles. Mais un tel système favoriserait les villes où les assistances sont plus nombreuses ou mieux où les stades peuvent accommoder plus de monde comme les Giants de New York par exemple ou encore les Indians de Cleveland ou les Yankees.

Un autre système serait à l'étude dans la métropole américaine et l'on a refusé de donner de plus amples détails mais de toute façon, la décision du commissaire ne demeurera pas moins en force pour la jouée du 8 juillet qui sera disputée à St-Louis malgré la lettre de menace d'un amateur de Cincinnati qui a averti Frick qu'il le poursuivrait en justice si Post et Bell n'étaient pas replacés sur l'équipe d'étoiles.

## Le tournoi de la cité débute le 11 juillet au Métabéroutin

Un tournoi de tennis, ouvert à toutes les catégories de joueurs, débute le 11 juillet au Métabéroutin. Les inscriptions seront acceptées jusqu'à mercredi soir à 8 heures en communiquant avec M. Raymond Carignan, Tél. FR 5-4180 ou le Dr. Jean-Guy Richard, Tél. FR 5-3850.

Le tournoi déterminera les champions en simple masculin et féminin, le championnat en double masculin et féminin et le championnat junior. Le 10 juillet à 9 heures du soir au club leurs raquettes féminines et masculines ont été assurées de Métabéroutin.



LES GAGNANTS DU 10<sup>e</sup> TOURNOI annuel de croquet pour le championnat de l'Est du Canada sont MM. Laurent Lacharme et Roger Vincent, de Shawinigan, qui nous remercions et-haut. Ce tournoi mettait aux prises 28 équipes représentant six villes de l'Est du pays.

## Les équipes de Shawinigan ont brillé au tournoi de croquet

Shawinigan - Le tournoi de croquet pour le championnat de l'Est du Canada, qui depuis une décennie se dispute annuellement dans notre ville, a soulé un enthousiasme inespéré, malgré les intempéries qui ont marqué la fin de semaine de la Confédération.

Une équipe de jeunes de notre ville, composée de Laurent Lacharme et Roger Vincent a remporté la trophée J.A. Richard, emblème de la suprématie au croquet, pour l'Est du pays.

## Les plus fameux golfeurs du monde en route vers Montréal

MONTREAL (PCF) — Les meilleurs golfeurs du continent sont en route vers Montréal où débutera jeudi l'annuel de golf d'Islemerre pour des bourses de \$29,000. Stan Leonard, de Lachute, le meilleur joueur du Canada, est d'avis que le vainqueur du tournoi devra obtenir un total de 273. Stan Horne, professionnel à Islemerre croit qu'un total de 276 sera suffisant.

Le tournoi de la ligue Nationale de Hockey d'attraction préliminaire à l'annuel de \$20,000 aura lieu aujourd'hui. Fleming Mackell, des Bruins de Boston, ne pourra faire le voyage et les organisateurs étaient à la recherche de Larry Regan pour le remplacer. Ted Kennedy et Jim Morrison représenteront le Toronto; Jean Béliveau et Bernard Geoffrion, les Canadiens; Johnny Peirson, Boston; Gordie Howe et Marcel Pronovost, Detroit; Lorne Worsley et Jean-Guy Gendron, les Rangers de New York; et Johnny Wilson et Glen Skov, les Black Hawks de Chicago.

## LANCEURS PROBABLES

NEW-YORK (PA) — Lanceurs probables pour les jouées d'aujourd'hui dans les ligues majeures:

**LIGUE NATIONALE**  
St-Louis à Chicago - Jackson 9-4 vs Poholsky 1-3.  
Milwaukee à Cincinnati soir - Burdette 5-5 vs Jeffcoat 7-5.  
Seules jouées au calendrier.

**LIGUE AMERICAINE**  
Chicago à Kansas City - Donovan 8-2 vs Morgan 3-5.  
Detroit à Cleveland - Mass 7-6 vs Moss 5-2.  
Boston à New-York - Brewer 9-6 vs Turley 3-2.  
Washington à Baltimore soir - Heise 0-1 vs Moore 4-5.

**Stanahan joue 70 à St-Andrews**

ST-ANDREWS, Ecosse (PA) — Frank Stanahan, de Toledo, Ohio a joué hier un 70 dans la 2<sup>e</sup> ronde de qualification en vue de l'annuel britannique à St-Andrews en Ecosse. Stanahan a obtenu le meilleur total chez les Américains, soit 141.

Bobby Locke, de l'Afrique du Sud, devance Stanahan par quatre coups avec 137. Gary Middlecott et Gene Andrews, de la Californie ont des scores identiques de 148.

Ils demeurent éligibles pour le tournoi proprement dit qui doit débuter aujourd'hui.

## Le circuit Vaugois sera très actif avec quatre rencontres

Plusieurs rencontres seront disputées au cours de la semaine dans le circuit de tennis de la cité du Cap-de-la-Madeleine. Le circuit Vaugois a été inactif au cours de la dernière semaine à cause de la température peu favorable.

Ce soir, le club Alouette tentera d'augmenter son avance en jouant contre le club de la Pierre-Boucher pendant que le Cap-Curling sera l'opposé de la Pierre-Boucher.

Les dernières statistiques de la ligue révèlent que le jeune Normand Trotter du club Alouette et Marthe Loranger du Wayagamack dominent le classement individuel des joueurs. Ces deux joueurs n'ont pas encore perdu un seul set depuis le début de la saison. Chez les clubs, le club Alouette n'a pas encore été défait en quatre rencontres et est favori pour décrocher son deuxième championnat consécutif. Voici les statistiques complètes des rencontres disputées à date:

Hommes	G.	P.	Moy.	
N. Trotter	8	0	1000	
Y. Lamarche	4	0	1000	
P. Bouchard	2	0	1000	
C. Hasty	2	0	1000	
P. Villeneuve	2	0	1000	
C. Vinet	2	0	1000	
F. Ajarie	2	0	1000	
R. Roy	2	0	1000	
Y. Croteau	8	1	889	
Dames	8	0	1000	
L. Vallée	4	0	1000	
C. Hamel	2	0	1000	
T. Lévesque	2	0	1000	
P. Godon	8	2	890	
J. Girard	8	2	890	
J. Desautels	8	3	750	
S. Beauchesne	6	2	750	
P. Laliberté	6	4	600	
M. Caron	4	3	571	
Equipes: P. J. F. G. P. P. Moy.				
Alouette	24	20	4	833
Cap Curling	30	18	12	600
Wayagamack	30	15	15	500
Du Moulin	24	12	12	500
Pavillon	36	12	24	333
P. Boucher	24	7	17	291

En quart de finale, Lemaire et Vézina défaisaient Monette et Thiffault; Tremblay et Maurais perdait contre Pérusse et Plaisance; Gosselin et Jourdain disposaient de Lacerre et Milot; tandis que Lacharme et Vincent disposaient de Bourassa et Lamy.



Le Sergent J. P. Caron

Le recruteur de l'Armée se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions sur le choix d'une carrière dans l'Armée canadienne.

VENEZ LE CONSULTER A

- TROIS-RIVIERES, Manège Militaire tous les jours de la semaine
- SHAWINIGAN FALLS, l'Hôtel de Ville tous les mercredis
- GRAND'MERE, Hôtel St-Maurice tous les lundis après-midi

ou faites parvenir le coupon ci-dessous au MANÈGE MILITAIRE, TROIS-RIVIERES, afin d'obtenir un rendez-vous.

Auriez-vous l'obligeance de m'accorder un rendez-vous, afin de me renseigner sur les carrières qu'on peut se faire dans l'Armée.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

## Dino Mascotto avec les hommes de Gravel

Les détenteurs de la première position du circuit senior, les Phillies de Trois-Rivières, de l'instructeur Roger S-Gravel seront ce soir les hôtes des Loups de Louiseville de Roger Diamond, à 6 h 30.

Le Trois-Rivières qui détient la première place dans le circuit Michaud possède une avance de deux jouées sur le Ste-Anne-de-la-Pérade qui détient la deuxième place, avec les Braves de La Tuque. Le Louiseville est à deux jouées et demie de la tête.

Depuis le début de la saison, les hommes de Claude Lizotte ont remporté deux gains contre un revers, contre les Loups.

Ce soir, l'instructeur Gravel présentera deux nouvelles figures dans l'uniforme des Trifluviens. Il s'agit du joueur Dino Mascotto, qui évoluera au cham, et de Frank Gauthier, qui jouera à l'arrêt-court.

Mascotto est le même joueur qui tri, au deuxième cousin, Jules Ross, portait la livrée des Lions de Trois-Rivières de la ligue Professionnelle de Québec. Il jouait à la défense.

Au baseball, il est reconnu comme un excellent frappeur. Pour ce qui est de Gauthier, c'est un jeune joueur de Trois-Rivières qui a évolué dans les ligues junior Océane et qui a évolué pour les Yankees de Trois-Rivières sera l'arrêt-court débutant. Cet artilleur gaucher semble toujours à son meilleur à Trois-Rivières et les hommes de Gravel devront se faire valoir s'ils veulent s'écrire victorieux dans cette rencontre.

L'extérieur sera composé de Jacques Bergeron, dans la gauche; Roger Vallières, au centre et Jos Maillette dans la droite.

Fernand Brodeur, qui a déjà joué pour les Yankees de Trois-Rivières sera l'arrêt-court débutant. Cet artilleur gaucher semble toujours à son meilleur à Trois-Rivières et les hommes de Gravel devront se faire valoir s'ils veulent s'écrire victorieux dans cette rencontre.

Pour ce qui est de l'équipe des Loups, Marcel St-Pierre, un des bons receveurs du circuit sera à son poste secondaire par René-Paul Binette, au premier-but, Tony Dela-

Brooke (L. Fugère) 5. Souvenir (M. Hébert) 3. Showman (H. Lévesque) 6. Cardinal Sally (Cy. Hébert) 7. Jean Mite (E. Savigneau) 8. Jeanie Ritz (G. E. Hébert) 9. FAVORIS nos 8-1-5.

**Deuxième course**  
Trot D.—\$200.—1. Petrins Rosecroft (Art. Boucher) 2. Goodwill (R. Savigneau) 3. Shaker (V. Bédard) 4. Ezra Effectif (J. Bellack) 5. Nita (C. Gagné) 6. Teddy Volo (M. Hébert) 7. Pied's (R. Ferron) 8. Bud Mc (P. Dufault).—FAVORIS nos 7-3-2.

**Troisième course**  
Ambly D.—\$250.—1. Maryland Lady (J. L. Gagnon) 2. Body Hanover (And. Boucher) 3. Royal D. Lee (G. E. Houle) 4. Dr. Glen (C. Gagnon) 5. Court Bond (J. J. Martineau) 6. Admiral Louis (Cy. Hébert) 7. Honor's Wonder (M. Hébert) 8. Beandy Hal (K. Kirkness).—FAVORIS nos 1-7-5.

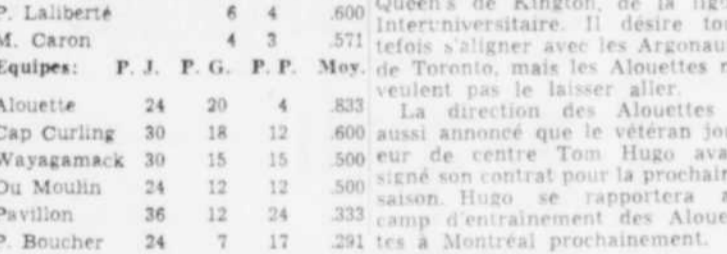
**Quatrième course**  
Ambly D.—\$200.—1. Copper Image (R. Rochon) 2. Silver Gun (J. C. Martineau) 3. Stella (G. E. Houle) 4. Ida Direct (C. Brownie Roseroff) 5. Blouin (B. A. Majesty) (J. J. Chabot) 7. Miss Camrose (F. Pratte) 8. Goodwill Lewis (R. Ferron).—FAVORIS nos 2-3-7.—Morning Mist est inéligible.

**Cinquième et huitième courses**  
Ambly D.—\$500.—1. Lane Elm Anna (W. Plourde) 2. Proflist (R. Rochon) 3. Mighty Simmon (J. C. Martineau) 4. René mons (L. St-Jacques) 4. Barax Hanover (J. Quessy) 4. Johnny

**Première course**  
Ambly D.—\$200.—1. Lee Grattan Barr (Art. Boucher) 2. Ricky Riggs (E. Genest) 3. L. Bengrin (F. Pratte) 4. Danny

**Ron Stewart ne signe pas**  
TORONTO (PC) — Ron Stewart a rencontré les directeurs des Alouettes de Montréal, lundi, mais il a quitté la métropole sans signer son contrat pour la prochaine saison. Hugo avait signé son contrat pour la prochaine saison. Hugo se rapportera au camp d'entraînement des Alouettes à Montréal prochainement.

IL EST AVANTAGEUX DE LE CONNAÎTRE



Le recruteur de l'Armée se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions sur le choix d'une carrière dans l'Armée canadienne.

VENEZ LE CONSULTER A

- TROIS-RIVIERES, Manège Militaire tous les jours de la semaine
- SHAWINIGAN FALLS, l'Hôtel de Ville tous les mercredis
- GRAND'MERE, Hôtel St-Maurice tous les lundis après-midi

ou faites parvenir le coupon ci-dessous au MANÈGE MILITAIRE, TROIS-RIVIERES, afin d'obtenir un rendez-vous.

Auriez-vous l'obligeance de m'accorder un rendez-vous, afin de me renseigner sur les carrières qu'on peut se faire dans l'Armée.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_



LE LIEUTENANT-GOUVERNEUR de la province, l'Hon. Gaspard Fautoux, à gauche, accompagné du maître-hôtel au Bois de Coulange, Albert Girard, de sa fille Mimi et de son grand-père, Claude L'Anglais, a passé une partie de la fin de semaine au St. Maurice Yacht Club. Il est arrivé ici samedi soir à bord de son embarcation le "Maria Theresa" et il n'est reparti que lundi matin.

## Royal Chuck est favori pour gagner l'Amble C pour \$500

Le coureur Royal Chuck qui conduira C. Gagnon est favori pour remporter les honneurs de l'attraction principale du programme de courses sous harnais qui sera présenté, ce soir, à la piste de l'Exposition.

Le rapide cheval, appartenant à M. H.J. Drader de Dunrea au Manitoba, est le choix des connaisseurs dans le classifié Amble C pour un enjeu de \$500. Cette course comprendra deux épreuves et alignera d'autres dangereux concurrents tels Lone Elm Anna, Shoman, Barax, Cardinal Sally, Jean Mite, Proflist et Mighty Simmon G.

Le programme comprendra 8 courses à une épreuve et une à deux épreuves, pour des bourses globales de \$2325. Les amateurs assisteront à 6 classifiés Amble D pour des enjeux totaux de \$1,375; à deux Trot C pour \$450; et à l'Amble C de deux dash pour la somme de \$300.

Le Trot D inclura d'excellents chevaux comme Shadydale Mystery, le favori, Single F, Pamela McElynn, True Victory, Vatel Regent et autres.

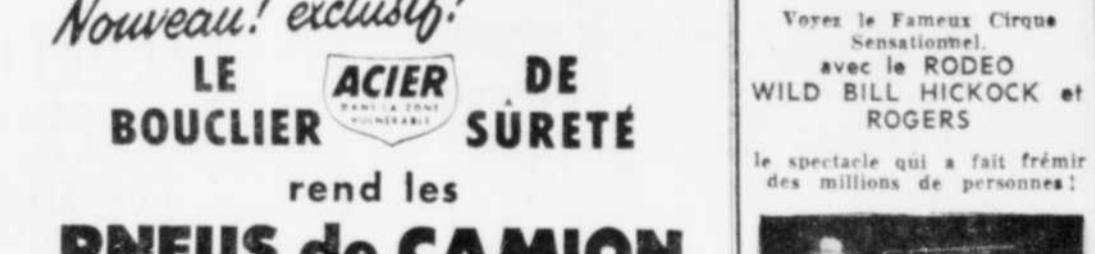
**Deuxième course**  
Ambly D.—\$250.—1. Copper Image (R. Rochon) 2. Silver Gun (J. C. Martineau) 3. Stella (G. E. Houle) 4. Ida Direct (C. Brownie Roseroff) 5. Blouin (B. A. Majesty) (J. J. Chabot) 7. Miss Camrose (F. Pratte) 8. Goodwill Lewis (R. Ferron).—FAVORIS nos 2-3-7.—Morning Mist est inéligible.

**Cinquième et huitième courses**  
Ambly D.—\$500.—1. Lane Elm Anna (W. Plourde) 2. Proflist (R. Rochon) 3. Mighty Simmon (J. C. Martineau) 4. René mons (L. St-Jacques) 4. Barax Hanover (J. Quessy) 4. Johnny

**Première course**  
Ambly D.—\$200.—1. Lee Grattan Barr (Art. Boucher) 2. Ricky Riggs (E. Genest) 3. L. Bengrin (F. Pratte) 4. Danny

**Ron Stewart ne signe pas**  
TORONTO (PC) — Ron Stewart a rencontré les directeurs des Alouettes de Montréal, lundi, mais il a quitté la métropole sans signer son contrat pour la prochaine saison. Hugo avait signé son contrat pour la prochaine saison. Hugo se rapportera au camp d'entraînement des Alouettes à Montréal prochainement.

IL EST AVANTAGEUX DE LE CONNAÎTRE



Le recruteur de l'Armée se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions sur le choix d'une carrière dans l'Armée canadienne.

VENEZ LE CONSULTER A

- TROIS-RIVIERES, Manège Militaire tous les jours de la semaine
- SHAWINIGAN FALLS, l'Hôtel de Ville tous les mercredis
- GRAND'MERE, Hôtel St-Maurice tous les lundis après-midi

ou faites parvenir le coupon ci-dessous au MANÈGE MILITAIRE, TROIS-RIVIERES, afin d'obtenir un rendez-vous.

Auriez-vous l'obligeance de m'accorder un rendez-vous, afin de me renseigner sur les carrières qu'on peut se faire dans l'Armée.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

**Achetez ce qu'il y a de mieux!**

VOGUE  
CIGARETTES

DOUX — FRAIS  
BRÛLE UNIFORMÉMENT

Rendons-nous au spectacle de

**STADE DE BASEBALL**

Samedi le 6 juillet à 8 h. 30 p.m.  
Dimanche le 7 à 2 h. 30 et 8 h. 30 p.m.

Voyez les fameux Cirques Sensationnel avec le RODEO WILD BILL HICKOCK et ROGERS

le spectacle qui a fait frémir des millions de personnes!

Avec le cowboy Ray Simpson et "TRIGGER JR."

Le merveilleux cheval du cinéma — EN PERSONNE

Voyez les cowboys couverts! indiens!

Voyez les fameux chevaux "Brahma Bull"

Voyez les équilibristes, experts du latte — dans à dos de cheval, conducteur romain.

**DAREDEVILS**

Faire tourner et rebouler des autos! L'homme de fer qui laisse passer une auto sur lui! Des accidents!

**SURHOMME**

Précitez son véhicule adresses de 8 villes.

\$1,000, vous sera remis si vous pouvez monter "Big Syd" le gros boeuf entré - 10 secondes.

**THREE RIVERS CHEVROLET**  
MOTOR SALES LIMITED

Chevrolet — Oldsmobile — Cadillac — Camion Chevrolet

755, CHAMPFLOUR TEL: FR 8-3791

**PRIX TRES POPULAIRES**

Loge: 1.25 - Général: 75c  
Enfants: 25c

**VOUS NE PAYEZ RIEN DE PLUS!**



Photo Le Nouvelliste  
D'IMPORTANTES TRAVAUX de Voirie ont lieu, depuis le début de l'été dans plusieurs parties du comté de Nicolet. C'est ainsi qu'on est à l'élargir du double la route du village de Sainte-Monique.



**MAUVAISE CHUTE**  
Saint-Séver — (DNC) Mlle Eva Janelle s'est fracturée une jambe, ces jours derniers, en tombant dans la cave, chez elle. Le Dr Yves Parent, de Sainte-Gertrude, l'a fait transporter à l'hôpital Christ-Roi, Nicolet. Une intervention chirurgicale sera nécessaire.

**APPEL NOMINAL**  
Daveluyville — (DNC) L'appel nominal, pour les élections scolaires aura lieu lundi prochain le 8 juillet, à Sainte-Anne-du-Sault. Il y a cette année deux commissaires à élire.

**SUCCESSION SCOLAIRE**  
Sainte-Sophie de Lévrard — (DNC) Trente-cinq élèves de 7e année se sont présentés aux examens du certificat de fin d'année, et 15 ont obtenu le certificat.

**NOCES D'OR**  
Saint-Justin — (DNC) M. et Mme Victor Bellemare (Adrienne Bastien) ont fêté le 25 juin leur 50e anniversaire de mariage, en présence d'un groupe nombreux de parents et d'amis. Une messe solennelle a été chantée à leur intention. Une réception a eu lieu à Berthier, au Château Berthelet.

**TRIDUUM**  
Lemieux — (DNC) Le R. P. Georges-Etienne Nadeau a prêché à Lemieux le triduum préparatoire à la fête du Sacre-Coeur, qui s'est déroulée par une messe solennelle le soir de la fête. Il y a également eu une procession au flambeau.

**NOCES D'ARGENT**  
Sainte-Perpétue — (DNC) M. et Mme Roland Jutras (Judith Jutras) ont célébré le 25 juin leur 25e anniversaire de mariage, entourés de leurs enfants, de leurs frères et sœurs et de Mme Philippe Jutras, de La Visitation, mère de la jubilaire. La réception a eu lieu à la salle Fleur-de-Lys.

**BELLE MANIFESTATION**  
Saint-Boniface — (DNC) Nous avons, dans notre paroisse, célébré avec éclat la Saint-Jean-Baptiste. Un enfant de la paroisse, M. l'abbé Edmond Laperrière, a célébré le matin une messe solennelle. M. le curé, M. l'abbé St-Pierre a prononcé le sermon de circonstance. La chorale féminine, dirigée par Mlle Antonette Boucher et accompagnée par Mme Lionel Bourassa, a fait les frais du chant. Durant la messe, M. et Mme Ovide Laperrière et Ernest Geinas ont distribué le pain bénit.

Le soir, à 6 hres, sur la cour du collège, un souper canadien a été servi à une foule nombreuse. La soirée a été marquée par le feu de la Saint-Jean, ainsi que des danses et des chants de folklore. Le tout s'est terminé par un feu d'artifice.

**NOUVEAU COMMISSAIRE**  
Sainte-Sophie-de-Lévrard (DNC) M. Clément Fournier a été nommé membre de la Commission scolaire de Sainte-Sophie, à une assemblée spéciale. Il remplace M. Omer Baril, qui a démissionné.



M. L'ABBE LOUIS-PHILIPPE PERUSSE, fils de M. et Mme Hervé Perusse, de Batiscan, a reçu récemment le sacerdoce, dans l'église de sa paroisse, des mains de l'évêque de Trois-Rivières, S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier.

**LIGNE REPARÉE**  
La Visitation — (DNC) Les employés de la Cie de Téléphone Bruno Précourt, a été supprimée. Bell, d'Yamaska, ont enlevé tous les poteaux portant des lignes téléphoniques. Une seule ligne a été placée sur les poteaux électriques de la centrale téléphonique de La Visitation, dont les opératrices employées Mlle Lise Précourt et Mme Bell, d'Yamaska, ont enlevé tous les poteaux portant des lignes téléphoniques. Une seule ligne a été placée sur les poteaux électriques de la centrale téléphonique de La

**NOCES D'ARGENT**  
Lemieux — (DNC) M. et Mme Henri Deshaies ont célébré ces jours derniers leur 25e anniversaire de mariage. Une messe d'action de grâces a été chantée à leur intention. Le soir, un souper de famille a groupé les enfants autour des jubilaires à la maison paternelle.

**KERMESSE REUSSIE**  
Saint-Justin — (DNC) La kermesse présentée à Saint-Justin au profit du fonds de reconstruction de l'église paroissiale a remporté un vif succès. Les danses folkloriques en plein air ont attiré une foule très nombreuse, qui s'en est donné à coeur joie, grâce au concours des meilleurs musiciens de la paroisse. Les recettes nettes versées à l'église ont été de \$1318.50.

**DOMMAGES**  
Daveluyville — (DNC) La pluie et le vent des derniers jours ont fort endommagé la récolte de foin, du moins ce qui était déjà coupé depuis une semaine sur le champ. Un chène de forte taille a été cassé à deux pieds du sol. Certains bâtiments agricoles ont été déplacés par le vent.

**NOMINATIONS CHEZ ROBIN HOOD**



Monsieur Chas. Ritz, Président de Robin Hood Flour Mills, annonce la nomination de A. H. Mathieu au poste de Vice-Président, section des ventes de produits d'épicerie, pour le Canada. Monsieur Mathieu était Vice-Président et Gérant Général des Ventes chez Kraft Foods Limited, W. J. Henning, Vice-Président, jusqu'en charge des ventes pour l'Est du Canada, devient responsable de la vente de tous les produits au Canada, sauf les produits d'épicerie. Il cumulera en plus certaines fonctions administratives de la Compagnie.



**L. Sabourin s'est classé bon premier**

GRANBY (PC) — M. Louis Sabourin, de Granby, s'est classé premier à l'examen final pour l'obtention du diplôme de littérature française contemporaine à l'École supérieure de perfectionnement des professeurs de français à l'étranger, une institution affiliée à l'Université de Paris.

**Trop d'eau pour la drave**

Saint-Paulin — (DNC) On prévoyait une pénurie d'eau pour la drave, au début de la saison, mais ces prévisions ont été complètement bouleversées par l'espèce de petit déluge des derniers jours, même qu'il y a maintenant presque trop d'eau. Il en résulte le risque que le bois de pulpe s'introduise plus profondément dans les baies, qui sont très nombreuses sur la rivière du Loup. Les draveurs achevent leur travail sur le lac Sorcier, le dernier lac qu'ils ont à traverser. Dans quelques jours, presque tous nos draveurs seront de retour.

**Logis encore vacants à Louiseville**

Louiseville (DNC) — Tout danger de nouvel éboulement semble maintenant dissipé, sur le chemin qui mène au lac Saint-Pierre, le long de la rivière du Loup. Les sept logements de la maison de M. Eugène Bédard évalués à la suite de l'éboulement, quand une fissure s'est produite, à l'arrière de la maison de M. Bédard, près de la rivière, sont encore vacants, mais tout indique que les familles qui les habitent y retourneront bientôt.

**LE PAQUET "4 variétés" HEINZ**  
4 céréales... un seul paquet!



Vous pouvez varier le menu du déjeuner de bébé avec facilité et économie, grâce au paquet "4 variétés" de céréales Heinz qui contient quatre délicieux produits de céréales Heinz: riz, orge, avoine et céréales mélangées. Le nouveau procédé de floconnage Heinz permet de servir à bébé le plat de céréales le plus délicieux, le plus appétissant.

Le paquet "4 variétés" de céréales Heinz est enveloppé de cellophane, ce qui en protège la fraîcheur. De format idéal pour la maison ou le voyage.

NOUVEAU PROCÉDÉ DE FLOCCONNAGE - TEXTURE ULTRA-LISSE! ADDITIONNÉE DE FER - ENRICHIE DE VITAMINES! ENVELOPPÉE DE CELLOPHANE - TOUJOURS FRAÎCHE!

**CÉRÉALES HEINZ POUR BÉBÉS**

Plus de 110 variétés • Viandes en purée • Viandes pour enfants • Céréales pour bébé • Aliments en purée • Aliments pour enfants • Biscuits pour la dentition



**POURQUOI PAYER PLUS?**

Épargnez sur ces spéciaux et sur les bas, bas prix quotidiens A&P

A&P met en vedette le plus beau boeuf de marque rouge ou bleu du Canada

**ROTTIS** DE COTES COURTES DE PALERON DANS L'ÉPAULE **37<sup>c</sup>** LB

- BEURRE D'ARACHIDES - 1 lb oss 29<sup>c</sup>
- SAUCE CHILI - 11 oss 23<sup>c</sup>
- BETTERAVES - 3 btes 15 oss 47<sup>c</sup>
- JUS DE TOMATES - 48 oss 31<sup>c</sup>
- SOUPE AUX LEGUMES - 3 btes 10 oss 35<sup>c</sup>
- TARTE AUX POMMES - 53<sup>c</sup>
- GATEAU DES ANGES - 49<sup>c</sup>
- BEIGNES GATEAUX - 2 douz 49<sup>c</sup>

**PATATES NOUVELLES** 10 lbs seulement **39<sup>c</sup>**

No. 1 DE CALIFORNIE, E.-U. — LONGUES, BLANCHES ET PROPRES

**BLE FILAMENTE NABISCO**

2 paquets seulement **35<sup>c</sup>**

Achat à 8<sup>c</sup> de rabais

**FAB GEANT**

Paquet géant **65<sup>c</sup>**

Prix en vigueur dans Trois-Rivières, Shawinigan Falls et Cap-de-la-Madeleine jusqu'à samedi, 6 juillet

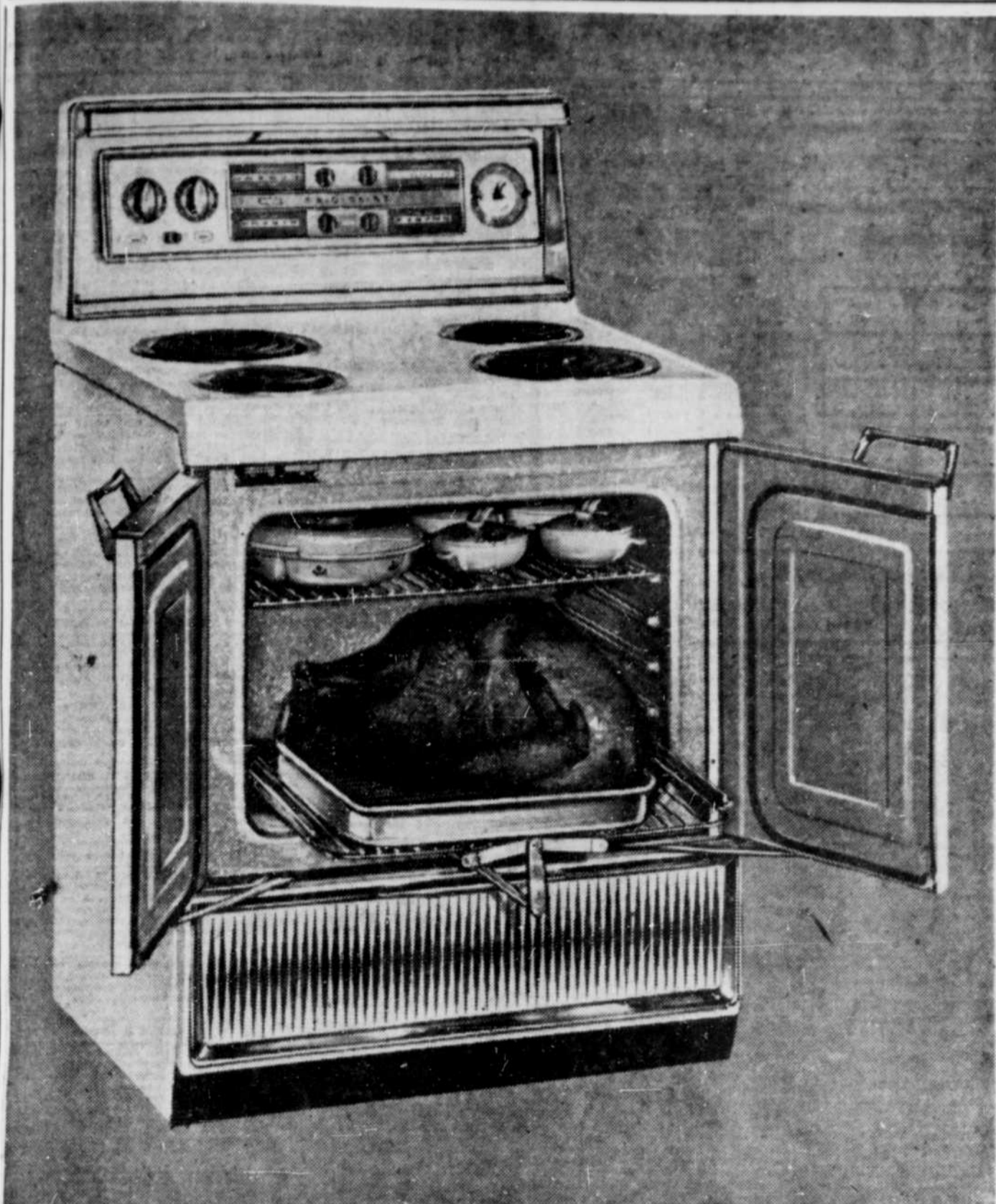
Vaste terrain de stationnement à la rue Récollet

**JUS D'ORANGES CONGELE A&P**

De fantaisie de Floride

3 btes 6 oss **35<sup>c</sup>**

**AP Super Markets**



## FANTASTIQUE! C'est le mot!

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION DE CE LUXUEUX POËLE ÉLECTRIQUE "1956"

De 30 pouces de largeur avec portes françaises

## FRIGIDAIRE

MODELE TEL QU'ILLUSTRE

**AUCUN  
COMPTANT  
EXIGÉ**

- Seulement 30" de largeur — mais muni de tout ce dont vous avez le plus besoin!
- L'élément "Heat-Minder" empêche toujours les aliments de brûler vous n'avez qu'à le régler et à l'oublier.
- En un clin d'oeil, les panneaux décoratifs changent la gamme des couleurs.
- Rôtisserie (facultative) pour cuire à la broche vos viandes préférées! Ouvrez les portes et votre rôti glisse vers vous.

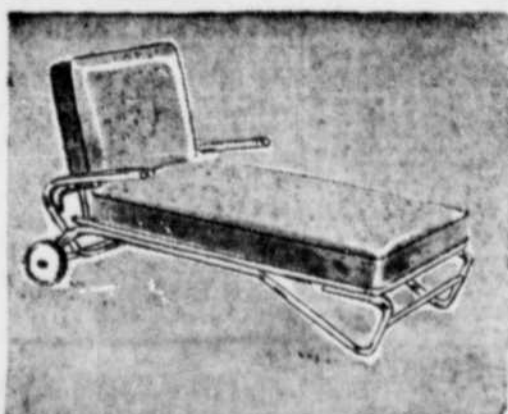
**ECONOMIE de \$100.00**

Une valeur régulière de \$399

**Très Spécial à ce Prix**

**\$299.**

FAITES VITE — QUANTITE LIMITEE  
GARANTIE DOUBLE: FRIGIDAIRE & FORTIN LTEE



- ALUMINIUM LEGER
  - PLUSIEURS MODELES
- \$24.95**  
A COMPTER DE

### UN CHOIX EXCLUSIF DE CHAISES LONGUES

POUR PATERRE OU JARDIN

A choisir parmi quatre teintes agréables de vert, rouge, bleu ou orange. Ajustable en s'assoissant en trois positions confortables. Cadre en aluminium à l'épreuve de toute température, de la rouille et des égratignures.



**FERME à 5 hres**

DURANT JUILLET ET AOUT

AUJOURD'HUI, MERCREDI...

**Ouvert jusqu'à 5 hres**



(CHAUSSURES — 1er PLANCHER)

ILS SONT INDISPENSABLES  
POUR VOS VACANCES...

**SOULIERS de PLAGE**

(Tels qu'illustrés)

Souliers de plage. En caoutchouc léger. Tons de rouge, jaune, vert, bleu, brun. Grandeurs: petite, moyenne, grande. Pour hommes, brun seulement. Grandeurs: moyen et large.

**Aubaine! \$1.59 la paire**

*Exquise Form*



Gaine "Biflex"

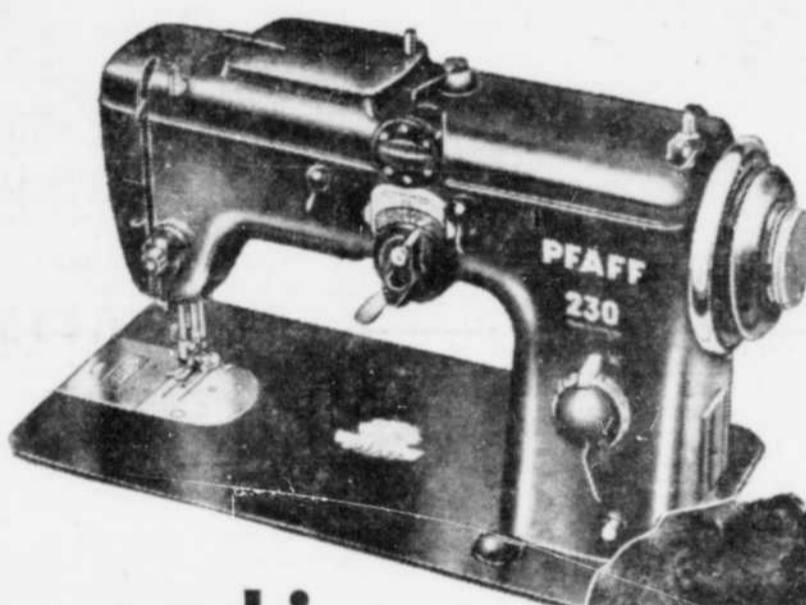
Gaine exclusive et élégante en satin et latex dans le dos. Taffetas de nylon sur le devant. Des renforts élastiques Lemo sur les côtés. Support du diaphragme. Fermeture-éclair de 10 po.

TAILLES: 26 à 36

• 17" de long  
• Blanc seul. **\$6.95**  
(Corsets 3e étage)



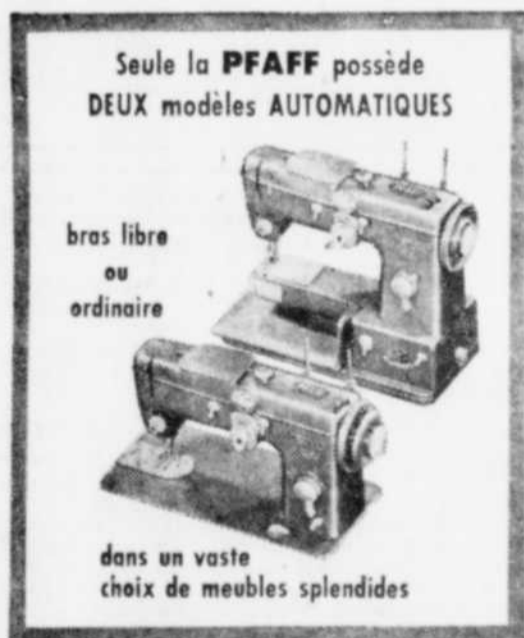
quel est votre  
**meilleur achat?**



**PFAFF...**

**la meilleure machine**

**qui soit!**



Seule la **PFAFF** possède  
DEUX modèles AUTOMATIQUES

bras libre  
ou  
ordinaire

dans un vaste  
choix de meubles splendides

Certaines machines peuvent égaler PFAFF pour le prix, mais jamais pour la qualité. C'est la première machine à coudre au monde qui soit *entièrement automatique*. Elle est aussi la plus perfectionnée, car elle peut exécuter des milliers de points sur simple pression du doigt. Aucuns disques ou accessoires supplémentaires à acheter. Vous économisez \$300 d'accessoires quand vous choisissez une PFAFF. En achetant une PFAFF, vous faites votre meilleur achat. Vous pouvez avoir une véritable machine à coudre PFAFF, garantie pour la vie, pour aussi peu que **\$159.50**

**PFAFF**

réputée depuis 1862 pour sa qualité et sa perfection

CENTRE DE COUTURE PFAFF

(AU 2e ETAGE)

VEDETTE CETTE SEMAINE A NOTRE

## GALA des TISSUS

(AU SECOND PLANCHER)

**COTON IMPORTÉ EN SPÉCIAL**

36" DE LARGEUR

Motifs exclusifs d'importation étrangère. Couleurs pâles et foncées. Choix imbattable dans la région.

**\$1.59 la vge**

(2e ETAGE)





# Des milliers de gens épargnent de l'argent en employant les classées

Telephone: Trois-Rivières FR 6-2501  
Louisville 8-4032  
Shawinigan LE 7-1801 G. Mère LE 8-3347

**RENDRE** colage en briques, 6 pièces, au coin de la rue, garage chauffé à gaz. Vente à cause de départ. 2000 \$, 1004-4 Avenue, Tel. LE 8-3347. GM 195-197

**TERRAINS** à vendre, un seul sur un terrain de 100, les autres dans un beau quartier. Adresse: 1353-6 Avenue, Tel. LE 8-3347. GM 195-198

**RENDRE** colage, 3e Avenue, en face de la station, 5 pièces, passage et garage. Après le 15 courant elle sera vendue. Appeler LE 8-3100. GM 195-199

**Terrains à vendre**  
TERRAIN à vendre, 60 x 90 chacun, au coin de rue dans zone résidentielle. Grand-Mère, LE 8-4395. GM 195-200

**Commerces à vendre**  
MAGASIN DE CHAPEAUX à vendre, pour information écrire Carier RD, Le Nouvelliste, Grand-Mère, LE 8-3347. GM 195-201

**Magasin à louer**  
MAGASIN À LOUER, avec entrepôt, pour commercial, situé au 670-68 Avenue, S. Adresser Trahan Chausseur, Tel. LE 8-2005. GM 195-202

**Chalets**  
GRAND CHALET à louer ou à vendre, 6 pièces, eau courante, belle plage, Grand-Mère, 60 x 100, situé Lac-à-Tortue, Tel. LE 8-3347. GM 195-203

**Logis à louer**  
APARTEMENT, chalet, 3 pièces plus salle de bain. Eau chaude, chauffage. Situé dans le centre de la ville. Grand-Mère, Tel. LE 8-4445. GM 195-204

**Logis demandés**  
RENTIER demandé de 5 à 6 pièces, terrain dans St-Jean-Baptiste, S. Adresser, Tel. LE 8-4181. GM 195-205

**Entrepreneurs**  
UNITE DE GYPROC garantis installés, pas de collage. Les seuls installés dans la région. JULIEN JACQUES, 670 Avenue, Tel. LE 8-5150. Fax: 8-5151. Service technique gratuit. GM 179-1000

**Articles de ménage**  
E. LEMIRE, 690, 4e rue Grand-Mère, LE 8-5577

**Remboursement**  
**Jacques Bolduc**  
79-A, St-Laurent  
Tel: 8-4410

**Remboursement de meubles et d'articles de ménage**  
Remboursement de meubles et d'articles de ménage de tous genres. Estimation gratuite, service rapide, prix modérés. Appelez immédiatement 8-4410. L. 192-198

**Au congrès...**  
(Suite de la page 3)  
Célébration de la messe par M. l'abbé Jean-Marie Garant, aumônier de la Corporation. Le président fut M. l'abbé Jean-Baptiste Carignan, principal de l'école Normale Val-Marie, au Cap.  
M. Charles Bloudeau, directeur de la recherche au département de l'Instruction publique, fut le conférencier à la séance d'étude du soir. Il fut présenté par Mlle Marguerite Fournier, secrétaire de la Corporation et remercié par Mlle Thérèse Baron, secrétaire de l'A.E.C.M.  
Au cours de la journée, il eut rapport du président, M. Léopold Garant, rapports du trésorier et des vérificateurs; du directeur de l'enseignement, de la comptabilité et des comités d'éducation, de finance et de discipline. Chaque fédération affiliée à la Corporation a aussi donné un compte-rendu de ses activités durant l'année écoulée.  
Aujourd'hui, M. F.-X. Oudreau, agronome, professeur à l'École d'Agriculture de Chicoutimi, traitera de l'expérience du Danemark qui a "ruralisé" son enseignement. M. Bernard Tessier, de notre ville, traitera de l'enseignement audio-visuel et il y aura cercle d'étude modèle ainsi que rapport du comité des résolutions et des vœux.  
A 6 h. 30, un dîner sera offert par la Fédération des enseignants de Trois-Rivières et la Commission scolaire de notre ville. Une soirée artistique sera ensuite présentée à l'Auditorium D.L.S.

**Il faut prolonger...**  
(Suite de la page 3)  
M. l'abbé Jean-Marie Garant, aumônier général de la C.I.C. M. Gaston Francoeur, Directeur de l'École de Papeterie et membre de la Commission Scolaire, M. l'abbé Jean-Baptiste Carignan, principal de l'École Normale Val-Marie, le R.F. Cyrille, directeur général de l'enseignement des Frères des Ecoles Chrétiennes. C'est Mlle Marguerite Foucault, secrétaire générale, qui présenta le conférencier, rappelant ses nombreux titres universitaires en pédagogie et en science de l'A.E.M.  
L'étude des statistiques peut sembler aride mais elle est très utile pour révéler les déficiences ou les faiblesses qui peuvent exister dans notre système scolaire. La fréquentation scolaire des enfants y a été étudiée aux deux aspects de l'inscription et de l'assiduité.  
Pour les années de scolarité obligatoire, la situation se compare à celle des autres provinces, mais, de la septième année terminée elle baisse assez rapidement. Il y a plusieurs causes à cela, comme le milieu familial différent, le besoin de gagner la préparation et le niveau intellectuel. Mais, depuis quelques années, grâce aux efforts du personnel enseignant et du contrôle scolaire, la situation s'améliore sensiblement, quoiqu'elle demeure dans un état d'infériorité vis-à-vis de celle des autres provinces. Il y a plusieurs parents ou plus d'argent et moins d'enfants, ou ils vivent davantage dans les villes et ont organisé le transport des enfants dans les régions rurales.  
De plus, chez nous, il existe un manque de coordination entre l'école secondaire et l'université. Si nous manquons d'ingénieurs et de techniciens, c'est parce que la durée des études est trop brève. A part l'aspect économique non négligeable de la question, les nombreux échecs scolaires sont une cause des plus fréquentes

**Le Théâtre des Jeunes au parc Pie XII**  
L'une des activités les plus populaires des Terrains de Jeux, ouvrira ses portes cet après-midi, alors que le Théâtre des Jeunes du Parc Pie XII mettra à l'affiche: LE VIOLON ENCHANTE, adaptation et réalisation de Micheline Le Monnier et Gérard Godin.  
La pièce sera présentée à 4 h. précises au Théâtre en plein air au Parc Pie XII. Ce spectacle est le premier de la saison et promet d'être des plus intéressants.  
L'équipe est jeune et pleine d'idées nouvelles, et on peut s'attendre à une saison des plus fructueuses.  
Les amateurs de l'an dernier sont donc invités à cette première représentation.

**Excels résultats**  
Daveluyville (DNC) — D'excels résultats ont couronné les examens scolaires dans les 7e, 9e et 10e années, au collège de Daveluyville, en 10e année, Monique Beaudet et Hélène Fournier, ont obtenu respectivement grande distinction et distinction; 6e année, Jacqueline Blais, Lucille Chénier, grande distinction; Pierre-Thomas Vignault, Thérèse Girard, Denise Cormier, Monique Bazin, Françoise Ouellet, distinction; Suzanne Vignault, succès en 7e année, Louise Bazin, grande distinction, Germaine Lafrenière, Gisèle Lachapelle, distinction, Lise Lachapelle, distinction, Louise Beaudet, Gilette Bergeron, Françoise Fournier, succès.  
A l'école du village, en 7e année, Michel Bazin a obtenu la note distinction, Jacques Provencier, succès. A Sainte-Anne-du-Sault, à l'école no. 3, en 7e année, Edgar Crochetière a obtenu la note succès; à Defoy-Station, à l'école no. 5, en 7e année, Jeanne Morin a obtenu distinction; à l'école du village de Maddington-Falls, en 7e année, André Lussier et Louis Trempanier ont eu la note succès; à l'école no. 3, à Maddington-Falls, en 7e année, Françoise Soucy a mérité la note succès.

**L'ouragan...**  
(Suite de la page 3)  
Loin de la Pointe-des-Ormes, a été poussé par la tempête contre le quai d'embarcadere de la Three Rivers Boatman. L'ouragan a fait voler en bois et partie à la dérive sous le choc. Le quai a été détruit du quai à la terre ferme.  
Des parties du quai et du bateau-élévateur ont été emportés. Le bateau-élévateur a été emporté par le chenal en compagnie de trois bouées qui se sont éteintes et déplacées. Les autres parties du bateau-élévateur ont été emportées en ce côté. Le chemin de terre reliant la route 2 à la station de pilotage est devenu tellement impraticable que les taxis refusent d'y aller maintenant. En plus de s'occuper de réparer au plus tôt les dégâts dus à la tempête, la Three Rivers Boatman prépare l'arrivée prochaine d'un bateau-élévateur de construction d'un centre d'accueil pour les pilotes.

**La Webster...**  
(Suite de la page 3)  
Le meilleur endroit où les industriels puissent faire des placements, M. Horsfall a rappelé que son oncle, M. Jacques Attala, est mort depuis six ans déjà. Les quelques difficultés du début ont eu leurs échos jusqu'en Angleterre où l'on s'est réjoui quand elles furent enfin surmontées. Une nouvelle annexe a été construite et le dernier est en préparation. L'addition d'une autre unité l'an prochain.  
La Webster & Horsfall fabrique de nombreuses catégories de pianos, de tous styles, instruments de musique, et autres. La production est surtout écoulée sur le marché européen et américain. Le marché canadien absorbe très peu. Certaines catégories sont fabriquées ici en exclusivité au pays.  
La Webster & Horsfall fournit du travail, présentement, à vingt-cinq personnes dans le moment.  
Un volume d'Yvon Thériault intitulé "Trois-Rivières, Ville de Reflets" a été remis à M. Horsfall et à M. Grant par le maire en souvenir de cette visite.

**Notices sociales**

**Avis de décès sans photo**  
\$6.50 par insertion. Avec photo: \$10.00  
Naisance: \$2.50

**AVIS ACCEPTES DE 8 h. 30 a. à 5 h. 00 p.m. AVIS DE DECES AUSSI ACCEPTES LE SOIR DE 5 h. 00 p.m. à 1 h. a.m. A l'Entonnoir 6-3559**

**N.B. Sans la formule habituelle, ces avis seront facturés à 0.05 du mot, mais le prix de la formule constitue le minimum. Compte-rendu de funérailles: \$0.95 du mot (composé en 6 pts). Payable d'avance.**

**POUR AVIS DE DECES, les familles sont priées de s'adresser au journal Le Nouvelliste, 500 St-Georges, Tel. FR. 6-2501 jusqu'à 5h.00 p.m. et le soir à FR. 6-3559.**

**A Shawinigan, à nos bureaux 622-4e rue, Tel. LE 7-1801. A Grand-Mère, à nos bureaux 389-6e Avenue, Tel. LE 8-3347. A Louiseville, 73a St-Laurent, Tel. 8-4032.**

**Avis de décès**  
DE LA DURANTAYE — A Trois-Rivières le 2 juillet 1957, à l'âge de 58 ans et 5 mois est survenu le décès de M. Georges De La Durantaye, époux de Alberta Cloutier, demeurant à 2155 Guimond, Trois-Rivières.  
Lui survivent outre son épouse: Ses fils: Marcel marié à Gergette Carignan, Gisèle, Pierre, ses filles Rita mariée à Etienne Martin, Noëlle mariée à Marcel Montebault, Colette mariée à Marcel Simette, Françoise mariée à Guy Bourassa, André, Joseph, ses frères: Léon, Gérard marié à Cecile Leclerc, ses sœurs: Mme Wilfred Auger née Georgiana, Mme Adrien Ruby née Cecile, Mme Omer Dubuc née Yvonne, Mme Adrien Vachon née Gilberte, Mme Freddy Bradeute née Alice.  
Les funérailles auront lieu le 4 courant. Le convoi funèbre partira de J.-D. Gagnéau, 389 St-Cécile, Trois-Rivières à 8 h 45 heures pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Marguerite où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière St-Michel, lieu de la sépulture.

**GERMAIN —** A Shawinigan le 2 juillet 1957, à l'âge de 88 ans et 4 mois, est survenu le décès de Mme Donat Germain née Clara Thériault épouse de feu Donat Germain demeurant à 373 4e rue, Shawinigan. Lui survivent: trois fils: Joachim marié à Lise Dufresne, Florent marié à Annette Page, Louis Germain. Une fille, Mme Lucille Dion, ses petits-fils: Gabriel Dion, Raymond Germain, Roland Germain. Ses petites-filles: Mme Maurice Thibodeau née Ellette Dion, Mme Jean Lefort née Jacqueline Germain, Mme Jacques Archambault et Françoise Germain.  
Les funérailles auront lieu vendredi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Germain, M. Carboneau, 727 4e rue à 8 h 45 heures pour se rendre à l'église paroissiale de St-Bernard de Shaw ou le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière St-Louis, lieu de la sépulture.

**PAQUIN —** A Trois-Rivières le 2 juillet 1957, à l'âge de 56 ans et 2 mois, est survenu le décès de M. Fernand Paquin, époux de Hélène Pothier demeurant à 1774 De Ramésay, Trois-Rivières.  
Lui survivent outre son épouse, ses fils: Claude et Pierre. Une fille: Claire. Sa sœur Mme Sabin Caron. Ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Yvon Simard, obéiste de Baie St-Paul et Réal Jutras, trompettiste d'Asbestos.  
M. M. Yves Champoux, de Sorel et J. Beaumier de Trois-Rivières, tous deux trompettistes, se sont mérités les deux bourses de l'Association des Fanfares Amateurs de la Province, leur donnant droit à un séjour de trois semaines au camp des Jeunes Musicales à Orford. M. Edmond Archambault, président de l'Association des Amateurs de la Métropole, a lui-même procédé à la remise de ces bourses, tandis que M. Zoïque l'Espérance, directeur des relations extérieures de la brasserie Molson, remettait les trophées au nom de la compagnie qu'il représentait.  
Le maître de cérémonie était M. Emile Genest, le "Napoleon des Pontons", un commentateur sportif bien connu.  
Le dernier concours instrumental était celui pour la classe ouverte, dont les prix sont donnés par le Comité Musical Filon de Shawinigan. Les récipiendaires furent MM. Marc Bolduc, trompettiste d'Asbestos et Gérard Lambert, trompettiste également.  
On ne pu se rendre compte que la musique de fanfare plaît particulièrement à nos populations. C'est malgré la mauvaise température que tout le long du parcours du défilé et au Collège Cardin, on avait lieu la parade-revue et les concerts.  
La Maurice et le Coeur du Québec était particulièrement bien reçu.  
Comme attraction spéciale, les directeurs du festival avaient retenu les services de McLaughlin Studios de Littleton, N. H. Ce groupe a donné une démonstration d'exercices et de précision à "Américaine" qui a plus beaucoup à la nombreuse assistance du Collège. L'artiste invité était M. Don J. Coby, cornettiste américain. Le clou de l'événement fut le concert donné par l'ensemble composé de tous les corps musicaux qui constituaient une unité de 1600 musiciens environ. Ils ont interprété

**HEINRI**  
JIGG  
BLONDINETTE  
LES AMOURS DE JULIE  
MARRAK  
LE FANTOME

**REPARATIONS**  
CONVIEZ VOS REPARATIONS DE LAVEUSES  
POUR UN TRAVAIL GARANTI A PHILIPPE JACQUES  
180 TRINITE, CAP-DE-MADRIELE  
Tel. FR 4-3351

**Sa saveur dure plus longtemps**  
Goûtez-vous serez ravis!  
WRIGLEYS SPEARMINT CHEWING GUM

**Une petite...**  
(Suite de la page 3)  
élevé, cette année, à cause du rendement médiocre de la récolte. Toutefois, il ne sera pas proportionné à la perte subie, en quantité.

**2 descentes...**  
(Suite de la page 3)  
Lucien Thivierge et Roger Guimond, Herman Leblanc, Lucien Gauthier étaient en train d'accomplir leur travail quand de brusques clients sont survenus. Ceux-ci sont demeurés à la porte pour regarder filer la boisson sous leur nez.  
La seconde descente est survenue à Charette, sur la route de St-Elie-de-Caxton. Ce nouveau délit clandestin dans les annales de la police a été localisé par les agents Lucien Thivierge et Lucien Gauthier. On a recueilli 36 bouteilles de bière, tandis que les clients assis ont été tout simplement mis à la porte.

**MONUMENTS**  
**HOUDE ET FRERE**  
Tel. FR 6-3055  
Achetez directement, évitez la commission du vendeur.  
666, rue Notre-Dame  
Cap-de-Madrielle

**des Fleurs**  
Pour Toutes Occasions  
Au Fleuriste la Violette  
Mme A. ROUSSARD Prop.  
1400, ROYAL, TEL. FR 4-3397

# Ouvert ce soir jusqu'à 5 hres

SI VOUS PROJETEZ DE VOUS MARIER A L'ETE... OU DANS LES PROCHAINS MOIS, VENEZ A NOTRE RAYON DE CONFECTION POUR MESSIEURS CHOISIR VOTRE COMPLET.

## ELEGANTS COMPLETS

POUR FUTURS MARIÉS

QU'IL S'AGISSE D'UN COMPLET POUR LA CEREMONIE DU MARIAGE OU LE VOYAGE DE NOCES...

Fortin vous suggère les plus beaux tissus, la plus belle coupe et la meilleure confection.

Nous avons de riches worsteds tout laine d'importation anglaise avec légers motifs à carreaux qui sont de toute beauté. Il y a également le modèle "Ivy League" à rayures, comme le veut la mode nouvelle. Ce complet est tout désigné pour le voyage. Pour la cérémonie du mariage, les teintes unies (gris-bleu) sont de mise.

*Venez dès aujourd'hui!*

*Voyez cette collection magnifique!*

**\$ 55.00 à \$ 95.00**

(CONFECTION pour HOMMES AU 1er PLANCHER)



Vous serez plus à votre aise durant vos vacances avec ces...

### CHEMISES SPORT

(Manches courtes)

Chemises sport pour hommes. Manches courtes dans un choix de couleurs unies ou de fantaisie dans les marques les plus recherchées. Grandeurs: petit, moyen et grand.

VAL. REG. jusqu'à \$6.95 **\$2.49**

(MERCERIES AU 1er PLANCHER)

Nous en avons encore pour tous les goûts!



### COSTUMES DE BAIN (GENRE BOXEUR)

A votre goût en merveilleux "Lactex" ou nylon. Impossible de décrire toutes les couleurs et motifs de notre stock. Venez vous-même choisir le genre qui vous plaît le mieux. Tailles: 28 à 44.

(Mercerie pour hommes - 1er plancher) **\$4.95 à \$7.95**



### Ensemble de bain

POUR LA PLAGE

Jaquette en coton de qualité, double en ratiné absorbant. Caleçon de bain genre "boxeur" en même tissu double. Petit, moyen, grand. Bleu, rouge, jaune, gris.

CONFECTION pour HOMMES 1er plancher **\$17.95**

QUALITE ET SERVICE A BON MARCHÉ

### Pantalons sport

POUR HOMMES



Excellente confection en nylon et gabardine ou en flanelle et Melbourne. Poches sur le biais. Ceinture de même matériel que le pantalon. Grandeurs: 28 à 44. Quelques teintes au choix.

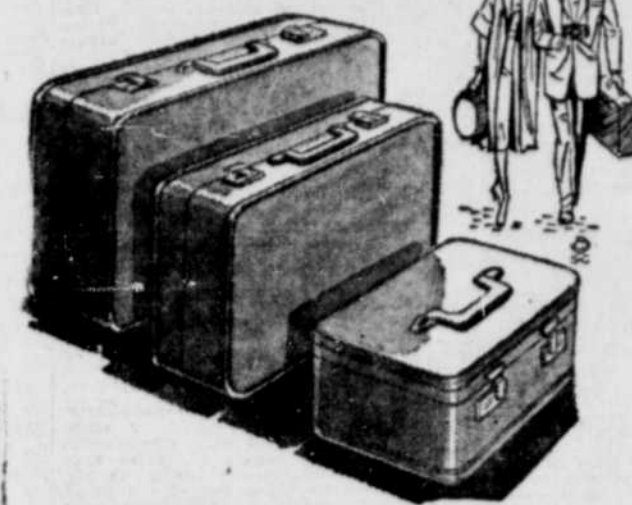
**\$5.00 et \$6.95**

(EN VENTE AU SOUS-SOL)

VOYEZ NOS AUTRES SPECIAUX EN VEDETTE CETTE SEMAINE S. V. P. TOURNEZ A LA PAGE 17



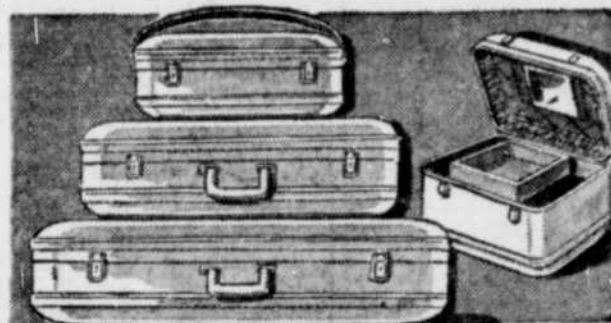
(69 ANNEES DE LOYAUX SERVICES)



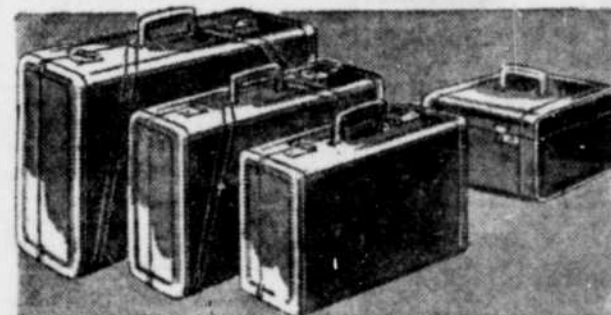
VOUS PARTEZ EN VOYAGE... EN VACANCES!

AYEZ DES VALISES PRATIQUES ET ELEGANTES TOUT A LA FOIS...

C'est la saison des voyages! Soyez avisés, voyagez avec des valises confortables, pratiques et élégantes... FORTIN vous offre présentement un choix sans précédent de valises des plus variées pour dames et messieurs. En un mot des valises qui possèdent toutes les qualités requises pour les voyageurs à la page.



Le choix le plus complet en ville!



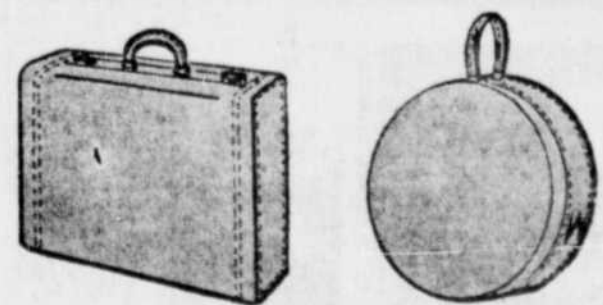
Marques aussi reconnues que: EVELEIGHT - SAMSONITE FOURNIER



ENSEMBLE DE TOILETTE dans des étuis appropriés



VALISE "FIN DE SEMAINE" "CLUB BAG" POUR MESSIEURS



VENEZ CHOISIR VOTRE MODELE AU 1er PLANCHER

ILS SONT DE PLUS EN PLUS EN GRANDE VOGUE...



### CHAPEAUX DE PAILLE

• MARQUES POPULAIRES • MODELES AU CHOIX

Éléphants chapeaux de paille, très légers. Tous les modèles en vogue: Le flat top, le semi flat top, le télescope, dans les tailles de votre choix. Choix de ruban uni ou de fantaisie. Gris, charbon, brun ou naturel.

PRIX AUSSI VARIÉS QUE LES STYLES **\$2.95 à \$10.00**

(CONFECTION pour HOMMES) 1er plancher

DURANT JUILLET ET AOUT NOTRE MAGASIN FERME CHAQUE SOIR A 5 HEURES